

## Classification Rulings - HS Committee 46<sup>th</sup>-59<sup>th</sup> Session

The following list contains the classification decisions (other than those subject to a reservation) taken by the Harmonized System Committee on specific products, together with their related Harmonized System code numbers and, in certain cases, the classification rationale.

### Advice

Parties seeking to import or export merchandise covered by a decision are advised to verify the implementation of the decision by the importing or exporting country, as the case may be.

No	Product description	Classification	HS codes considered	Classification rationale
53-1	Roe of capelin ( <i>Mallotus villosus</i> ), frozen at - 18 °C, with the salt content of not more than 1 %, presented in blocks of 6 to 12 kg. The product is unsuitable for immediate consumption as presented and is intended for further processing.	0303.90		GIRs 1 and 6.
53-1	含鹽量1%以下的冷凍(-18°C)胡瓜魚卵(學名: <i>Mallotus villosus</i> )，6~12公斤裝，不適於立即食用，須再經調製。	第 0303.90 目		解釋準則一及六
53-2	Roe of lumpfish ( <i>Cyclopterus lumpus</i> ), in brine, with the salt content of 15 to 18 %, presented in barrels holding 105 kg. The product is unsuitable for immediate consumption as presented due to the high salt content and is intended for further processing.	0305.20		GIRs 1 and 6.
53-2	以15~18%濃鹽水浸泡的圓鰭魚卵(學名: <i>Cyclopterus lumpus</i> )，105公斤桶裝，因鹹度太高不適於立即食用，須再經調製。	第 0305.20 目		解釋準則一及六
56-1	Powder of freeze-dried cuttle fish ( <i>Sepia officinalis</i> ), obtained from fresh cuttle fish. It is intended for use in food preparations.	0307.99		GIRs 1 and 6.
56-1	以鮮墨魚製成之冷凍乾燥墨魚粉(學名: <i>Sepia officinalis</i> ，歐洲烏賊)，用於調製食品。	第 0307.99 目		解釋準則一及六
55-1	Pizza topping made of mozzarella cheese (76 % by weight), sliced into small pieces; pepperoni (22 % by weight); spices (approximately 1 % by weight, comprising dehydrated garlic, onion powder, chilli pepper); canola oil and calcium silicate (approximately 1 % by weight). The spices are mixed to coat	The product can neither be regarded as a preparation nor as a set put up for retail sale. Its components, i.e., the “mozzarella cheese” and the		

	the cheese. The coated cheese and pepperoni are then packaged together, divided by a loose piece of wax paper, in a 280 gram sealed plastic bag as a portion-controlled amount of topping for one extra-large pizza. Sixty-five such bags are shipped together in a single box and intended for use in the food service industry (pizzerias).	“pepperoni”, are to be classified in their own appropriate headings. 0406.10 (for the “mozzarella”) 1601.00 (for the “pepperoni”)		
55-1	以莫札瑞拉起司絲(重量百分比 76%)、義式辣香腸(重量百分比 23%)、香料(重量百分比約 1%，成分為乾燥大蒜、洋蔥粉、辣椒)、油菜子油及矽酸鈣(重量百分比約 1%)製作披薩餡，先混合香料撒於起司，再以蠟紙包裝起司與義式辣香腸裝入密封塑膠袋，每袋 280 克作為一份超大披薩餡料使用量，65 袋包裝成箱，供餐飲業用(披薩店)。	本案產品非屬調製品，亦非屬零售用成套商品，應以產品成分「莫札瑞拉起司」及「義式辣香腸」分別歸列所屬稅則。 第 0406.10 目 (莫札瑞拉起司) 第 1601.00 目 (義式辣香腸)	解釋準則一及六 解釋準則一	
59-1	Dairy product composed of concentrated, fermented skimmed milk (80 %), fruit preparation (strawberry) (10 %), sugar (7.6 %), modified starch, strawberry seeds, black carrot juice concentrate, natural flavouring, thickener, mineral concentrate from milk, lemon juice concentrate and acid regulators. It also contains the two cultures Lactobacillus bulgaricus and Streptococcus thermophilus. The product is put up for retail sale in a plastic container with a net content of 160 g, and consists of two layers – the lower layer being a fruit preparation (strawberry), while the upper layer is in the form of a white dairy product.	0406.10	04.03 and 04.06	GIRs 1 and 6.
59-1	由 80%脫脂發酵乳、10%調製水果(草莓)、7.6%糖、改質澱粉、草莓籽、濃縮黑胡蘿蔔汁、天然香料、增稠劑、含濃縮礦物	第 0406.10 目	第 04.03 及 04.06 節	解釋準則一及六

	質的牛奶、濃縮檸檬汁及酸度調節劑組成之乳製品，還含有保加利亞乳桿菌 ( <i>Lactobacillus bulgaricus</i> )及嗜熱鏈球菌 ( <i>Streptococcus thermophiles</i> )兩菌種，本產品以零售包裝方式裝於淨重 160 克之塑膠罐，且分成兩層，下層係調製水果(草莓)，上層係白色乳製品。			
52-1	Teff ( <i>Eragrostis tef</i> ), in the form of grain.	1008.2*	1008.2*	GIRs 1 and 6.
52-1	穀類型態--苔麩(學名 <i>Eragrostis tef</i> )	第 1008.2 目	第 1008.2 目	解釋準則一及六
58-1	Seeds of fruits of the genus <i>Capsicum</i> , for sowing. The seeds have been separated from the rest of a pepper, cleaned, and treated with the fungicide Thiram.	1209.90	09.04 and 12.09	GIRs 1 and 6.
58-1	種植用番椒屬果實之種子，該種子已從果實分離，並經清潔、以福美雙殺菌劑處理。	第 1209.90 目	第 09.04 及 12.09 節	解釋準則一及六
54-1	Crude palm stearin obtained by a one-stage or multi-stage fractionation of crude palm oil. It contains less than 5 % of free fatty acids and less than 0.25 % of moisture and impurities.	1511.90		GIRs 1 and 6.
54-1	由粗製棕櫚油經一步驟或多步驟餾分而得的粗製棕櫚油硬脂，其含有少於5%之游離脂肪酸，與少於0.25%水分及不純物。	第 1511.90 目		解釋準則一及六
54-2	Refined, bleached, deodorized (RBD) palm stearin obtained by the fractionation of palm oil after crystallization at controlled temperatures. It is used as cooking oil, for shortening margarine and for the production of confectionary and bakery products.	1511.90		GIRs 1 and 6.
54-2	棕櫚油在溫度控制下結晶、餾分而得之精煉、脫色、脫臭的棕櫚油硬脂。可當作烹飪用油，用於酥脆人造奶油，或糕餅及烘培麵包製品。	第 1511.90 目		解釋準則一及六
57-1	Arachidonic Acid (ARA) Oil, in the form of natural mixed glyceride which goes through fungi fermentation ( <i>Motierella Alpina</i> ), centrifugation and refining. Composition : 95 - 98 % triglyceride, 2 - 5 % diglyceride and monoglyceride. As to the triglyceride, it is fatty acid mainly including arachidonic acid, palmitic acid, linolenic acid, and other fatty acids etc. The product is a light yellow or	1515.90		

	orange-yellow liquid at room temperature, and it turns into solid form under 4 °C. It is dissolvable in organic solvent such as hexane or petroleum ether, but not dissolvable in water.			
57-1	由天然混合甘油脂通過真菌發酵 (Motierella Alpina)、離心及精製而成的花生四烯酸油，成分：95~98%三酸甘油脂及 2~5%雙酸甘油脂與單酸甘油脂，三酸甘油脂的脂肪酸主要為花生四烯酸、棕櫚酸、亞麻酸及其他脂肪酸等。此產品於室溫時呈淡黃色或橙黃色液體，低於4°C時凝固為固體，可與有機溶劑(如己烷、石油)互溶，但與水不互溶。	第 1515.90 目		
59-2	Arachidonic Acid (ARA) Oil, in the form of natural mixed glyceride which goes through fungi fermentation (Motierella Alpina), centrifugation and refining. Composition: 95 - 98 % triglyceride, 2 - 5 % diglyceride and monoglyceride. As to the triglyceride, it is fatty acid mainly including arachidonic acid, palmic acid, linolenic acid, and other fatty acids etc. The product is light yellow or orange-yellow liquid at room temperature, and it turns into solid form under 4°C.	1515.90	15.06, 15.15 and 21.06	GIRs 1, 4 and 6.
59-2	由天然混合甘油脂通過真菌發酵 (Motierella Alpina)、離心及精製而成的花生四烯酸油，成分：95~98%三酸甘油脂及 2~5%雙酸甘油脂與單酸甘油脂，三酸甘油脂的脂肪酸主要為花生四烯酸、棕櫚酸、亞麻酸及其他脂肪酸等。本產品於室溫時呈淡黃色或橙黃色液體，低於4°C時凝固為固體。	第 1515.90 目	第 15.06、15.15 及 21.06 節	解釋準則一、四及六
58-2	Chilli stew containing dark chocolate and cocoa, i.e., a frozen, ready-to-eat stew preparation, consisting of beef (70 %), several kinds of vegetables and spices, dark chocolate (0.7 %) and cocoa (0.3 %). It is presented in a packing for retail sale of 400 g.	1602.50	16.02 and 18.06	GIRs 1 (Note 2 to Chapter 16) and 6.
58-2	含黑巧克力、可可的辣椒燉煮牛肉，即是由 70%牛肉、數種蔬菜及香料、0.7%黑巧克力及0.3%可可組成之冷凍即食燉製品，400克零售包裝。	第1602.50目	第16.02及 18.06節	解釋準則一 (第16章章註 2)及六
49-2	Halva (sugar confectionary) obtained by mixing ground sesame seeds (52 %) with	1704.90	17.04, 19.01 and 20.08	GIRs 1 and 6.

	honey (48 %), put up for retail sale in the form of a paste, in containers of 75 g.			
49-2	以研磨的芝麻粉(52%)與蜂蜜(48%)混合調製而成之膏狀糖果糕點(Halva)，零售包裝樣式，75 克/罐。	第 1704.90 目	第 17.04、19.01 及 20.08 節	解釋準則一及六
58-3	Chewable cough and throat tablets containing liquorice and flavouring agents. The product is put in packings for retail sale.	1704.90	17.04 and 30.04	GIRs 1 and 6.
58-3	含有甘草及調味劑之可咀嚼止咳喉片，零售包裝。	第 1704.90 目	第 17.04 及 30.04 節	解釋準則一及六
58-4	Sugar-coated milk chocolate sweets put up for retail sale in two sachets each with a net weight of 45 g inside a tub of plastics with a lid that has a sweets dispenser of plastics on top. The sweets dispenser is shaped as one of the characters of a confectionery brand and is designed to be filled with the sweets and to release them when the character's hand is pressed.	1806.90	18.06 and 95.03	GIRs 1, 3 (b) and 6.
58-4	糖衣牛奶巧克力糖，零售包裝型式，內含有 2 小袋淨重 45 克的糖，及上蓋具有塑膠製糖果分配器的塑膠桶，分配器係以糖果品牌的某一角色為其造型，設計用來填充巧克力糖，並於按壓該角色的手部時釋出巧克力糖。	第 1806.90 目	第 18.06 及 95.03 節	解釋準則一、三(乙)及六
58-5	Sugar-coated milk chocolate sweets containing peanuts, 48 % milk chocolate, 23 % peanuts, presented in a cardboard box containing 140 g of chocolate, with a lid of plastics topped with a toy character of a confectionery brand attached to a spring. The toy can be removed from the spring for play.	1806.90	18.06 and 95.03	GIRs 1, 5 (b) and 6.
58-5	由 48%牛奶巧克力及 23%花生組成的糖衣牛奶巧克力糖，盛裝於一紙盒中，內含 140 克，盒子上蓋以彈簧連接一個有糖果品牌角色的玩具，玩具可自彈簧移出供把玩。	第 1806.90 目	第 18.06 及 95.03 節	解釋準則一、五(乙)及六
51-1	Food preparation, consisting of, by weight, 81.8 % skimmed milk, 7.7 %	1901.90	04.06, 19.01 and 21.06	GIRs 1 and 6.

	rape oil, 7.7 % sunflower-seed oil, 1.2 % salt, 1 % milk (whey) protein, 0.25 % oat oil, 0.2 % rennet, 0.1 % acidifying culture, 0.05 % colouring matter (beta-carotene) and 3.3 $\mu$ g vitamin D, obtained by mixing skimmed milk with vegetable oils and subsequent treatment by a bacterial culture and enzyme, coagulation, separation of casein, heating, pressing, forming, cutting and salting. Before consumption, the product has to be ripened for 7 to 10 weeks. The product is used as cheese substitute.			
51-1	以脫脂牛奶混合植物油經菌培養物與酶作用、凝結、分離酪蛋白、加熱、壓榨、成型、切割及加鹽調味而成含重量81.8%脫脂牛奶、7.7%菜子油、7.7%葵花子油、1.2%鹽、1%奶蛋白(乳清)、0.25%燕麥油、0.2%凝乳酶、0.1%酸化菌培養物、0.05%色素( $\beta$ -胡蘿蔔素)及3.3微克維他命D之調製食品。本產品須經7至10周熟成方可食用，用作乾酪的代替品。	第 1901.90 目	第 0406、1901 及 2106 節	解釋準則一及六
48-1	“Shrimp wonton” product, consisting of 145 gram of shrimp wontons in concentrate soup, presented in plastic bowl, containing 5 pieces of frozen cooked shrimp wontons placed in frozen concentrate. Before consumption, microwave cooking is required with the addition of water.	1902.20	19.02 and 21.04	GIRs 1, 2 (b), 3 (b) and 6.
48-1	“蝦餛飩”產品，係含145克蝦餛飩的濃縮湯，裝於塑料碗中，其冷凍濃縮湯中含5顆已烹煮的冷凍蝦餛飩。在食用前，需加水微波。	第 1902.20 目	第 19.02 及 21.04 節	解釋準則一、二(乙)、三(乙)及六
48-2	“Shrimp wonton” product, consisting of 101 gram of shrimp wontons, presented in a paper box, containing 8 pieces of raw frozen shrimp wontons together with a small sachet of soup powder. Before consumption, the raw shrimp wontons have to be boiled for 3 minutes and added in dissolved soup powder.	1902.20	19.02 and 21.04	GIRs 1, 2 (b), 3 (b) and 6.
48-2	“蝦餛飩”產品，係101克蝦餛飩裝於紙盒	第 1902.20	第 19.02 及	解釋準則



	中，包括 8 顆生的冷凍蝦餛飩及 1 包湯粉。在食用前，生的蝦餛飩必須煮沸 3 分鐘，再加入湯粉。	目	21.04 節	一、二 (乙)、三 (乙)及六
52-2	Preparation containing, by weight, on the basis of the content of visible pieces, 22.9 % meatballs, 20.5 % pasta and 1.28 % vegetables, put up in a glass container with a net content of 190 g for retail sale. The meatballs themselves contain 63.8 % of meat, bringing the total meat content in the preparation to 14.6 %. The preparation is marketed to be consumed by young children (one year and older) after having been warmed before serving.	1902.30	16.02 and 19.02	GIRs 1 and 6.
52-2	以 22.9%肉丸、20.5%粉條及 1.28%蔬菜等可看得見之碎片混合而成之調製品，裝於玻璃容器，零售包裝，淨重 190 克。該肉丸本身含 63.8%肉，換算成品總肉含量為 14.6%。本產品銷售給嬰兒或幼童(1 歲或 1 歲以上)，食用前加溫。	第 1902.30 目	第 1602 及 1902 節	解釋準則一及六
54-3	Crisp product in the form of extruded curls, consisting of maize (corn) groats, sunflower oil and cheese powder, the latter itself containing cheese powder, buttermilk powder, colouring matter (paprika extract) and salt. The cheese powder content is 15 % by weight and the salt content is 2.2 % by weight. The maize (corn) groats having a moisture content of 12 % - 13 % are further moistened by adding 2 % - 6 % water to achieve the optimal friction in the extruder, which creates the pressure and high temperature needed. In the die outlets, the pressure rapidly decreases when introducing air, and the matrix expands on leaving the extruder. After extrusion, the corn curls are dried and the cheese, sunflower oil and salt mixture is then added to the product in a flavouring drum.	1904.10		GIRs 1 and 6
54-3	含玉米(玉蜀黍)碎粒、葵花油、乾酪粉(含乾酪粉、酪乳粉、著色料-辣椒萃取物及鹽，其中乾酪粉含 15%重量百分比，鹽含 2.2%重量百分比)之擠壓製成捲曲狀的脆片	第 1904.10 目		解釋準則一及六

	製品。 玉米(玉蜀黍)碎粒含有 12%~13%水分，於擠壓製程中另加 2%~6%水，使其達到最佳摩擦狀態，並製造所需壓力及高溫。當引介空氣及模型離開擠壓模具射出成形時，原高壓將於模具出口快速釋放。擠壓成形之玉黍捲乾燥後，再加入乾酪、葵花子油及鹽之混合物，添加風味，即成產品。			
52-3	Sweet corn flour, in the form of fine yellow powder, obtained by dehydration of sweet corn grain (to the water content of less than 10 %), and subsequent milling and heat treatment (at the temperature of 70 °C for 4 to 5 hours). The product has a rate of passage through a sieve with an aperture of 500 micrometers of 100 %, an ash content of 2.69 %, and a starch content of 16.28 %. It is intended to be used for the preparation of ice-cream.	2005.80	20.05, 21.06 and 23.02	GIRs 1 and 6
52-3	甜玉米粉，淡黃色粉末，由甜玉米粒經脫水（水分含量少於10%）、研磨及熱處理（70℃，4~5 小時）製得。本產品 100%通過 500um 篩網，含 2.69%灰分及 16.28%澱粉。供製造冰淇淋。	第 2005.80 目	第 2005、2106 及 2302 節	解釋準則一及六
59-3	Mixture of pieces of red and green pepper fruits ( <i>Capsicum frutescens</i> ) filled with cheese (feta cheese and fresh cheese), submerged in a liquid consisting of sunflower oil, garlic and spices. According to the information provided by the manufacturer, the product in question has the following composition, by weight : sunflower oil 40 %, cheese 35 % (17.5 % feta cheese and 17.5 % fresh cheese), pepper fruits ( <i>Capsicum frutescens</i> ) 24 %, garlic and spices. The product is packaged in containers of transparent plastics with a net weight of 200 grams.	2005.99	04.06 20.05 and 21.06	GIRs 1 and 6.
59-3	以乾酪(菲達乾酪及新鮮乾酪)填充之紅蕃椒及綠蕃椒(學名： <i>Capsicum frutescens</i> )的混合品，浸漬於葵花油、大蒜及香料之混合液。本產品之組成按重量百分比如下：葵花油 40%、乾酪 35%(菲達乾酪 17.5%及新鮮乾酪 17.5%)、蕃椒(學名： <i>Capsicum frutescens</i> )24%、大蒜及香料。本產品裝於淨重 200 克之透明塑膠罐。	第 2005.99 目	第 04.06、20.05 及 21.06 節	解釋準則一及六
54-4	Peach purée obtained from fresh peach by breaking the fruit, sieving the	2007.99		GIRs 1 (Note 5 to



	fruit mass through a sieve with an aperture of 4 mm to 8 mm and subsequent heat treatment by steam under reduced pressure (vacuum) at the temperature of 50 °C to 60 °C for 50 to 60 minutes to reduce the water content in the product and increase its viscosity. The product is presented in drums of 160 kg or 235 kg.			Chapter 20) and 6.
54-4	由新鮮桃子破皮後，以孔徑4公厘至8公厘之篩子過濾，再於減壓鍋以蒸氣加熱至攝氏50~60度，持續50~60分鐘以減少水分並增加黏度製成的果泥產品，以160KG或235KG桶裝。	第2007.99目		解釋準則一(第20章章註五)及六
57-2	Coconut water obtained from green coconuts (99.95 %) with added sugar of 0.05 % (to control taste between different batches of coconuts). The water is naturally coconut flavoured. The water is bottled in 290 ml glass bottles with 24 bottles packed in a carton.	2009.89	20.09 and 22.02	GIRs 1 and 6.
57-2	以99.5%綠椰子添加0.05%糖(用以控制各批不同椰子味道)而成的椰子水，純天然椰子口味，裝於290毫升玻璃瓶，1箱24瓶。	第2009.89目	第20.09及22.02節	解釋準則一及六
53-3	Mixture of unfermented juices, consisting of juice of beetroot (35.76 %), juice of orange (22.35 %), juice of carrot (16.26 %), juice of apple (14.90 %), juice of celery (8.94 %), and ginger (1.79 %). The product is ready-to-drink and is put up in bottles for retail sale.	2009.90		GIRs 1 and 6
53-3	以35.76%甜菜根汁、22.35%柳橙汁、16.26%胡蘿蔔汁、14.90%蘋果汁、8.94%芹菜汁及1.79%薑混合而成之未發酵果汁，可立即飲用且以零售包裝方式裝瓶。	第2009.90目		解釋準則一及六
53-4	Mixture of unfermented juices, consisting of juice of cucumber (30 %), juice of celery (20 %), juice of apple (20 %), juice of spinach (20 %), juice of parsley (4 %), juice of lemon (4 %) and ginger (2 %). The product is ready-to-drink and is put up in bottles for retail sale.	2009.90		GIRs 1 and 6
53-4	以30%小黃瓜汁、20%芹菜汁、20%蘋果汁、20%菠菜汁、4%香菜汁、4%檸檬汁及2%薑混合而成之未發酵果汁，可立即飲用且以零售包裝方式裝瓶。	第2009.90目		解釋準則一及六

51-2	A glass jar containing 200 g instant coffee and a decorated cup and saucer made of ceramic, put up for retail sale in a cardboard box.	Separate Classification  Instant coffee : 2101.11 Cup and saucer : 69.12	GIR 3 (b)	GIRs 1 and 6.  GIR 1.
51-2	一個 200 克玻璃罐裝的即溶咖啡，與一個陶製的飾紋杯、杯托裝於一紙盒供零售。	分開歸類  即溶咖啡： 第 2101.11 目 杯與杯托： 第 6912 節	解釋準則三 (乙)	解釋準則一及六  解釋準則一
46-1	Two bakery additives. Each of these products is presented in the form of a white powder consisting of sorbic acid or calcium propionate covered by a very thin layer consisting of vegetable fat (oil) and mono-glycerides, and manufactured by a process referred to as “microencapsulation”. According to the information given, this process works by coating the chemicals at issue with an invisible microfilm of vegetable fat to create a free flowing powder that can easily be blended with dry ingredients prior to baking. A controlled release mechanism ensures that the sorbic acid or calcium propionate is not released from it’s encapsulate until, e.g. bread, is baked past 60 °C, after the yeast has finished working. The products at issue are used as preservatives in long life bakers’ wares, such as hamburger buns and hot dog buns to prevent the growth of mould, yeast and fungi.	2106.90	21.06 and 38.24	GIRs 1 (Note 1 (b) to Chapter 38) and 6
46-1	兩種烘焙食品添加劑，每一種產品均係以植物油脂（油）和單酸甘油酯作為薄膜包覆山梨酸或丙酸鈣而成的白色粉末，並經“微膠囊化”技術製造。根據所檢附之資料，將化學物質以肉眼看不見的植物油脂微膜包覆的加工方式，使其成為自由流動型態的粉末，以利其在烘烤前易與乾燥食材相混合。此控	第 2106.90 目	第 21.06 及 38.24 節	解釋準則一 (第 38 章章註一(乙))及六

	制釋放機制是確保山梨酸或丙酸鈣直到（例如麵包烘烤超過 60°C）酵母作用完成後，才從其封裝中釋放出來。此產品用作保存周期較長的麵包糕點（如：漢堡麵包和熱狗麵包）的防腐劑，以防止黴菌，酵母菌和真菌的生長。			
47-1	Preparation, in the form of a powder, consisting of 92 % sugar, 6 % black currant powder, anticaking agent, citric acid and black currant flavouring, put up for retail sale in 32-gram sachets, intended to be consumed as a beverage after mixing with hot water.	2106.90		GIRs 1 and 6.
47-1	粉末形態調製品，含糖 92%、黑醋栗粉 6%、抗結塊劑、檸檬酸及黑醋栗香料，每包 32 克零售包裝，混合熱水後作為飲料飲用。	第 2106.90 目		解釋準則一及六
57-3	Rose hip juice concentrate - Brown viscous liquid (Brix value 65) made of 100 % rose hips. The product is used as a raw material for the manufacture of beverages and foodstuffs, and is put up in aseptic bags weighing 250 kg.	2106.90	13.02 and 21.06	GIRs 1 and 6.
58-6	Small pieces of black mulberry leaves, produced by steaming, fermentation with fungi, drying and roasting. The product is fully fermented, with roasted flavours. It is put up in small sachets (tea bags), containing 2 g. It is intended to be consumed as a beverage after mixing with hot water.	2106.90		GIRs 1 and 6.
58-6	經蒸、接菌發酵、乾燥及烘烤製成之桑葉細片，該產品係完全發酵，且具烘烤香氣，以每小袋（茶包）2 克包裝，與熱水混合後供作飲料。	第 2106.90 目		解釋準則一及六
58-7	Small pieces of black mulberry leaves, produced by steaming, fermentation with fungi, drying and roasting. The product is fully fermented, with roasted flavours. It is presented in bulk containers made of woven fabrics, of 30 kg. It is intended to be consumed as a beverage after mixing with hot water.	2106.90		GIRs 1 and 6.

58-7	經蒸、接菌發酵、乾燥及烘烤製成之桑葉細片，該產品係完全發酵，且具烘烤香氣，裝於 30kg 大編織袋內，與熱水混合後供作飲料。	第 2106.90 目		解釋準則一及六
57-3	以 100% 玫瑰果製成的濃縮玫瑰果汁，呈棕色黏稠液體(糖度值 65)，用於飲料及食品生產廠之原料，裝於無菌袋，250 公斤。	第 2106.90 目	第 13.02 及 21.06 節	解釋準則一及六
56-2	Powdered alcohol in the form of dried white powder obtained from a spray-dried blend consisting of ethyl alcohol (30.5 %) and dextrin (69.5 %), and having a moisture content of 2.5 ( $\pm$ 1.5) % by weight. The dextrin in the powdered alcohol is to function as a carrier agent to encapsulate the water molecules in the ethyl alcohol when spray drying the alcohol to powder form. It is put up in a laminated aluminium package, is easily soluble in water and is intended to be used in snacks, premixes, drinks, soups, processed seafood and livestock foods, prepared meals, pickles, foods boiled in soy sauce, processed agricultural, foods, etc.	2106.90		GIRs 1 and 6.
56-2	以 30.5% 乙醇及 69.5% 糊精混合噴霧乾燥而成具有濕度 2.5( $\pm$ 1.5)% 之白色酒精粉末，其中糊精係用於噴霧乾燥時，將水分子封裝於乙醇中之載體，本產品裝於鋁箔包，易溶於水，常被用於點心、預混料、飲料、湯、加工海產及家畜食品、調製餐、醃製品、滷製食品、加工農產品及食品等。	第 2106.90 目		解釋準則一及六
56-3	Sweetened liquid cream with a creamlike colour, which may be used in baking as substitute for whipped cream for decoration and filling of cakes, desserts, mousses, etc. The product may be whipped up (increases the volume by at least 350 %). It is packed in 1-litre tetra packaging.	2106.90		GIRs 1 and 6
56-3	具乳油顏色之含甜味料液態乳油，可用於烘焙時裝飾、填充蛋糕、點心及慕斯等鮮奶油的代替品，本產品可被打發(增加體積至少 350%)，以 1 公升包裝。	第 2106.90 目		解釋準則一及六
54-5	Spray-dried green apple juice concentrate to which malto-dextrin (having the dextrose equivalent of 5 % to 13 %) has been added (as a carrier	2106.90	21.06 and 20.09	GIRs 1 and 6.

	agent), in the quantity that it constitutes 57 % by weight of the product. The product is presented in powder form, entirely soluble in water and is intended to be added to foodstuffs, e.g., flavoured milk powder.			
54-5	以麥芽糊精(DE 值 5~13%)作載體噴霧乾燥的青蘋果汁濃縮物，其中麥芽糊精佔產品的 57%重量百分比，本產品以粉末狀形式呈現，完全溶於水中，用於食品添加，如調味奶粉。	第 2106.90 目	第 21.06 及 20.09 節	解釋準則一及六
54-6	Spray-dried green apple purée to which malto-dextrin (having the dextrose equivalent of 5 % to 13 %) has been added (as a carrier agent), in the quantity that it constitutes 57 % by weight of the product. The product has the dextrose equivalent of 27.82 g/100 g. It is presented in powder form, entirely soluble in water and is intended to be added to foodstuffs, e.g., flavoured milk powder.	2106.90	21.06 and 20.09	GIRs 1 and 6.
54-6	以麥芽糊精(DE 值 5~13%)作載體噴霧乾燥的青蘋果泥濃縮物，其中麥芽糊精佔產品的 57%重量百分比，本產品 DE 值為 27.82g/100g，以粉末狀形式呈現，完全溶於水中，用於食品添加，如調味奶粉。	第 2106.90 目	第 21.06 及 20.09 節	解釋準則一及六
54-7	Spray-dried spinach juice concentrate to which potassium carbonate (an acidity regulator) and malto-dextrin having the dextrose equivalent of 5 % to 13 % have been added (as a carrier agent). The quantity of malto-dextrin constitutes 70 % by weight of the product. The product has the dextrose equivalent of 20.81 g/100 g. It is presented in powder form, entirely soluble in water and intended to be added to foodstuffs, e.g., vegetable soups, sauces.	2106.90	21.06 and 20.09	GIRs 1 and 6.
54-7	以 DE 值 5~13%之麥芽糊精作載體，並加入碳酸鉀(用以調整酸度)噴霧乾燥的菠菜汁濃縮物，其中麥芽糊精佔產品的 70%重量百分比，本產品 DE 值為 20.81g/100g，以粉末狀形式呈現，完全溶於水中，用於食品添加，如蔬菜湯、調味醬。	第 2106.90 目	第 21.06 及 20.09 節	解釋準則一及六
52-4	Mixture, in the form of tablets containing salt, sugar, concentrate of lemon, black salt, cumin seeds, black	2106.90	21.06 and 30.04	GIRs 1 (Note 1 (a) to Chapter

	pepper, dry ginger, long pepper and ammonium chloride, put up for retail sale in a container holding 120 tablets. The product at issue is intended to be used as a digestive tablet that aids digestion, especially after a meal.			30) and 6.
52-4	由鹽、糖、檸檬濃縮物、黑鹽、小茴香子、黑胡椒、乾燥薑、長椒及氯化銨等混合製成錠劑，零售包裝，每瓶120顆。本產品尤其用於餐後幫助消化。	第 2106.90 目	第 2106 及 3004 節	解釋準則一（第 30 章章註一(甲)）及六
46-2	Neutral alcoholic base, of a kind used for the preparation of beverages, of an alcoholic strength by volume of 14 % vol., in the form of a clear, colourless, non-sparkling liquid exhibiting the smell and taste of ethanol. The product is obtained by fermentation of beer mash and subsequent cleaning and filtration.	2208.90	21.06, 22.06 and 22.08	GIRs 1 and 6
46-2	中性酒精基料，一種用於製備飲料，酒精強度14%，且具有酒精氣味和味道的透明、無色、無氣泡液體。此產品係由啤酒麥芽發酵，並經後續的澄清及過濾而得。	第 2208.90 目	第 21.06、22.06 及 22.08 節	解釋準則一及六
46-3	Neutral alcoholic base, of a kind used for the preparation of beverages, of an alcoholic strength by volume of 12 % vol., in the form of a clear, colourless liquid exhibiting the smell and taste of ethanol. The product is obtained by fermentation of fruit juices and subsequent clarification and filtration.	2208.90	21.06, 22.06 and 22.08	GIRs 1 and 6
46-3	中性酒精基料，一種用於製備飲料，酒精強度12%，且具有酒精氣味和味道的透明、無色液體。此產品係由果汁發酵，並經後續的澄清及過濾而得。	第 2208.90 目	第 21.06、22.06 及 22.08 節	解釋準則一及六
46-4	Neutral alcoholic base, of a kind used for the preparation of beverages, of an alcoholic strength by volume of 21.9 % vol., in the form of a clear, colourless liquid exhibiting the smell and taste of ethanol. The product is obtained by mixing a fruit wine with a spirit and subsequent cleaning and filtration.	2208.90	21.06, 22.06 and 22.08	GIRs 1 and 6
46-4	中性酒精基料，一種用於製備飲料，酒精強度21.9%，且具有酒精氣味和味道的透明、無色液體。此產品係由水果酒和酒精混合，	第 2208.90 目	第 21.06、22.06 及 22.08 節	解釋準則一及六



	並經後續的澄清及過濾而得。			
54-8	Product presented in the form of microgranules, containing hydrogenated palm oil (89.45 %), crude soya lecithin (10 %), silicon dioxide (0.5 %) and flavour enhancer (0.05 %). The product is used as a feed supplement for pigs, put up in sacks with a net weight of 25 kg or 800 kg.	2309.90	15.08 and 23.09	GIRs 1 and 6.
54-8	本產品以微粒形式呈現，含氫化棕櫚油(89.45%)、粗製大豆卵磷脂(10%)、二氧化矽(0.5%)及增味劑(0.05%)，用作豬飼料添加劑，每包淨重 25 公斤或 800 公斤。	第 2309.90 目	第 15.08 及 23.09 節	解釋準則一及六
59-4	Ilmenite ore ground into a fine black/dark brown powder containing ilmenite (> 90 %), magnetite (< 0.3 %), sulphate (< 0.1 %) and with a particle size < 45 µm for 99.5 % of the powder. It has not undergone any chemical treatment or processes, only mechanical treatment in the form of grinding. The product is used as a weighing agent to increase the density in offshore well drilling.	2614.00	25.30 and 26.14	GIRs 1.
59-4	鈦鐵礦磨細成黑/深褐色粉末，含有鈦鐵礦(>90%)、磁鐵礦(<0.3%)及硫酸鹽(<0.1%)，99.5%的粉末顆粒尺寸<45 µm。它未經過任何化學處理或製程，僅以磨碎的形式進行機械處理。該產品用作海上鑽井中增加密度的增重劑。	第 2614.00 目	第 25.30 及 26.14 節	解釋準則一
48-3	Lithium cobalt dioxide (LiCoO <sub>2</sub> ), used for lithium-ion batteries.	2841.90		GIRs 1 and 6.
48-3	鈷酸鋰(LiCoO <sub>2</sub> )，用於鋰離子電池	第 2841.90 目		解釋準則一及六
46-7	Certain INN products. (See "INN List 101" at the end of this publication.)	Chapters 29, 30 and 35		
46-7	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，INN 表列 101)	第 29、30 及 35 章		
46-8	Certain INN products. (See "INN List 102" at the end of this publication.)	Chapters 28, 29 and 30		
46-8	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，INN 表列 102)	第 28、29 及 30 章		
53-5	Certain INN products. (See "Classification of "pefcalcitol" (INN list 107) and "sepranolone" (INN	Chapter 29		

	list 107) at the end of this publication.)			
53-5	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後,「pefcalcitol」 (INN 表列 107)及「sepranolone」(INN 表列 107)之分類)	第 29 章		
55-2	Certain INN products. (See "Classification of "voxtalisib" (INN list 108) and "palbociclib" (INN list 109) at the end of this publication.)	Chapter 29		
55-2	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後,「voxtalisib」 (INN 表列 108)及「palbociclib」(INN 表列 109)之分類)	第 29 章		
55-3	Certain INN products. (See "Classification of new INN products (INN List 110)" at the end of this publication.)	Chapters 29 and 30		
55-3	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後,新 INN 產品「(INN 表列 110)之分類)	第 29 及 30 章		
53-6	Certain INN products. (See "INN List 108" at the end of this publication.)	Chapters 28, 29, 30, 35 and 39		
53-6	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後,INN 表列 108)	第 28、29、30 、35 及 39 章		
53-7	Certain INN products. (See "INN List 109" at the end of this publication.)	Chapters 28, 29 and 30		
53-7	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後,INN 表列 109)	第 28、29 及 30 章		
55-4	Certain INN products. (See "Classification of new INN products (INN List 111)" at the end of this publication.)	Chapters 29, 30, 35 and 39		
55-4	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後,新 INN 產品「(INN 表列 111)之分類)	第 29、30、35 及 39 章		
55-5	Reclassification of certain INN products, previously classified in older editions of the HS Nomenclature. (See "Reclassification of certain INN products" at the end of this publication.)	Chapters 29 and 30		
55-5	重新分類先前分類於舊版 HS 稅則之某些國 際非專利藥品名稱(INN)產品	第 29 及 30 章		

	(參見列於本出版物後，「重新分類某些 INN 產品」)			
53-8	Reclassification of certain INN products, previously classified in older editions of the HS Nomenclature. (See "Reclassification of certain INN products" at the end of this publication.)	Chapters 29, 31 and 38		
53-8	重新分類先前分類於舊版 HS 稅則之某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，「重新分類某些 INN 產品」)	第 29、31 及 38 章		
51-3	Certain INN products. (See "INN List 106" at the end of this publication.)	Chapters 28, 29, 30, 35 and 39		
51-3	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，INN 表列 106)	第 28、29、30、35 及 39 章		
51-4	Certain INN products. (See "INN List 107" at the end of this publication.)	Chapters 28, 29, 30, 35 and 39		
51-4	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，INN 表列 107)	第 28、29、30、35 及 39 章		
51-5	Certain INN products. (See "Classification of "encaleret" (INN list 105) and "trametinib" (INN list 105)" at the end of this publication.)	Chapter 29		
51-5	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，「encaleret」(INN 表列 105)及「trametinib」(INN 表列 105)之分類)	第 29 章		
51-6	Reclassification of certain INN products having the stem "morelin" in their names. (See "Review of the classification of certain INN products having the stem 'morelin'" at the end of this publication.)	Chapter 29		
51-6	重新分類名稱中含有「morelin」之某些國際非專利藥品名稱(INN)產品 (參見列於本出版物後，「複審名稱中含有『morelin』之某些 INN 產品」)	第 29 章		
51-7	Reclassification of certain INN products having the stem "limus" in their names, previously classified by their chemical structure. (See "Review of the classification of	Chapter 29		

	certain INN products having the stem 'limus' at the end of this publication.)			
51-7	重新分類先前以化學結構分類之名稱中含有「limus」之某些國際非專利藥品名稱(INN)產品 (參見列於本出版物後，「複審名稱中含有『limus』之某些 INN 產品」)	第 29 章		
57-7	Reclassification of certain INN products. (See "Reclassification of certain INN products" at the end of this publication.)	Chapter 29		
57-7	重新分類某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物末，「重新分類某些 INN 產品」之分類)	第 29 章		
56-4	Peroxyketals.	29.11	29.09 and 29.11	GIR 1 (Note 3 to Chapter 29).
56-4	過氧縮酮	第 29.11 節	第 29.09 及 29.11 節	解釋準則一 (第 29 章章註 3)
49-3	Certain INN products. (See "Classification of certain INN products" at the end of this publication.)	Chapters 29, 30 and 39		
49-3	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，某些 INN 產品之分類)	第 29、30 及 39 章		
57-4	Certain INN products. (See "Classification of "dianexin" (INN list 109), "relamorelin" (INN list 110) and "transcroctin" (INN list 111) at the end of this publication.)	Chapters 29 and 30		
57-4	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物末，「dianexin」(INN 表列 109)、「relamorelin」(INN 表列 110)及「transcroctin」(INN 表列 111)之分類)	第 29 及 30 章		
57-5	Certain INN products. (See "Classification of new INN products (INN List 112)" at the end of this publication.)	Chapters 28, 29, 30, 35 and 39		
57-5	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物末，「新 INN 產品之分類(INN 表列 112)」)	第 28、29、30、35 及 39 章		
57-6	Certain INN products.	Chapters		

	(See "Classification of new INN products (INN List 113)" at the end of this publication.)	28, 29, 30, 35 and 39		
57-6	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物末,「新 INN 產品之分類(INN 表列 113)」)	第 28、29、30、35 及 39 章		
48-4	Tonapofylline (INN).	2939.59		
48-4	Tonapofylline (INN).	第 2939.59 目		
49-6	Lunacalcipol (INN List 102).	2930.90		
49-6	Lunacalcipol (INN 表列 102)	第 2930.90 目		
49-7	Orlistat (INN).	2932.20		
49-7	Orlistat (INN)	第 2932.20 目		
49-8	Narlaprevir (INN List 102).	2933.99		
49-8	Narlaprevir(INN 表列 102)	第 2933.99 目		
49-9	Ulimorelin (INN List 103).	2934.99		
49-9	Ulimorelin(INN 表列 103)	第 2934.99 目		
49-4	Certain INN products. (See "INN List 104" at the end of this publication.)	Chapters 17, 28,29, 30 and 39		
49-4	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後, INN 表列 104)	第 17、28、29、30 及 39 章		
49-5	Certain INN products. (See "INN List 105" at the end of this publication.)	Chapters 28, 29,30, 35 and 39	39.17 and 84.24	GIRs 1 and 6.
49-5	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後, INN 表列 105)	第 28、29、30、35 及 39 章	第 39.17 及 84.24 節	解釋準則一及六
55-6	Reclassification of certain INN products in heading 29.37, previously classified in older editions of the HS Nomenclature. (See "Reclassification of certain INN products in heading 29.37" at the end of this publication.)	29.37		
55-6	重新分類先前分類於舊版 HS 稅則之某些歸列於稅則第 29.37 節之國際非專利藥品名稱(INN)產品 (參見列於本出版物後,「重新分類某些歸列於稅則第 29.37 節之 INN 產品」)	第 29.37 節		

46-5	Mureletecan (INN List 85).	2939.99	29.39 and 30.02	
46-5	Mureletecan (INN 表列 85)	第 2939.99 目	第 29.39 及 30.02 節	
46-6	Cositecan (INN List 100).	2939.99	29.39 and 30.02	
46-6	Cositecan (INN 表列 100)	第 2939.99 目	第 29.39 及 30.02 節	
49-10	Pegdinetanib (INN List 103).	3002.10		
49-10	Pegdinetanib (INN 表列 103)	第 3002.10 目		
59-5	Anti-Zika Virus ELISA (IgM) The ELISA test kit provides a semi quantitative in vitro assay for human antibodies of the immunoglobulin class IgM against Zika virus in serum for the diagnosis of Zika virus.	3002.15	30.02	GIRs 1, 3 (b) and 6.
59-5	抗-茲卡病毒酵素免疫分析(IgM)  本酵素免疫分析試劑組(ELISA)為半定量體外測定血清中抵抗茲卡病毒的免疫球蛋白 IgM 人類抗體，以供診斷茲卡病毒用。	第 3002.15 目	第 30.02 節	解釋準則一、三(乙)及六
59-6	Anti-Chikungunya Virus ELISA (IgM) “The ELISA test kit provides a semi quantitative in vitro assay for human antibodies of the immunoglobulin class IgM against chikungunya virus (CHIKV) in serum or plasma for the diagnosis of chikungunya fever, and differential diagnosis of haemorrhagic fever.	3002.15	30.02	GIRs 1, 3 (b) and 6.
59-6	抗-屈公病毒酵素免疫分析(IgM)  本酵素免疫分析試劑組(ELISA)為半定量體外測定血清或血漿中抵抗屈公病毒(CHIKV)的免疫球蛋白 IgM 人類抗體，以供屈公熱及出血熱的鑑別診斷。	第 3002.15 目	第 30.02 節	解釋準則一、三(乙)及六
47-2	Vanutide cridificar (INN List 100).	3002.20		
47-2	Vanutide cridificar (INN 表列 100)	第 3002.20 目		
47-3	Certain INN products. (See “INN List 101” at the end of this publication.)	Chapters 28, 29 and 30		
47-3	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，INN 表列 101)	第 28、29 及 30 章		
47-4	Certain INN products.	Chapters		



	(See “INN List 102” at the end of this publication.)	13, 29 and 30		
47-4	T 某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，INN 表列 102)	第 13、29 及 30 章		
47-5	Certain INN products. (See “INN List 103” at the end of this publication.).	Chapters 28, 29, 30, 35 and 39		
47-5	某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，INN 表列 103)	第 28、29、30、35 及 39 章		
47-6	Re-classification of INN products. (See “Re-classification of INN products” at the end of this publication.)	Chapter 29		
47-6	重新分類某些國際非專利藥品名稱(INN)產品。 (參見列於本出版物後，「重新分類某些 INN 產品」)	第 29 章		
59-7	Medicated bone graft substitute- it’s a granulate recommended for filling bone defects and bone augmentation, for example: a) the increase/ reconstitution of alveolar ridge; b) implantology; preparation of implant sites, bone dehiscence filling and increase sinus floor; c) periodontology: filling bone defects, support membrane for guided bone generation (GRT) The inorganic matrix has a macro and microporous similar to human cancellous bone structure. Due to large volume of interconnecting pores and natural composition, the growth of the new bone at the implant place is favoured. It’s then partially remodelled by osteoclasts and osteoblasts.	3004.90	30.01, 30.04 and 30.06	GIRs 1 and 6.
59-7	醫療用骨移植替代物- 顆粒狀，引用於骨缺損填充和骨增生，例如：(a) 增加/重建齒槽脊；(b) 移植；植入部位骨開裂充填物及竇底提升的製品；(c) 牙周病：骨缺損的填充，供作引導骨再生 (GRT) 的膜支撐。  本無機基質具有類似於人類疏鬆骨的粗孔與微孔，由於孔洞與天然組成大面積的相互連接，有助於植入位置新骨的生長，再藉由破	第 3004. 90 目	第 30.01、30.04 及 30.06 節	解釋準則一及六

	骨細胞和造骨細胞部分重塑。			
55-7	A viscoelastic solution for injection into the joint cavity consisting of sodium hyaluronate from fermentation (1.0 %). It is presented in pre-filled syringes of 20 mg/2.0 ml in a sterile pack. The product is a medical device to be used by a physician only.	3004.90		GIRs 1 and 6.
55-7	關節腔內注射用的黏彈性溶液，組成成分為來自發酵而得之玻尿酸鈉(1.0%)。預填充於注射器中，20毫克/2.0毫升無菌包裝。本產品為僅由醫師使用之醫療設備。	第 3004.90 目		解釋準則一及六
55-8	A transparent solution consisting of natural and highly purified sodium hyaluronate obtained by fermentation (2.0 %). Mannitol, a free radical scavenger, helps to stabilise the chains of sodium hyaluronate. The product is presented in packings for retail sale.	3004.90		GIRs 1 and 6.
55-8	組成成分為藉由發酵而得之天然且高度純玻尿酸鈉(2.0%)透明溶液。甘露醇為自由基清除劑，係幫助穩定玻尿酸鈉的鍵結鍊。本產品為零售包裝。	第 3004.90 目		解釋準則一及六
51-8	Orlistat (INN) preparation (120 mg of orlistat per capsule) put up for retail sale in a plastic container holding 90 capsules. Apart from orlistat, each capsule contains : gelatine, indigo carmine (E132) and titanium dioxide (E171). The capsule shell contains (inactive ingredients) : microcrystalline cellulose, sodium starch glycolate, povidone, sodium lauryl sulphate and talc. The preparation should be administered in combination with a physiciansupervised reduced-calorie diet. It is recommended as an effective long term tool for weight loss. Pooled data from clinical trials suggest that the effectiveness of orlistat in promoting weight loss is definite, though modest. The preparation can also help to improve risk factors, such as high blood pressure, high cholesterol, and	3004.90	21.06 and 30.04	GIRs 1 and 6.

	high blood sugar, which, if not treated, could lead to other diseases such as hypertension and diabetes.			
51-8	零售包裝奧利司他〔Orlistat (INN)〕製劑(每顆膠囊含有120mg的奧利司他)，塑膠容器裝，每罐90顆膠囊，除了奧利司他外，每顆膠囊含有：明膠、食用靛藍(E132)及二氧化鈦(E171)。膠囊殼含有(非活性成分)：微晶纖維素、羧甲基澱粉鈉、聚維酮、十二烷基硫酸鈉及滑石。 此製劑應該在醫生指示下配合低熱量飲食，它被推薦為減肥的一種有效的長期工具。從臨床試驗匯總的資料顯示奧利司他對促進減肥療效明確。 此製劑也能幫助改善例如高血壓、高膽固醇及高血糖的風險因子，假如未及時治療，可能導致其他疾病，例如高血壓及糖尿病。	第 3004.90 目	第 2106 及 3004 節	解釋準則一及六
49-11	Preparation in the form of pills, consisting of plant extracts (187.5 mg of dried ethanolic extract of valerian root (5.3-6.6:1) and 45.0 mg of dried aqueous extract of hop cones (5.5-6.5:1)), 67.5 mg of maltodextrose, colouring additives and excipients. According to the label, the product is recommended to be used as a remedy against agitation (two to four pills daily) or sleep disorders (one pill daily). The preparation is put up for retail sale in a box containing 60 pills.	3004.90	21.06 and 30.04	GIRs 1 and 6.
49-11	丸劑式樣之製品，係由植物萃取物〔187.5mg 結草根乙醇(5.3-6.6:1)萃取乾燥物及45.0mg 霍布花水(5.5-6.5:1)萃取乾燥物〕、67.5mg 麥芽糊精、著色添加劑和賦形劑組成。根據標籤，該產品被建議用作治療躁動(每日2至4粒)或睡眠障礙(每日1粒)。零售包裝，每盒60粒。	第 3004.90 目	第 2106 與 3004 節	解釋準則一及六
55-9	Woven fabric, 100 % absorbent cotton, of plain weave construction, sparse, white, smooth textured, weighing 15 g/m2. It is packed for sale in rolls weighing approximately 1,200 g. The length of the fabric is 90 metres and the width is 0.90 metres (folded in the middle, apparent width 45 cm). The roll is wrapped in two layers of paper (one blue and one white), labelled	3005.90	30.05 and 52.08	GIRs 1 (Note 2 to Section VI, Note 1 (e) to Section XI) and 6.

	with information for the end consumer stating that the product is intended for hospital use and is not sterilized.			
55-9	平織布，100%脫脂棉製，平織、稀疏、白色、具有光滑的紋理，單位重量 15 g/m <sup>2</sup> ，包裝成每卷重約 1200g 銷售，長度 90 公尺，寬度 0.90 公尺(中間對摺，呈現寬度 45 公分)，每卷以兩層紙(一個藍色和白色)包裹，標示產品資訊為僅供醫院使用之終端消費狀態，未滅菌。	第 3005.90 目	第 30.05 及 52.08 節	解釋準則一 (第 6 類類註 2 及第 11 類類註 1 (戊)) 及六
58-8	Ceramic ink consisting of a suspension of inorganic pigments and particles, with a content of 25 to 50 % by weight in organic solvents, in proportions of between 40 to 70 % by weight. It is used by the ceramics industry in digital applications with inkjet devices, similar to printers but adapted for the industrial manufacture of ceramics.	3207.10	3207.10 and 3207.30	GIRs 1 and 6.
58-8	含 40~70%無機顏料和顆粒所組成之懸浮液 (以 25~50%溶於有機溶劑中)的陶瓷油墨。它被陶瓷工業使用在噴墨裝置的數位應用，類似印表機，但適用於陶瓷的工業製造。	第 3207.10 目	第 3207.10 及 3207.30 目	解釋準則一 及六
56-6	Solution of modified alkyd resins in white spirit used for the manufacture of varnishing and painting products (e.g., as a binding component, as a decorative timber or to correct the composition of varnishing and painting products). The content, by weight, of white spirit in the product is : 93.95 %, whereas the content of the alkyd resins is : 6.05 % by weight. The preparation is supplied in metal drums of 200 litres or in bulk road tankers or rail tank cars.	3208.10		GIRs 1 (Note 4 to Chapter 32) and 6.
56-6	溶於石油精中之改質醇酸樹脂溶液，用於凡立水及漆類產品的製造(例如作為黏著劑的成分、粉飾木料或用作校正凡立水及漆類產品的成分)。重量百分比含量為石油精 93.95%，醇酸樹脂 6.05%。此製品以 200 公升金屬桶裝、散裝油罐車或鐵路油罐車裝。	第 3208.10 目		解釋準則一 (第 32 章章註 4)及六
56-7	Solution of modified alkyd resins in white spirit used for the manufacture of varnishing and painting products (e.g., as a binding component, as a	3208.10		GIRs 1 (Note 4 to Chapter 32) and 6.

	decorative timber or to correct the composition of varnishing and painting products). The content, by weight, of white spirit in the product is : 98.40 %, whereas the content of the alkyd resins is : 1.60 % by weight. The preparation is supplied in a metal drum of 200 litres or in bulk road tankers or rail tank cars.			
56-7	溶於石油精中之改質醇酸樹脂溶液，用於凡立水及漆類產品的製造(例如作為黏著劑的成分、粉飾木料或用作校正凡立水及漆類產品的成分)。重量百分比含量為石油精 98.4%，醇酸樹脂 1.6%。此製品以 200 公升金屬桶裝、散裝油罐車或鐵路油罐車裝。	第 3208.10 目		解釋準則一 (第 32 章章註 4) 及六
56-8	Solution of modified alkyd resins in white spirit used for the manufacture of varnishing and painting products (e.g., as a binding component, as a decorative timber or to correct the composition of varnishing and painting products). The content, by weight, of white spirit in the product is : 98.88 %, whereas the content of the alkyd resins is : 1.12 %, by weight. The preparation is supplied in metal drums of 200 litres or in bulk road tankers or rail tank cars.	3208.10		GIRs 1 (Note 4 to Chapter 32) and 6.
56-8	溶於石油精中之改質醇酸樹脂溶液，用於凡立水及漆類產品的製造(例如作為黏著劑的成分、粉飾木料或用作校正凡立水及漆類產品的成分)。重量百分比含量為石油精 98.88%，醇酸樹脂 1.12%。此製品以 200 公升金屬桶裝、散裝油罐車或鐵路油罐車裝。	第 3208.10 目		解釋準則一 (第 32 章章註 4) 及六
56-9	Product for use as a raw material in the production of perfume, eau de Cologne or toiletry, with the following composition (% by weight) : - Ethyl alcohol (alcohol strength by volume 96.1 % vol.)..... 99.47; - Odoriferous Substances..... 0.5; - Diethyl Phthalate..... 0.02; - Brilliant Green..... 0.003.	3302.90		GIRs 1 (Note 2 to Chapter 33) and 6.
56-9	用作香水、古龍水或化妝用品原料之產品，含有下列組成成分(重量百分比)： - 乙醇(酒精強度 96.1%	第 3302.90 目		解釋準則一 (第 33 章章註 2) 及六

	vol)..... 99.47; -芳香物 質..... 0.5; -鄰苯二甲酸二乙 酯..... 0.02; -亮綠(Brilliant Green)..... 0.003.			
59-8	“AN-E” : Product consisting of dense, and very pure (non-porous), white, high-quality granules, put up in 1250 kg sacks and having the following technical specifications : ammonium nitrate : 98 % minimum; nitrogen content : 34 % minimum; additives : traces; Fe : 0.001 % max; magnesium nitrate : 1.0 % - 1.6 %; combustible material : 0.2% max. This product is emulsified in inert mineral oils, and is intended for use as an explosive.	3602.00	31.02 and 36.02	GIRs 1.
59-8	“AN-E” : 產品為緻密、非常純（非多孔性）、白色、高品質的顆粒，1250 公斤袋裝，且具有下列技術規格：硝酸銨：至少 98%；氮含量：至少 34%；添加劑：微量；鐵：最多 0.001%；硝酸鎂：1.0% - 1.6%；可燃材料：最多 0.2%。本產品在惰性礦物油中乳化，且供作炸藥使用。	第 3602.00 目	第 31.02 及 36.02 節	解釋準則一
59-9	“ANPP” : Product consisting of white, porous granules, put up in 1250 kg sacks and having the following technical specifications: ammonium nitrate: 98 % minimum; nitrogen content: 34 % minimum; combustible material: 0.2 % max; coating agent: 0.1 % max; normal application : manufacture of ANFO (Ammonium Nitrate Fuel Oil). This product is the base material for the manufacture of ANFO (made from ammonium nitrate and fuel oil), used for civil explosives (mining or civil engineering sites).	3602.00	31.02 and 36.02	GIR 1.
59-9	“ANPP” : 產品為白色、多孔性顆粒，1250 公斤袋裝，且具有下列技術規格：硝酸銨：至少 98%；氮含量：至少 34%；可燃材料：最多 0.2%；塗層劑：最多 0.1%；一般應用：ANFO（硝酸銨燃料油）的製造。本產品是製造 ANFO（由硝酸銨和燃料油製成）的基料，供作民用炸藥使用（採礦或土木工程）。	第 3602.00 目	第 31.02 及 36.02 節	解釋準則一



	程場所)。			
54-9	Plates, presensitised, unexposed, consisting of an electrochemically grained sheet of aluminium coated with ultraviolet (UV) light sensitive chemicals (a mixture of organic resins (phenolic) and diazo compounds). They are presented in various sizes, such as 550 x 650 x 0.30 mm, 605 x 730 x 0.30 mm and 743 x 925 x 0.30 mm. When exposed with UV light through a negative or positive film, developed and processed, the plates will be used for offset printing.	3701.30	37.01 and 84.42	GIRs 1 and 6.
54-9	未曝光之預塗式感光平版(PS版)，係一塗佈對紫外線具感光性之化學物質【有機樹脂(酚樹脂)與重氮化合物】的電解粗化鋁片，具多種尺寸，如550x650x0.3公厘、605x730x0.3公厘及743x925x0.3公厘，此版以負片或正片經紫外線曝光、顯影及處理後，即可用於平版印刷。	第3701.30目	第37.01及84.42節	解釋準則一及六
59-10	Photoresists are light-sensitive plastic resin solutions used in the photolithographic manufacture of semiconductor materials. They are universally of two types, positive resists and negative resists, both of which consist of a polymer, photosensitizer, non-aqueous solvent, and various other chemicals.	3707.90	3707.10 and 3707.90	GIRs 1 and 6.
59-10	光阻劑係光敏塑料樹脂溶液，用於半導體材料的光刻製造。通常有正光阻和負光阻兩種類型，均由聚合物、光敏劑、非水性溶劑和各種其它化學品組成。	第3707.90目	第3707.10及3707.90目	解釋準則一及六
48-5	Antiparasite lotion for the treatment against lice and nits of the scalp (head lice), containing depallethrine, piperonyl butoxide, isododecane and propellant gas HFA134a. It is presented for retail sale in 125 ml plastic bottles which are further packaged in paperboard boxes. The lotion should be applied once only onto the scalp on dry hair in a ventilated place, and away from any flame or incandescent object. After using the product, the head	3808.91	30.04 and 38.08	GIRs 1 and 6.

	should be washed with a gentle shampoo that makes removal of the dead nits easier.			
48-5	<p>用於治療頭皮的蝨子和蟲卵（頭蝨）的抗寄生蟲乳液，含有赤蘚酮、胡椒基丁醚、異十二烷和推進劑氣體 HFA134a。</p> <p>125 毫升塑膠瓶零售裝，更進一步包裝在紙箱中。</p> <p>此乳液應該於通風處僅一次性塗抹在乾燥頭髮的頭皮上，且遠離任何火焰或熾熱的物體。</p> <p>使用產品後，應以溫和的洗髮劑清洗頭部，使死掉的蟲卵更容易被移除。</p>	第 3808.91 目	第 30.04 及 38.08 節	解釋準則一及六
48-6	<p>Antiparasite lotion for the treatment against lice and nits of the scalp (head lice), containing malathion, permethrin, piperonyl butoxide, isododecane and propellant gas HFA134a.</p> <p>It is presented for retail sale in 125 ml plastic bottles which are further packaged in paperboard boxes.</p> <p>The lotion should be applied once only onto the scalp on dry hair in a ventilated place, and away from any flame or incandescent object.</p> <p>After using the product, the head should be washed with a gentle shampoo that makes removal of the dead nits easier.</p>	3808.91	30.04 and 38.08	GIRs 1 and 6.
48-6	<p>用於治療頭皮的蝨子和蟲卵（頭蝨）的抗寄生蟲乳液，含有馬拉硫磷、百滅寧、胡椒基丁醚、異十二烷和推進劑氣體 HFA134a。</p> <p>125 毫升塑膠瓶零售裝，更進一步包裝在紙箱中。</p> <p>此乳液應該於通風處僅一次性塗抹在乾燥頭髮的頭皮上，且遠離任何火焰或熾熱的物體。</p> <p>使用產品後，應以溫和的洗髮劑清洗頭部，使死掉的蟲卵更容易被移除。</p>	第 3808.91 目	第 30.04 及 38.08 節	解釋準則一及六
50-1	A chemically impregnated neck collar for dogs, with the following composition : flumethrin (0.225 g), propoxur (1 g), titanium dioxide (E171) (0.0061 g), yellow iron oxide (E172) (0.0099 g), di-n-butyl adipate, diethylhexyl phthalate, epoxidized	3808.91	3808.99	GIRs 1 and 6.

	soybean oil and stearic acid. The collar (the excipient) measures approximately 48 cm in length, 1.4 cm in width and 0.2 cm in thickness. The collar is pointed at one end and has a moulded slide buckle at the other end to attach the collar around the neck of a dog. The product is packed in a plastic bag and presented in a carton box for retail sale.			
50-1	一種經化學品浸漬的狗項圈，含下列成分：氟氯苯菊酯（0.225 克）、安丹（1 克）、二氧化鈦（E171）（0.0061 克）、氧化鐵黃（E172）（0.0099 克）、己二酸二正丁酯、鄰苯二甲酸二乙基己基酯、環氧化大豆油及硬脂酸。項圈（載體）約 48 公分長，1.4 公分寬及 0.2 公分厚。項圈由一端與另一端之滑動扣扣繫於狗的脖子周圍。產品以塑膠袋包裝，置於箱中供零售。	第 3808.91 目	第 3808.99 目	解釋準則一及六
59-11	Paraquat Dichloride The product consists of “paraquat dichloride” (N,N'-dimethyl-4,4'-bipyridinium dichloride, [(C <sub>6</sub> H <sub>7</sub> N) <sub>2</sub> ]Cl <sub>2</sub> ), together with related manufacturing impurities, in the form of a brown, clear to slightly turbid aqueous solution, free from visible extraneous matter. It must contain an effective emetic. The material also includes colorants olefactory alerting agents.	3808.93	29.33 and 38.08	GIRs 1 (Note 1 (a) to Chapter 38) and 6.
59-11	巴拉刈二氯鹽  本產品包含“巴拉刈二氯鹽”(N,N'-二甲基-4,4'-聯吡啶氯化物，[(C <sub>6</sub> H <sub>7</sub> N) <sub>2</sub> ]Cl <sub>2</sub> ))，含相關製造過程之雜質，呈棕色、澄清至微混濁之水溶液，無可見之異物。本產品必須含有有效催吐劑及有色嗅覺警示劑。	第 3808.93 目	第 29.33 及 38.08 節	解釋準則一（第 38 章章註一（甲））及六
59-12	Solvents based on aromatic substances Colorless, clear, homogenous liquid without solid contaminations, presented in barrels of 20 liters. Chemical composition (by GC) : xylene (88.23 %), toluene (0.55 %), methyl isobutyl ketone (7.68 %), other (3.50 %). It is used for breeding mastics, primers, paints, varnishes, adhesives, and so on. Its composed of xylol (83 %) and butyl acetate (17 %).	3814.00	27.07 and 38.14	GIR 1.

59-12	無色、澄清、均質、無固體不純物之芳香物質為基之溶劑，呈 20 公升桶裝。化學組成（氣相層析）：二甲苯(88.23%)、甲苯(0.55%)、甲基異丁酮(7.86%)、其他(3.50%)。用作生產灰泥、底漆、漆類、凡立水、粘著劑等等。本產品也由二甲苯(83%)及乙酸丁酯(17%)組成。	第 3814.00 目	第 27.07 及 38.14 節	解釋準則一
59-13	Rapid diagnostic test kits for detecting the Zika virus and other diseases transmitted by mosquitoes of the Aedes genus is an in vitro assay based on the quantitative detection of Zika Virus RNA by real-time RT-PCR.	3822.00	38.22	GIR 1 and 3 (b).
59-13	用以檢測茲卡病毒及其他由斑蚊傳播疾病的快速診斷試劑組，係以即時反轉錄聚合酶連鎖反應(real-time RT-PCR)定量檢測茲卡病毒核糖核酸(RNA)之體外試劑。	第 3822.00 目	第 38.22 節	解釋準則一及三(乙)
59-14	Product consisting of all parts of a shower set (pipes, hand shower, shower head, round soap support, washer with filter, chromed hose, water divert and all the parts needed for the functioning of the shower) put up together in the same packaging for retail sale. Some of these parts are made of plastics and others are made of metal.	3924.90	39.22, 39.24 and 84.81	GIRs 1,3 (b) and 6.
59-14	包含所有組件(管、淋浴手柄、蓮蓬頭、圓形肥皂支架、含濾器墊圈、鍍鉻軟管、水分流器及淋浴功能所需的所有零件)之淋浴組產品，置於同一包裝中供零售。本組合零件有些由塑膠製成，其他則由金屬製。	第 3924.90 目	第 39.22、39.24 及 84.81 節	解釋準則一、三(乙)及六
47-7	Cartridge for an electronic cigarette, consisting of a plastic mouthpiece and a plastic tube containing an absorbing material saturated with a solution consisting of propylene glycol, glycerol, tobacco volatile oil, vanilla, menthol, linalool, 2,5-dimethylpyrazine and 2-acetylpyrazine. The cartridge is used in an electronic cigarette which heats and vaporises the solution in the cartridge to produce a vapour mist which is inhaled by the user of the cigarette.	3824.90		GIRs 1, 3 (b) and 6
47-7	電子煙之煙彈，由塑膠吸嘴及含有吸收材料的塑膠管所組成，其吸收材料係由丙二醇、甘油、菸草揮發油、香草、薄荷醇、芳樟醇、2,5-二甲基吡嗪及 2-乙酰吡嗪混合溶	第 3824.90 目		解釋準則一、三(乙)及六

	液浸漬吸收材料而成。本項產品是用電子煙以加熱及氣化煙彈內含之溶液產生蒸氣霧 (vapour mist) 供香煙吸食者吸食。			
47-8	Cartridge for an electronic cigarette, consisting of a plastic mouthpiece and a plastic tube containing an absorbing material saturated with a solution consisting of propylene glycol, glycerol, nicotine and ethyl alcohol. The cartridge is used in an electronic cigarette which heats and vaporises the solution in the cartridge to produce a vapour mist which is inhaled by the user of the cigarette.	3824.90		GIRs 1, 3 (b) and 6
47-8	電子煙之煙彈，由塑膠吸嘴及含有吸收材料的塑膠管所組成，其吸收材料係由丙二醇、甘油、尼古丁及乙醇混合溶液浸漬吸收材料而成。本項產品是用電子煙以加熱及氣化煙彈內含之溶液產生蒸氣霧 (vapour mist) 供香煙吸食者吸食。	第 3824.90 目		解釋準則一、三(乙)及六
56-5	Liquid maltitol.	3824.90	29.40 and 38.24	GIRs 1 and 6.
56-5	液體麥芽糖醇	第 3824.90 目	第 29.40 及 38.24 節	解釋準則一及六
52-5	Shisha steam stones, a tobacco alternative for use in hookahs, consisting of natural heat treated porous stones soaked with glycerine and flavouring and heated in hookahs, where the tobacco would normally be placed, to create a smoke-like vapour.	3824.90	24.03 and 38.24	GIRs 1 and 6
52-5	水煙蒸汽石，用於水煙之菸草代替品，藉由浸泡甘油及香料的熱處理天然多孔性礦石，且放在一般煙草置放於水煙的地方加熱，以產生類似煙霧般的蒸氣。	第 3824.90 目	第 2403 及 3824 節	解釋準則一及六
52-6	“Xanthan Gum”, a polysaccharide derived from the bacterial coat of <i>Xanthomonas campestris</i> , used as a food additive and rheology modifier, commonly used as a food thickening agent (in salad dressings, for example) and a stabilizer (in cosmetic products, for example, to prevent ingredients from separating). It is produced by the fermentation of glucose, sucrose, or lactose by the <i>Xanthomonas campestris</i> bacterium.	3913.90	13.01 and 39.13	GIRs 1 and 6

52-6	三仙膠，由野油菜黃單孢菌外膜衍生而得的一種多醣，為食品添加劑及流變改質劑，一般用作食品的增稠劑(例如，用於沙拉醬)及乳化安定劑(例如，用於化粧品，避免成分分離)。本產品係由葡萄糖、蔗糖或乳糖經野油菜黃單孢菌發酵製得。	第 3913.90 目	第 1301 及 3913 節	解釋準則一及六
57-8	Perforated tubes, of plastics, made of polyethylene, with a round internal cross section and equipped with built in plastic drippers at specific distances on the inner side. It displays a wide range of wall thicknesses : 0.65 - 1.15 mm. It is especially designed and equipped to be used as a surface network in drip irrigation systems. The drippers have certain zigzags which might vary according to the type of plants to be irrigated. The tube is used for conveying liquids (water) to agricultural soils and crops. It is suitable for greenhouses, vegetables and flower fields, and recommended where low flow rate and dense spacing are required.	3917.21	39.17 and 84.24	GIRs 1 and 6.
57-8	穿孔塑膠管，聚乙烯製，內切面為圓形且在內面特定距離裝配嵌入式的塑膠滴頭。其顯現大範圍的管壁厚度：0.65-1.15 公厘。它是特別設計及裝配用在滴灌系統的表面網絡。該滴頭有某些曲折，這些曲折根據灌溉的植物類別而可能有所不同。該管子係供作輸送液體(水)到農業土壤和作物。它適用於溫室、蔬菜和花田，且建議其必須是低流速及密集間隔的。	第 3917.21 目	第 39.17 及 84.24 節	解釋準則一及六
53-9	Display containers consisting of a combination of a tray of plastics and a dome lid of plastics. The dome lids are a whole or a half of a circular cylinder or a quadrangular; the trays are flat and have a flat, round, square or rectangular shape. The display containers are used for the packing or transport (and display) of food. (Articles similar to boxes)	3923.10	3923.10 and 3923.90	GIRs 1 and 6.
53-9	由一個塑膠製托盤及一個塑膠製圓蓋組成的展示用容器，圓蓋是一整個或半個的圓柱或四邊形，托盤是平面的，且有一個平、圓、正方或矩形的外形。此展示用容器係供包裝或運輸(及展示)食品用。(盒子的類似製品)	第 3923.10 目	第 3923.10 及 3923.90 目	解釋準則一及六
53-10	Triangular or quadrangular shaped	3923.10		GIRs 1 and



	containers, of plastics. They are closed along one edge and open on the other three edges. They are used for the packing or transport (and display) of food.			6
53-10	塑膠製的三角形或四邊形容器，一邊封閉，其他三邊開口，供包裝或運輸(及展示)食品用。	第 3923.10 目		解釋準則一及六
53-11	Egg box for chicken eggs, of plastics. The box has a dimpled form in which each dimple accommodates an individual egg and isolates that egg from eggs in adjacent dimples. This structure helps protect eggs against stresses exerted during transportation and storage by absorbing a lot of shock and limiting the incidents of fracture to the fragile egg shells. It is closed along one edge and open on the other three edges.	3923.10	3923.10 and 3923.90	GIRs 1 and 6
53-11	塑膠製雞蛋盒，此盒子具有小凹坑的形狀，用以容納各個雞蛋，且蛋與蛋在相鄰的小凹坑內是隔離的，此結構在運輸及儲存時，藉由吸收大量的衝擊，有助於保護雞蛋抵抗外力及減少蛋殼破裂事件。一邊封閉，其他三邊開口。	第 3923.10 目	第 3923.10 及 3923.90 目	解釋準則一及六
53-12	Articles made of plastics with contours to hold items fast. The articles are without a lid and used for packaging, e.g., of hard disk drives or electronic components. (Trays)	3923.90	3923.10 and 3923.90	GIRs 1 and 6.
53-12	塑膠製品，具有用以固定貨品的外廓，本製品沒有蓋子且為包裝用，例如硬碟或電子元件。(托盤)	第 3923.90 目	第 3923.10 及 3923.90 目	解釋準則一及六
53-13	Shallow platforms, of thin plastics, without lids. They are used for the packaging of food. (Trays)	3923.90	3923.10 and 3923.90	GIRs 1 and 6.
53-13	塑膠製薄淺盤，沒有蓋子，食品包裝用。(托盤)	第 3923.90 目	第 3923.10 及 3923.90 目	解釋準則一及六
57-9	Waste collection bin in the form of a bucket, of plastics, with a capacity of 6.5 l. It has a lid, with an opening consisting of strips of plastics through which the waste is thrown, and a handle. This article is intended for the collection of sharp hospital waste (needles, syringes, scalpels, etc.).	3924.90	39.23 and 39.24	GIRs 1 and 6.
57-9	桶狀的廢棄物收集容器，塑膠製，容量 6.5	第 3924.90	第 39.23 及	解釋準則一

	升。它有一個蓋子及一個手柄，蓋子具有一個由塑膠條片所組成的開口，用以投入廢棄物。此製品係作為收集尖銳的醫療廢棄物（針、注射器及手術刀等）。	目	39.24 節	及六
50-2	<p>Three types of water bottles for bicycles :</p> <p>1. Bottles of plastics, fitted with screw-top closures with stopper and a round base form, having various colours and printed patterns, and having a capacity between 600 and 750 ml. Some bottles are double-layered with some foil blanket-style insulating material in the air cavity which can keep the temperature of the contents for 2 ½ hours. Some bottles have a concave shape in order to facilitate their grip. The bottles at issue are designed for insertion into a bottle holder on bicycles.</p> <p>2. Drinking bottle of plastics, having a dual chamber, with a capacity of 1,100 ml in the main chamber and 470 ml in the smaller inner chamber which is removable for cleaning or freezing, fitted with screw-top closure, flexible tubes or straws and specially designed to be used with aero bars that have a narrow extension width on a bicycle.</p> <p>3. Article of plastics, with a triangle prism shape, having 1,200 ml fluid capacity, fitted with screw-top closure, flexible tube or straw and specially designed to be used with down tube and seat tube mount configurations. An additional mounting kit is required to fit the article on a bicycle.</p>	3924.90	39.23, 39.24 and 39.26	GIRs 1 and 6.
50-2	<p>三款自行車用水壺</p> <p>1. 塑膠瓶，配有具塞子的螺紋上蓋及圓形底座，具有各種顏色及印刷圖案，且容量在 600 至 750 毫升間。有些瓶子在雙層內具有鋁箔包裹式（foil blanket-style）的絕熱材料，使內容物能保持溫度達 2.5 小時。有些瓶子為了容易拿握，作成凹型的形狀。這些瓶子是被設計插入自行車上的瓶架。</p> <p>2. 塑膠飲料瓶，具有 2 個腔室，主腔室容量 1100 毫升及清潔或冷凍時可移除的較小內腔 470 毫升，配有螺紋上蓋、可撓性管或吸管，且特別設計配合自行車上的休息把（aero bars）使用。</p> <p>3. 塑膠製品，三角柱形，液體容量 1200 毫升，配有螺紋上蓋、可撓性管或吸管，且特別設計配合車架下管及椅管裝配使用。必須</p>	第 3924.90 目	第 39.23、39.24 及 39.26 節	解釋準則一及六

	額外的安裝套件使本製品裝置於自行車上。			
57-10	Fully-formed, decorated, artificial fingernails, of plastics. Users adhere the plastic fingernails to the top of their own fingernails by using glue. The artificial fingernails will remain in place for approximately 7 to 10 days, after which they are intended to be discarded.	3926.90	33.04 and 39.26	GIRs 1 and 6.
57-10	塑膠製已成型、裝飾的人工指甲。使用者藉由黏膠將人工指甲黏貼在他們自己的指甲上。人工指甲可維持大約7-10天後被丟棄。	第 3926.90 目	第 33.04 及 39.26 節	解釋準則一及六
57-11	Fully-formed, decorated, artificial fingernails of plastics, presented in a set for retail sale with other components (e.g., glue, applicator tool, buffer, etc.). Users adhere the plastic fingernails to the top of their own fingernails by using glue. The artificial fingernails will remain in place for approximately 7 to 10 days, after which they are intended to be discarded.	3926.90	33.04 and 39.26	GIRs 1, 3 (b) and 6.
57-11	塑膠製已成型、裝飾的人工指甲，含有其他組件(例如，黏膠、塗抹工具、緩衝溶液等)成套供零售。使用者藉由黏膠將人工指甲黏貼在他們自己的指甲上。人工指甲可維持大約7-10天後被丟棄。	第 3926.90 目	第 33.04 及 39.26 節	解釋準則一、三(乙)及六
52-7	Trophy taxidermy mount in the form of a grizzly bear head rug, consisting of whole furskin of a grizzly bear, with head, tail and paws, fixed to an underlay of textiles. The head is taxidermy mounted and its eyes and tongue have been replaced by artificial eyes and tongue.	4303.90	43.03 and 97.05	GIRs 1 and 6
52-7	動物標本紀念地毯，為一具有灰熊頭樣式的地毯，該地毯使用整張的灰熊毛皮，附上頭、尾及爪子，並以紡織材料為襯底，另灰熊頭經過標本特殊處理，並使用人造的眼睛及舌頭。	第 4303.90 目	第 4303 及 9705 節	解釋準則一及六

				
52-8	Trophy taxidermy mount in the form of a tiger head rug, consisting of whole furskin of a tiger, with head, tail and paws, fixed to an underlay of textiles. The head is taxidermy mounted and its eyes and tongue have been replaced by artificial eyes and tongue.	4303.90	43.03 and 97.05	GIRs 1 and 6
52-8	動物標本紀念地毯，為一具有老虎頭樣式的地毯，該地毯使用整張的老虎毛皮，附上頭、尾及爪子，並以紡織材料為襯底，另老虎頭經過標本特殊處理，並使用人造的眼睛及舌頭。	第 4303.90 目	第 4303 及 9705 節	解釋準則一及六
46-9	Laminated panel consisting of three layers of particle board, round (900 mm in diameter and 25 mm thick), covered with melamine impregnated paper on the top and bottom surface. The side edge is covered with a strip of PVC (poly(vinyl chloride)) (2 mm thick). The article, as presented, had no features visible on the basis of which it could be identified as a part of furniture.	4410.11	44.10 and 94.03	GIRs 1 and 6
46-9	複合板由三層粒片板所組成，圓形（直徑 900 毫米，厚度 25 毫米），頂層和底層貼覆三聚氰胺(美耐皿)浸漬紙，側邊貼覆一 PVC（聚氯乙烯）條（2 毫米厚）。該物品如所呈現，本質上沒有可辨別被認定為家具零件之特性。	第 4410.11 目	第 44.10 及 94.03 節	解釋準則一及六
59-15	Table top art easels. As the name suggests, these types of easels are small enough to place on a table top, which makes them very portable. They contain a drawer for holding art supplies. Measuring 10 cm in height (when folded) x 40 cm in width x 38 cm in depth; they hold canvases or panels up to 86 cm high.	4420.90	44.20, 44.21 and 94.03	GIRs 1 and 6.

59-15	桌面藝術畫架。顧名思義，此類型的畫架尺寸很小，足以置於桌面上，便於攜帶。畫架包含可放置藝術用具的抽屜。規格為10厘米高（折疊時）×40厘米寬×38厘米深；並附有可達86厘米的畫布或畫板。	第 4420.90 目	第 44.20、44.21 及 94.03 節	解釋準則一及六
52-9	High tenacity yarn of polyester (within the meaning of Note 6 to Section XI), textured, other than sewing thread, not put up for retail sale, for rope manufacture.	5402.20	GIR 3 (a)	GIRs 1 and 6.
52-9	聚酯高強力紗(符合第11類類註6之含義)，經假撚加工，不是縫紉線，非零售，用於製造繩索。	第 5402.20 目	解釋準則三(甲)	解釋準則一及六
58-9	Product in the form of a tubular sheath consisting of synthetic textile strip of an apparent width not exceeding 5 mm. The product is presented in rolls, 1500 m long and 70 cm wide, weighing between 112 g and 114 g per metre. It is used to produce bags.	5407.20		GIRs 1 and 6.
58-9	係由寬度不超過5mm之合成纖維扁條製成長1500m、寬70cm、重量112-114g/m之管套織物，成卷狀，用於製造袋子。	第 5407.20 目		解釋準則一及六
55-10	Article of textile materials (88 cm long x 176 cm wide x 6 mm thick), designed for placing on the floor or ground, consisting of two layers of needleloom felt of polyester, an S-shaped resistance wire as a heat source, and a control device. The resistance wire is enclosed between two polyester layers and the edges of the product are hemmed. This product has two surface temperature settings (Low: 35 °C, High: 45 °C). According to the information provided by the importer, there is a warning notice in the user's manual and on the control device, stating that the product should not be used as an electric carpet without a covering, in order to avoid the risk of low temperature burns.	5704.90		GIRs 1 (Note 1 to Chapter 57) and 6.
55-10	紡織材料製品(長88cm×寬176cm×厚6mm)，	第 5704.90		解釋準則一

	其設計係置於地板或地面上，由兩層之聚酯纖維針軋氈呢、一條作為熱源之S形狀電組絲，以及一個控制裝置所組成。該電組絲係放置於兩層氈呢之間，本產品之邊緣係以摺邊縫合處理。本產品可設定兩種表面溫度（低溫35℃，高溫45℃），根據進口商提供的資料，於使用手冊及控制裝置上皆有警告標語，聲明本產品不能在沒有覆蓋物時直接作為電熱毯使用，以避免低溫燙傷之風險。	目		(第57章章註1)及六55-
55-11	Article of textile materials (45 cm long x 90 cm wide x 1 cm thick), designed for placing on the floor or ground, consisting of a pile knitted fabric (100 % polyester) combined with cellular plastics made of polyurethane, a lining which combines a nonwoven (polyester layer) with felt (polyester layer), an S-shaped resistance wire as a heat source, and a control device. The resistance wire is enclosed between two polyester layers and the edges of the product are hemmed. This product is used as a carpet and has two surface temperature settings (Low: 40 °C, High: 50 °C). According to the information provided by the importer, the product is sold as an electric carpet which warms the human body directly when laid on the floor of the living room, etc.	57.05		GIR 1 (Note 1 to Chapter 57).
55-11	紡織材料製品(長45cm×寬90cm×厚1cm)，其設計係置於地板或地面上，由一結合發泡聚氨基甲酸乙酯塑膠之圈絨針織物(100%聚酯纖維)、一個結合不織布(聚酯纖維層)與氈呢(聚酯纖維層)之襯裡、一條做為熱源之S形狀電組絲，以及一個控制裝置所組成。該電組絲係放置於兩聚酯纖維層之間，本產品之邊緣係以摺邊縫合處理。本產品係作地毯使用，且可設定兩種表面溫度(低溫40℃，高溫50℃)，根據進口商提供的資料，本產品係以一種鋪於客廳地板等處之電毯來銷售，直接作為人身保暖之用。	第57.05節		解釋準則一(第57章章註1)
59-16	Laminated textile fabric consisting of three layers, i.e., a middle layer of polyurethane film sandwiched between two layers of fabric (none of the layers being pile fabric).	5903.20	59.03 and 60.01	GIRs 1 and 6.
59-16	三層複合織物，例如：上、下兩層為布（非圈絨布種）中間夾一層PU膜。	第5903.20目	第59.03及60.01節	解釋準則一及六




54-10	<p>Two women' s garments worn separately or together when attached by a slide fastener (zipper) and having the following characteristics :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the inner garment (colour fuchsia) is 100 % polyester, with fleece look. It has sleeves, pockets, a collar and full-length opening at the front, with a slide fastener (zipper).</li> <li>- the outer garment (colours purple and violet) is designed to cover the upper part of the body. It is made from 100 % nylon coated with polyurethane on the interior surface, with a 100 % nylon lining. The garment has a collar, pockets and a detachable hood which is attached to the garment by means of a slide fastener (zipper), press fasteners and hook and loop (Velcro) strips. There is a draw-string to tighten the garment at the bottom. It closes at the front, right over left, with a zipper concealed beneath a placket held in place by hook and loop (Velcro) strips. The plastic coating, which cannot be seen with the naked eye on the exterior surface of the outer garment, is visible to the naked eye on the interior surface of the outer fabric.</li> </ul>	<p>The two garments to be classified separately.</p> <p>6102.30</p> <p>6210.50</p>	<p>GIRs 1 (Note 14 to Section XI and Note 9 to Chapter 61) and 6.</p> <p>GIRs 1 (Note 14 to Section XI, Note 2 (a) to Chapter 59, Notes 5 and 8 to Chapter 62) and 6.</p>	
54-10	<p>兩件式女裝，可分開穿著或利用滑動扣件（拉鏈）連結後合併穿著，並具有以下特徵：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 內層服裝（顏色紫紅色）為100%聚酯針織物製成，刷毛外觀，其具有袖、口袋、領子及前面全開襟以拉鍊繫合。</li> <li>- 外層衣服（顏色紫色及紫羅蘭色）被設計為覆蓋上半身之服裝。它係以一內側塗佈PU之100%尼龍紡織物製成，並以另一尼龍織物作內裡。此衣服具有領子、口袋及一可拆卸式頭巾，該頭巾與衣服以拉鍊繫合，並輔以壓扣、黏扣帶加強扣合。衣服有繫繩用以綁緊底部。衣服以前方開合，右前襟覆蓋左前襟，下襠開襟處有拉鍊以黏扣帶隱藏住。衣服外側表面之塑膠塗層用肉</li> </ul>	<p>該二件衣服須分開歸列稅則：</p> <p>第 6102.30 目</p> <p>第 6210.50 目</p>	<p>解釋準則一（第11類類註14、第61章章註9）、及六</p> <p>解釋準則一（第11類類註14、第59章章註2(甲)、第62章章註5、8）、及六</p>	

	眼看不見，外層織物的內側表面用肉眼可看見該塑膠塗層物。			
53-14	Women' s garment, knitted, without sleeves or collar, with a decorative ribbon at the neckline and lapels at the shoulders. The garment has a button fastening in the neckline at the back of the garment. Composition: 64.8 % polyester staple fibres and 35.2 % cotton. (Blouse)	6106.20	61.06 and 61.14	GIRs 1 and 6.
53-14	女用針織服裝，無領無袖，領圍有飾帶及肩部有翻摺，後領圍處有鈕釦繫合設計。成份為64.8%聚酯短纖維及35.2%棉。(女衫)	第6106.20目	第61.06及61.14節	解釋準則一及六
58-10	Knitted garment made of 80 % cotton, 14 % viscose and 6 % elastane. It has the appearance of a very short T-shirt with sleeves.	6109.10	61.09 and 61.14	GIRs 1 and 6.
58-10	係材質80%棉、14%嫚縈、6%彈性纖維製之針織有袖、極短版T恤。	第6109.10目	第61.09及61.14節	解釋準則一及六
53-15	Knitted women' s garment with semi-round neckline, sleeveless, with shoulder straps and multicoloured stripes, composed of 84 % polyamide and 16 % elastane.	6109.90	61.09 and 61.14	GIRs 1 and 6.
53-15	女用針織服裝，半圓形領圍，無袖，具有彩色條紋肩帶。成份為84%聚醯胺纖維及16%彈性纖維。	第6109.90目	第61.09及61.14節	解釋準則一及六
56-10	Two-piece garment for women, put up for retail sale, consisting of :  - long-sleeved garment made of light-weight knitted fabric (87 % polyester and 13 % elastane) designed to cover the upper part of the body, without collar. The bottom edge of the garment and the sleeves are hemmed;  - garment made of light-weight knitted fabric (87 % polyester and 13 % elastane) designed to cover the lower part of the body. Each leg is ankle-length and the bottom edges are hemmed. The garment has an elasticated waistband.	Separate classification 6109.90  6104.63	  61.04, 61.08 and 61.15	GIRs 1 (Note 14 to Section XI) and 6.
56-10	女用兩件式服裝，零售包裝，包括： - 輕質針織布料製長袖上裝(87%聚酯纖維及13%彈性纖維)，無領，下襬及袖口處為摺邊縫合。	各別分類 第6109.90目 第6104.63	第	解釋準則一(第11類類註14)及六

	- 輕質針織布料製長褲(87%聚酯纖維及13%彈性纖維)，褲長至足踝處，褲管底部為摺邊縫合，該件褲子腰部縫附彈性腰帶。	目	61.04、61.08及61.15節	
53-16	Women' s garment, knitted, called a "padded waistcoat", sleeveless, with an opening at the front. Composition : padded fabric (with stripes) : 100 % cotton, dyed (grey) fabric lining : 65 % polyester staple fibres and 35 % cotton	6110.20		GIRs 1 and 6.
53-16	女用針織服裝，填充外穿式背心，無袖，前開襟無繫合。表布(條紋布)100%棉，內裡(灰色)65%聚酯短纖維及35%棉。	第6110.20目		解釋準則一及六
58-11	Very short jersey or pullover with long sleeves. It is made of 100 % polyester and is designed for women.	6110.30	61.10 and 61.14	GIRs 1 and 6.
58-11	係材質100%聚酯纖維製之女用長袖、極短版套頭衫。	第6110.30目	61.10 and 61.14	GIRs 1 and 6.
53-17	Women' s garment, knitted, with turtleneck, composed of 100 % acrylic, having an average of more than 10 stitches per linear centimetre in each direction counted on an area measuring at least 10 cm x 10 cm, identified as female wear.	6110.30		GIRs 1 and 6.
53-17	女用針織服裝，高領，100%聚丙烯腈纖維，衣著在面積至少10厘米x10厘米之每一方向平均每厘米針數大於10針，可識別為女性穿著用。	第6110.30目		解釋準則一及六
53-18	Garment for men, knitted, composition 75.8 % polyester staple fibres and 24.2 % cotton, collarless and unlined, with long sleeves and pockets at the bottom.	6110.30		GIRs 1 and 6.
53-18	男用針織服裝，成份為75.8%聚酯短纖維及24.2%棉，無領及無內裡，長袖，底部具有口袋。	第6110.30目		解釋準則一及六
53-19	Garment with ruffles (frills), for women, knitted, with short sleeves and a lower neckline. Composition : 67.8 % polyester staple fibres, 32.2 % cotton.	6114.30	61.06, 61.09, 61.10 and 61.14	GIRs 1 and 6.
53-19	女用針織服裝，有荷葉邊(邊緣裝飾)，短袖及低領圍。成份為67.8%聚酯短纖維及32.2%棉。	第6114.30目	第61.06、61.09、61.10及61.14節	解釋準則一及六
59-17	Long gauntlet work glove made up of laminated fabrics, coated on one side with	6116.10	61.16	GIRs 1 and 6.

	plastics. The fabric is made up of three different layers laminated together. The first layer next to the skin consists of a brushed fabric knitted from yarns of cotton fibres, the middle layer consists of a cellular sheet of plastic (polyurethane) and the top layer is a fabric, knitted from yarns of cotton fibres, coated with an external layer of plastic (polymer of vinyl chloride).			
59-17	長工作手套，由複合織物組成，並單面塗佈塑膠。複合織物是由三層材料構成，靠近皮膚的第一層是棉製刷毛針織布層、中間層是發泡塑膠（聚氨酯）層、最外層是棉製針織布層，該最外層並塗佈塑膠（聚氯乙烯）。	第 6116.10 目	第 61.16 節	解釋準則一及六
59-18	Glove made up of rubberized textile fabrics composed of a layer of cellular rubber between two layers of a knitted man-made fabric. The palm portion has small dots of a “sticky” surface plastic for gripping purposes. The material of which the glove is made is similar to that used in wet suits.	6116.9	61.16	GIRs 1 and 6.
59-18	橡膠化織物所構成的手套，係兩外層為人造纖維針織布中間夾層為發泡橡膠。手掌部分有塑膠小膠點以便握持，手套的材質與潛水服的材料相似。	第 6116.9 目	第 61.16 節	解釋準則一及六
53-20	Women' s garment, not knitted or crocheted, with sleeves and covering the hips, which has side pockets and closes at the front, being fastened right over left by buttons and a belt. Composition of outer part : 100 % polyester; composition of lining : 100 % polyester. (Overcoat)	6202.13		GIRs 1 and 6.
53-20	女用非針織或鉤針織服裝，有袖，長度超過臀部，有側邊連蓋式口袋於前方開合，前開襟鈕扣繫合且右邊於左邊之上，有腰帶。表布材質為100%聚酯纖維，內裡材質為100%聚酯纖維。(大衣)	第 6202.13 目		解釋準則一及六
53-21	Garment designed for women or girls, not knitted or crocheted, with sleeves and covering the hips, which has two side pockets, two front pockets and a hood, fastening at the front with buttons and with a cord to tighten the garment at the bottom. Composition of	6202.93		GIRs 1 and 6.

	outer part : 100 % polyester; composition of lining : 100 % polyester. (Anorak)			
53-21	女用或女童用非針織或鉤針織服裝，有袖， 長度超過臀部，有兩個側邊口袋及兩個前口 袋，連帽式，前開襟鈕扣繫合，衣服底部有 細繩可供束緊。表布材質為100%聚酯纖維， 內裡材質為100%聚酯纖維。(連帽外套)	第 6202. 93 目		解釋準則一 及六
52-10	Women' s garment of the “Shalwar- Kameez” kind, made of cotton fabric, comprising three elements : - a loose-fitting two-tone (green and yellow) sleeveless tunic forming the upper part of the garment ( “Kameez” ), made up of pieces of fabric sewn together, with a scoop neck, decorated with patterns sewn on the fabric, featuring a lining and a strip of silvery fabric on the base of the tunic; - a pair of trousers (green) ( “Shalwar” ); - a two-tone (green and yellow) rectangular shawl ( “Dupatta” ).	Separate classificat ion 6206. 30  6204. 62  6214. 90	62. 04, 62. 06, 62. 11 and 62. 14	GIRs 1 (Note 14 to Section XI) and 6.
52-10	名稱為“Shalwar-Kameez”之女用棉製服 裝，組成包含三個部分： -寬鬆的雙色調(綠色和黃色)無袖外罩式女 衫構成服裝的上部(“Kameez”)，由布塊 縫合而成，勺形領圍，縫有裝飾圖案，具 有襯裡，並以銀色布條裝飾下襬。  -褲子(綠色)(“Shalwar”); -雙色調(綠色和黃色)長方形披巾。	個別分類  第 6206. 30 目  第 6204. 62 目 第 6214. 90 目	第 6204、6206 、6211 及 6214 節	解釋準則一 (第 11 類類 註 14)及六
49-12	Mosquito nets: warp-knit, made-up articles consisting of polyester multifilaments (100%), in various shapes and sizes, impregnated or coated with an insecticide in the form of deltamethrin (55 mg/m <sup>2</sup> ).	6304.91	38.08 and 63.04	GIRs 1, 3 (b) and 6.
49-12	聚酯纖維絲(100%)製之經編針織蚊帳，具	第 6304. 91	第 3808 節或	解釋準則

	多種形狀及尺寸，並經溴氰菊酯類之殺蟲劑（含量為 55 毫克/平方公尺）浸漬或塗佈。	目	第 6304 節	一、三(乙)及六
56-11	Child Carrier designed for carrying a child in a seated position on an adult' s back. The design features a slim-line frame, fully padded back system as well as an anchor point for safety. It resembles a normal daysack or backpack however opening the main compartment reveals a child seat to carry a child when out and about. When the child wants to get out, it can be zipped back up and worn as a backpack. It has a maximum weight load of 20 kg and has an open seating area, two storage pockets and a detachable metal framed hood for protection against the weather. It consists of an aluminium frame, an anatomically shaped textile seat (which is attached to the frame), padded shoulder straps and hip belt, an anchor point (a cavity at the base of the carrier in which the customer can put his/her foot to immobilize the carrier when loading/unloading the child), safety harnesses, a detachable face pad, handles and various compartments to hold items necessary for the child.	6307.90	42.02 and 63.07	GIRs 1 (Note 7 (f) to Section XI), 3 (b) and 6.
56-11	幼兒背架，設計讓幼兒以坐姿揹負於成人之後背。其特徵為具有細條之骨架，全背襯外尚有為安全設計之固定點。類似普通背袋或背包，但當外出或使用時打開主要空間展現一個幼兒座椅供揹負一位幼兒；未揹負幼兒，可以收納還原成背包。最大承載重量為 20 公斤，具有一開起座位的空間、兩個儲存袋及一個可拆卸式金屬框架保護幼兒免受日晒雨淋之頂篷。本案貨品包含一鋁金屬架、一符合人體結構之紡織材料製座椅(已裝置於鋁架上)、軟墊肩帶及腰帶、固定點設計(背架底部之凹槽，當安置或取下幼兒時可供使用者放入腳以固定背架)、安全帶、可拆卸式面部軟墊、把手及可供幼兒使用之必需品的不同空間。	第 6307.90 目	第 42.02 及 63.07 節	解釋準則一（第 11 類類註 7(己)）、三(乙)及六
56-12	Baby Carrier (100 % cotton canvas exterior and 100 % sateen cotton lining) for carrying a growing child from newborn up to a maximum weight load of approximately 20 kg, The	6307.90		GIRs 1 (Note 7 (f) to Section XI) and 6.



	product is equipped with a sturdy waist belt and padded, form-fitting shoulder straps to make it comfortable for carrying a growing child. The waist belt allows supporting the child's weight on the wearer's hips, and avoiding back and shouldering discomfort. The carrier can be used in four ways : as a front carrier with baby facing forwards or backwards, as a hip carrier and can be converted to a back carrier.			
56-12	嬰幼兒背帶(表布 100%棉帆布，內裡 100%棉緞布)供初生兒至大約 20 公斤嬰幼兒攜帶之用。該產品配備有一結實的腰帶、合身的軟墊肩帶，以增加攜帶嬰幼兒之舒適感。腰帶讓使用者以臀部支持嬰幼兒之重量，避免背部、肩膀的不適。有四種使用方式：前揹負時嬰幼兒臉向前或向後；臀部揹負並可轉換成背部揹負。	第 6307.90 目		解釋準則一(第 11 類類註 7(己))、三(乙)及六
54-11	Shovel-shaped polypropylene sticks (127.5 or 162.3 mm in length), with rectangular heads covered with two layers of knitted textile material of polyester yarn by thermal bonding. They are used for precision spot cleaning of grooves, tracks, slots and other small spaces, and applying or removing lubricants, adhesives and other solutions, as well as solvents, in so-called "cleanrooms", which have a controlled low level of contamination.	6307.90	63.07 and 96.03	GIRs 1, 3 (b) and 6.
54-11	聚丙烯塑膠製鏟形條棒(長度 127.5 或 162.3mm)，具有方形之一端以熱黏合方式覆蓋兩層聚酯紗織成的針織物。使用於清潔溝槽、軌道、狹縫及其他微細處之細小汙漬，還可用於塗抹或清除潤滑油、黏著劑或其他溶液及溶劑，在所謂“無塵室”中，其具有一可控制低程度汙染的性質。	第 6307.90 目	第 63.07 及 96.03 目	解釋準則一、三(乙)及六
48-7	Boxes used as ornaments, made of steatite (soapstone), consisting of a container and a lid, in the shape of a heart or a square	6802.99	68.02 and 71.03	GIRs 1 and 6.
48-7	由滑石(皂石)製成用作裝飾品的盒子，其組成包括容器和蓋子，形狀為心形或方形	第 6802.99 目	第 68.02 及 71.03 節	解釋準則一及六
50-3	Terracotta cladding elements having various formats and finishes, used in the building industry for exterior or interior	6907.90	69.04 and 69.07	GIRs 1 and 6.

	cladding purposes, attached by means of special corrosion-resistant metal clips to vertical or horizontal metal profiles secured to the main structure, on which insulation can be positioned.			
50-3	各種形式與整飾之陶瓷覆蓋元件，用於建築行業內部或外部覆蓋用途，係藉由特殊耐腐蝕金屬材質夾具，固定到主結構上垂直或水平之金屬型材上，作為隔絕之用。	第 6907.90 目	第 69.04 及 69.07 節	解釋準則一及六
56-13	Laundry ball consisting of two perforated casings of plastics fitted together to form a special shaped “ball” which contains two magnets and four types of small ceramic “pellets” (beads) of different size and colour. The product at issue is intended to be used in a washing machine to clean clothes by physical process.	69.12		GIRs 1 and 3 (b).
56-13	由兩個穿孔的塑膠外殼結合在一起形成特殊形狀球體而成的洗衣球，其內含有 2 個磁鐵及 4 種不同尺寸及顏色的陶瓷小珠子，此產品係供洗衣機藉由物理過程清洗衣物使用。	第 69.12 節		解釋準則一及三(乙)
50-4	Product used for heat and/or sound insulation, made of glass fibres (glass wool), presented in rolls. The product has the following dimensions: length 6250 to 10000 mm, width 1200 mm and thickness 50 mm. The product is made of glass staple unparallel (randomly located) fibres which are associated with synthetic filament bonding. It is impossible to separate the elementary thread (fibre) from the materials produced from such technologies without damaging the product.	7019.39	7019.31 and 7019.39	GIRs 1 and 6.
50-4	玻璃纖維（玻璃棉）製，用於隔熱和/或隔音之產品，成卷。尺寸：長 6250 至 10000mm，寬 1200mm，厚度 50mm。該產品係以非平行排列（隨機分佈）之玻璃短纖維與合成纖維長絲組合黏合而成，在不損壞產品之情形下個別紗線（纖維）無法分離出來。	第 7019.39 目	第 7019.31 及 7013.39 目	解釋準則一及六
53-22	Silvered hollow glass microspheres, obtained by silver coating on hollow glass microspheres via chemical deposition. The silver content of the microspheres is 20 % by weight.	7115.90	70.18 and 71.15	GIRs 1 (Notes 1 and 2 (a) to Chapter 71) and 6.
53-22	鍍銀中空玻璃微球，銀塗層係以化學沉積法鍍於中空玻璃微球上。微球銀含量為重量之 20%。	第 7115.90 目	第 70.18 及 71.15 節	解釋準則一（第 71 章章註一及二

				(甲))及六
48-8	<p>Security entrance door consisting of the following components :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●Wood exterior panel (on outside);</li> <li>●Anti-drill shield;</li> <li>●Exterior steel panel assembly profile;</li> <li>●Steel panel;</li> <li>●Longitudinal reinforcement;</li> <li>●Longitudinal reinforcement and 3-point lock;</li> <li>●Sealing gasket;</li> <li>●Omega-profile reinforcing structure (skeleton);</li> <li>●Wood interior panel (on inside);</li> <li>●Interior steel panel assembly profile;</li> <li>●Steel profile frame;</li> <li>●Retractable draught-exclusion system.</li> </ul>	7308.30	73.08 and 83.03	GIRs 1, 2 (b), 3 (b) and 6
48-8	<p>安全入口門由以下部件組成：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●木製外牆板（外側）；</li> <li>●防鑽盾；</li> <li>●外部鋼板組裝型材；</li> <li>●鋼板；</li> <li>●縱向加固；</li> <li>●縱向加固和3點門鎖；</li> <li>●密封墊片；</li> <li>●歐米茄型加強結構（骨架）；</li> <li>●木製內部面板（內部）；</li> <li>●內部鋼板組裝型材；</li> <li>●鋼型材框架；</li> <li>●伸縮式密封條。</li> </ul>	第 7308.30 目	第 73.08 及 83.03 節	解釋準則一、二（乙）、三（乙）及六
48-9	<p>Security entrance door consisting of the following components :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Steel exterior panel (on outside);</li> <li>●Anti-drill shield;</li> <li>●Exterior steel panel assembly profile;</li> <li>●Steel panel;</li> <li>●Longitudinal reinforcement;</li> <li>●Longitudinal reinforcement and 3-point lock;</li> <li>●Sealing gasket;</li> </ul>	7308.30	73.08 and 83.03	GIRs 1 and 6.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Omega-profile reinforcing structure (skeleton);</li> <li>●Wood interior panel (on inside);</li> <li>●Interior steel panel assembly profile;</li> <li>●Steel profile frame;</li> <li>●Retractable draught-exclusion system.</li> </ul>			
48-9	<p>安全入口門由以下部件組成：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●鋼鐵製外牆板（外側）；</li> <li>●防鑽盾；</li> <li>●外部鋼板組裝型材；</li> <li>●鋼板；</li> <li>●縱向加固；</li> <li>●縱向加固和3點門鎖；</li> <li>●密封墊片；</li> <li>●歐米茄型加強結構（骨架）；</li> <li>●木製內部面板（內部）；</li> <li>●內部鋼板組裝型材；</li> <li>●鋼型材框架；</li> <li>●伸縮式密封條。</li> </ul>	第 7308.30 目	第 73.08 及 83.03 節	解釋準則一及六
50-5	<p>Charcoal starter taking the form of a steel drum, with openings on both sides, fitted with a handle and comprising a perforated metal plate inside. The cylinder is 275 mm high and 170 mm in diameter. The inside is perforated to facilitate air circulation. The perforated plate divides the drum into two chambers of different volumes. The charcoal is placed in the top chamber while the bottom chamber is filled with newspaper. The charcoal starter is placed on a barbecue or grill and the burning newspaper lights the charcoal. Its complete combustion, from the bottom to the top, is facilitated and accelerated by the chimney effect, especially by the warmed air rising following the reduction in density of the charcoal. Once all the charcoal has turned to embers, the contents of the charcoal starter are scattered onto the barbecue or grill.</p>	7321.89	73.21 and 73.26	GIRs 1 and 6.
50-5	<p>木炭起火爐，係鋼鼓的形式，兩端開口，並安裝有一個把手，內部有一個多孔金屬隔板。其高度為 275 毫米，直徑為 170 毫米。內部隔板之穿孔，係便於空氣流通。多孔金屬板將鋼鼓隔成不同體積的兩個室。木炭被放置在上半部，而底部則填滿報紙。木炭起火爐 放置在燒烤或烤肉架上並燃燒報紙以點燃木炭。由於煙囪效應，從底部到頂部加速燃燒，尤其因為熱空氣通過木炭的密度降低，溫熱氣流上升，使木炭完全燃燒。一</p>	第 7321.89 目	第 73.21 及 73.26 節	解釋準則一及六

	旦所有的木炭已燃燒，木炭起火爐中之木炭則被散佈到燒烤或烤架上。			
50-6	Connecting link consisting of two symmetrical, arc-shaped elements connected to each other during the assembly process by means of a steel pin and a retainer bushing which prevents the pin from falling out while maintaining the flexibility of the joint. The link is hotstamped and painted by powder spraying and is designed to be used in a hoisting device (sling end, hooks, master links, etc.) to form a hoisting assembly (with crossbeams, grabs and textile slings).	7326.90	73.26 and 83.08	GIRs 1 and 6.
50-6	聯接桿為兩個相互對稱的弧形元件，並藉由鋼銷和固定套組裝連接，以防止元件脫落，並維持其靈活伸縮。聯接桿是經熱沖壓、粉末噴塗，並設計在曳引裝置中使用（吊索端，鉤，主鋼圈等），以形成一個曳引組件（具有橫梁，抓斗和紡織品吊索）。	第 7326. 90 目	第 73. 26 及 83. 08 節	解釋準則一及六
55-12	Reflective insulation consisting of two layers of aluminium foil (thickness 5 $\mu$ m) laminated to both sides of a polyethylene air bubble wrap (thickness 3.1 mm). The product is presented in rolls measuring (L x W) 38.1 m x 1.22 m. The weight percentage per m <sup>2</sup> of the two layers of aluminium foil and polyethylene air bubble wrap is 16 % and 84 % respectively. The product is intended to be cut according to the user's needs after import and is designed to be installed on the inside of a wall, ceiling or floor of a building to keep temperature, insulating radiant heat from outside or inside. The laminated aluminium foil reflects radiant heat (reflectance: 97 %) in both directions and the polyethylene bubble wrap trapped air spaces between the foil surfaces insulate against conduction of heat.	7607. 20	7607. 11 and 7607. 20	GIRs 1, 3 (b) and 6.
55-12	層壓鋁箔反射隔熱片是由兩層鋁箔(厚度為5微米)貼附於聚乙烯氣泡層(厚度3.1毫米)兩側所組成。其尺寸為(長x寬)38.1米x1.22米。兩層鋁箔和聚乙烯氣泡層的每平方公尺重量百分比分別為16%和84%。該產品進口後，將依用戶的需求裁切，並安裝在	第 7607. 20 目	第 7607. 11 及 7607. 20 目	解釋準則一、三(乙)及六

	建物內壁、天花板或樓層間，可從外部或內部隔絕輻射熱，以保持溫度。層壓鋁箔反射隔熱片係利用兩側鋁箔反射輻射熱(反射率：97%)，及利用聚乙烯氣泡層限制隔離空氣空間以防止熱傳導。			
50-7	Certain types of hand-held peelers and graters for vegetables or fruit.	8205.51		GIRs 1 and 6.
50-7	蔬菜或水果之某些類型的手持去皮機和磨碎器。	第 8205. 51 目		解釋準則一及六
59-19	Electronic safe made of steel, designed to protect valuables. The container is equipped with a programmable electronic keypad lock and indicator panel as well as a lock for an override key. The external dimensions are 200 x 310 x 200 mm and the internal dimensions are 198 x 308 x 140 mm (h x w x d). The container weighs 4.5 kg, the door is 3 mm thick and the body is 1 mm thick. A dial on the front door positions two one-way sliding bolts (20 mm thick) into place. There are pre-drilled holes at the bottom and back to fix the container to the floor or wall. It is intended for home or business use.	8303.00	83.03 and 94.03	GIR 1.
59-19	鋼製電子保險箱，用於保護貴重物品，配有一個具指示面板之可編程電子鍵盤鎖及一個用鎖匙開啟之主鎖。外部尺寸為 200 x 310 x 200 mm，內部空間為 198 x 308 x 140 mm（高 x 寬 x 深），重 4.5 公斤，門厚 3mm，主體厚 1mm。前門板有一錶盤，可將兩個單向滑栓（20mm 厚）放置到定位。底部和後部有預鑽孔，可將保險箱固定在地板或牆壁上。適用於家庭或商業用途。	第 8303. 00 目	第 83. 03 及 94. 03 節	解釋準則一
59-20	Electronic safe made of steel, designed to protect valuables. The container is equipped with a programmable electronic keypad lock and indicator panel as well as a lock for an override key. The external dimensions are 250 x 350 x 250 mm and the internal dimensions are 248 x 348 x 190 mm (h x w x d). The container weighs 6 kg, the door is 3 mm thick and the body is 1 mm thick. A dial on the front door positions two one-way sliding bolts (20 mm thick) into place. There are pre-drilled holes at the bottom and back to fix the	8303.00	83.03 and 94.03	GIR 1



	container to the floor or wall. It is intended for home or business use.			
59-20	鋼製電子保險箱，用於保護貴重物品，配有一個具指示面板之可編程電子鍵盤鎖及一個用鎖匙開啟之主鎖。外部尺寸為 250 x 350 x 250 mm，內部空間為 248 x 348 x 190 mm（高 x 寬 x 深），重 6 公斤，門厚 3mm，主體厚 1mm。前門板有一錶盤，可將兩個單向滑栓（20mm 厚）放置到定位。底部和後部有預鑽孔，可將保險箱固定在地板或牆壁上。適用於家庭或商業用途。	第 8303.00 目	第 83.03 及 94.03 節	解釋準則一
49-13	A split-system air conditioning machine consisting of : (i) an indoor unit comprising a heat exchanger and a motor driven fan contained in a single housing designed to be suspended from the ceiling; and (ii) an outdoor unit comprising a refrigerant type compressor and condenser with motorized fan in a single housing. Both units are designed to be connected to each other by electrical wiring and copper tubing.	8415.10		GIRs 1 and 6
49-13	分離式空氣調節器，包括： （i）室內單元，包括裝在單一機殼之熱交換器及電機驅動風扇，此機殼設計懸掛於天花板；和 （ii）室外單元，包括裝在單一機殼之製冷媒壓縮機及帶有電動風扇的冷凝器。 此二單元設計為通過電線和銅管彼此連接。	第 8415.10 目		解釋準則一及六
59-21	Palm size washer device used for removing stains with ultrasonics produced by an ultrasonic horn that vibrates at ultrasonic speed. The device is used on clothes which have been moistened, and will create micro-bubbles resulting from the ultrasonic vibration. The bursting force of the bubbles assists in removing dirt and stains.	8479.89	84.79 and 85.43	GIRs 1 and 6.
59-21	掌上型超音波清洗裝置，以超音波喇叭所產生之超音波振動速度去除污垢。該裝置用於已潤濕之衣服上，並以超音波振動產生微氣泡，並藉由泡沫的爆裂力去除污垢和污漬。	第 8479.89 目	第 84.79 及 85.43 節	解釋準則一及六
51-9	A split-system air conditioning machine consisting of : (i) a standing-type indoor unit, comprising a heat exchanger (evaporator) and a motor driven fan in a single housing. This unit is	8415.82	8415.10 and 8415.82	GIRs 1 and 6.

	designed to be placed on the floor but usually not to be fixed tightly or set in concrete where it is located; and (ii) an outdoor unit, comprising a refrigerant type compressor, a heat exchanger (condenser) and a motor driven fan in a single housing. This unit is designed to be mounted or fixed on the ground or steel bars. Both units are designed to be connected to each other by electric wires and tubing through which refrigerant passes.			
51-9	分離式空氣調節器包括： (i) 立式室內機單元，包括在同一外殼內的熱交換器(蒸發器)及馬達驅動之風扇。此單元被設計成放置於地板上，但通常並不固定於所放置之地面或混凝土中；和 (ii) 室外單元，包括在同一外殼內的冷媒壓縮機、熱交換器(冷凝器)及馬達驅動之風扇。此單元被設計成安裝或固定於地面或鋼骨支架上。 這兩個單元被設計成以電線和冷媒管道彼此連接。	第 8415.82 目	第 8415.10 及 8415.82 目	解釋準則一及六
51-10	A portable self-contained air conditioning machine consisting of two motor driven fans, an evaporator, a condenser and a compressor in a single housing. The unit is mounted on four casters for ease of mobility and has two hand grips for shifting and moving. The unit can be attached with a flexible exhaust hose as an accessory for venting warm exhaust air through a window or wall.	8415.82		GIRs 1 and 6.
51-10	一種便攜自足式空調機，包括在同一外殼內的兩個馬達驅動之風扇、蒸發器、冷凝器和壓縮機。此單元安裝有四個腳輪以便於移動，並具有二個把手以便於移位和搬運。該裝置可附加柔性排氣軟管，穿過窗戶或牆壁以排放產生之熱氣。	第 8415.82 目		解釋準則一及六
58-12	Outdoor cabinet with air-conditioner, for telecom application, designed for the insertion of electric and electronic apparatus such as rectifiers, batteries and telecommunication equipment. They are designed to be installed directly	8418.69	84.18 and 85.17	GIRs 1, 3 (b) and 6.

	<p>outdoors on the ground. The internal structure has double compartments : 1) a battery compartment which is composed of four battery racks; and 2) an equipment compartment which provides for “rack” units. They come equipped with a 2000 W DC “air conditioner” on the front door and a DC emergency exhaust fan on the cabinet roof.</p>			
58-12	<p>適用於電信應用設備之戶外機櫃，配有空調，設計供電氣和電子設備(如整流器、電池和通訊等設備)使用。它們設計為直接安裝在戶外的地面上。其內部結構具有雙隔室：1) 由四個電池架組成的電池室；和2) 提供“機架”單元的設備室。機櫃前門配備一個2000W直流“空調”，機櫃屋頂配備了一個直流應急排風扇。</p>	第 8418.69 目	第 84.18 及 85.17 節	解釋準則一、三(乙)及六
56-14	<p>An evaporator and dryer, in the form of an integrated system, for processing the wet waste obtained in the distillation process of ethyl alcohol. The equipment produces DDGS (Dried Distillers Grains with Solubles), the secondary product of the industry of ethyl alcohol production. The line produces 5,530 kg/h of DDGS. The components of the system are presented together, disassembled.</p>	8419.39		GIR 1 (Note 4 to Section XVI) and 6.
56-14	<p>由蒸發器和乾燥器所組成之系統，用於處理乙醇蒸餾過程中之濕廢物。該設備所生產之DDGS(Dried Distillers Grains with Solubles 含可溶物乾酒糟)，係生產乙醇之副產品。該生產線可生產5530kg/hr的DDGS。其組件可被組裝一起或拆散。</p>	第 8419.39 目		解釋準則一(第16類類註4)及六
49-14	<p>A dissolution bath that includes 7 stirrer stations conforming to the provisions set down in the U.S. Pharmacopeia for USP Methods 1 (Basket), 2 (Paddle), 5 (Paddle over Disc) and 6 (Cylinder) used for dissolution of tablets or capsules and drug release of transdermal patches in a specially prepared dissolution medium within the predetermined length of time and under the preset operation parameters. It also includes an electrical heating coil that heats the dissolution solution in accordance with a pre-deter-</p>	8419.89	84.19 and 84.79	GRIs 1 and 6.

	<p>mined temperature. A built-in control panel allows setting up of the dissolution bath's operating conditions required for the particular dissolution or drug release test, such as temperature (20-60 degrees Celsius), speed of stirrers (30-250 rpm), testing method, tablet feeding, sampling time, etc. The dissolution bath, which does not carry out any type of analysis, can be connected to an apparatus such as a spectrophotometer for the subsequent determination of the amount of released active ingredient(s) in the dissolution medium, and to an automatic data processing machine.</p>			
49-14	<p>溶解浴設備，包括 7 個攪拌站，符合美國藥典公約中之方法 1（籃）、2（漿及碟）和 6（缸）之規定，用於片劑或膠囊之溶解，及於特定溶解溶液中、預定時間內及預設操作參數下，透皮貼劑釋放藥物溶出。它還包括根據預定溫度加熱溶解溶液的電加熱線圈。具內置控制面板可設置特定溶解或藥物釋放測試所需之溶解浴設備操作條件，例如溫度（20-60 攝氏度）、攪拌器速度（30-250rpm）、測試方法、片劑進料、取樣時間等。不進行任何類型分析功能的溶解浴設備可以連接到諸如分光光度計裝置，用於測量溶解溶液中所釋放活性成分量，及連接到自動數據處理機。</p>	第 8419.89 目	第 84.19 及 84.79 節	解釋準則一及六
50-8	<p>A self-propelled machine (mobile crane) consisting of a 6-wheeled chassis with a diesel engine and four outriggers. The chassis supports a turntable capable of rotating 360°, on which are permanently mounted the following : a 36 m long hydraulic telescopic boom with a hoist system and a hook block; and a telescopic beam with the driving and operator's cab, which houses both crane and driving controls. During road driving the cab is positioned and mechanically locked at the front of the chassis. During crane operation, the telescopic beam can lift the cab up to a maximum operator eye level of 7.8 m. The crane has a maximum capacity of 45 t, a maximum lifting height of 48 m and a maximum radius of 39 m.</p>	8426.41		GIRs 1 and 6.
50-8	<p>一種自走式機（移動式起重機）由具有柴油發動機和四個支柱，6 輪式底盤。該底盤可支持轉盤 360° 旋轉，轉盤安裝有：36 米長具有提升系統和吊鉤之液壓伸縮臂；和容納起重機伸縮桿驅動和駕駛控制之工作室。在道路駕駛時，工作室的位置在機箱前部並以</p>	第 8426.41 目		解釋準則一及六

	機械方式鎖定。在起重機作業時，伸縮桿可將工作室舉升達最高 7.8 m 的操作者視線水平。起重機最大負重量為 45 噸，最大升舉高度為 48 米，最大工作半徑為 39 米。			
53-23	Aluminium radiator to be used in an excavator to transfer the excess heat of an internal-combustion engine by cooling down the coolant which circulates through the engine block of the excavator and the radiator. Its dimensions are : 985 mm in width, 530 mm in height and 145 mm in depth.	8431.49	84.19 et 84.31	GIRs 1 (Note 2 (b) to Section XVI) and 6.
53-23	挖掘機使用之鋁散熱器，透過冷卻劑循環於挖掘機發動機(引擎)及散熱器，以排放內燃機的過多熱量。其尺寸為：985 毫米寬、530 毫米高、145 毫米深。	第 8431.49 目	第 84.19 及 84.31 節	解釋準則一 (第 16 類類註二(乙))及六
57-13	Self-powered, pedestrian controlled, machine with one driving axle, a spark-ignition internal combustion engine (single cylinder, four-stroke cycle, air cooled, max. power : 4.8 (6.5) Kw/3600 rpm), fuel tank (6.5 l) and handle bar type steering. The machine is presented disassembled and together with two wheels with tyres (400-8), 4-4 blades (2+2) and disc dry land blade, in a single box. The machine is suitable for cultivating sandy soil and clayey soil of canopied vegetables base and dry land, slopes with gradient less than 10 %, paddy field with depth of water surface to hard layer not more than 250 mm, by using different interchangeable implements. Besides those mentioned above, the machine is suitable for the following implements, which are not presented with the machine : ridger, plough, ditching blade, 3-4 blades, Europe blade and potato ditching blade. The machine can also be used for short transportation or as a fixed motive power machine.	8432.29 for the tilling machine  8701.10 for the propelling unit	Classification as one integral unit in heading 84.32 or classifying the propelling unit in heading 87.01 and the tilling machine in heading 84.32	GIRs 1 and 6.  GIRs 1 (Note 2 to Chapter 87), 2 (a) and 6.
57-13	自力推動步行控制機器，具有一個驅動軸、一個火花點火式內燃機(單缸、四衝程循環、風冷，最大功率：4.8(6.5)千瓦/3600 轉)、燃料箱(6.5 升)及手把式轉向器。機器未組合、並附有二具外胎之輪(400-8)、4-4 刀片(2+2)和旱地圓盤刀片於一箱內。	第 8432.29 目之耕種機械  第 8701.10 目之推進單	以一整體單元歸列第 84.32 節或分別歸列第 87.01 節之推進裝置及第 84.32 節之耕	解釋準則一及六  解釋準則一 (第 87 章章



	本機器透過更換不同的工具，可以適合以下場所：沙質土壤和黏質土壤的篷式蔬菜基地和旱地耕種、梯度小於10%、水面深度至硬層不超過250mm之水稻田。上述以外，本機也適用以下工具(與本機械一併提出)：起壟器、犁、開溝葉片、3-4葉片，歐洲刀片和馬鈴薯開溝刀片。本機器也可用於短運輸或作為固定目的之動力機器。	元	耘機	註2)、二(甲)及六
57-14	<p>Self-powered, pedestrian controlled, machine with one driving axle, a compression-ignition internal combustion engine (single cylinder, four-stroke cycle, air cooled, max. power : 5.4(4.0) Kw/3600 rpm), fuel tank (3.5 l), handle bar type steering and a two-output shaft.</p> <p>This machine is presented disassembled and together with two wheels with tyres (400-10), 4-4 blades (2+2) and disc dry land blade, in a single box. The machine is suitable for rotary tillage, ditching and ridge forming, short distance transportation and multifunctional work, such as bailing, sprinkling, chemical spraying, threshing, reaping and generating power, by using different interchangeable implements. Besides those mentioned above, the machine is suitable for the following implements, which are not presented with the machine : water-pump, sprayer, ridger, plough, ditching blade, 4-5 blades, electrical starter and potato ditching blade.</p>	<p>8432.29 for the tilling machine</p> <p>8701.10 for the propelling unit</p>	<p>Classification as one integral unit in heading 84.32 or classifying the propelling unit in heading 87.01 and the tilling machine in heading 84.32</p>	<p>GIRs 1 and 6.</p> <p>GIRs 1 (Note 2 to Chapter 87), 2 (a) and 6.</p>
57-14	<p>自力推動步行控制機器，具有一個驅動軸、一個壓縮式點火式內燃機(單缸、四衝程循環、風冷，最大功率：4.8(6.5)千瓦/3600轉)、燃料箱(6.5升)、手把式轉向器及一個具2輸出之軸。</p> <p>機器未組合、並附有二具外胎之輪(400-10)，4-4刀片(2+2)和旱地圓盤刀片於一箱內。</p> <p>本機器透過更換不同的工具，可以適合工作：旋耕、開溝起壟、短途運輸和其他多種功能，如：排水、灑水、噴藥、脫粒、收割和發電。上述以外，本機也適用以下工具(未與本機械一併提出)：水泵、噴霧器、起壟器、犁、開溝葉片、4-5葉片、電力起動機和馬鈴薯開溝刀片。</p>	<p>第8432.29目之耕種機械</p> <p>第8701.10目之推進單元</p>	<p>以一整體單元歸列第84.32節或分別歸列第87.01節之推進裝置及第84.32節之耕耘機</p>	<p>解釋準則一及六</p> <p>解釋準則一(第87章章註2)、二(甲)及六</p>



53-24	Drum housing for a combine harvester-thresher consisting of a casing with three drums : a rotor feeder; a threshing drum; and a beater, enabling grain to be separated from the ears during the threshing process. The threshing unit compartment has no drive system of its own, but is driven by a system of pulleys and belts by the combine' s single diesel engine.	8433.90	8433.52 and 8433.90	GIRs 1 (Note 2 (b) to Section XVI) and 6.
53-24	收割、脫粒聯合機之輪鼓(鼓房)，包括三鼓：轉子給料機、脫粒滾筒、和打粒器，使穀粒可以在脫粒過程從穗上分離。脫粒單元室其自身沒有驅動系統，而是由柴油發動機通過皮帶輪和皮帶加以驅動。	第 8433.90 目	第 8433.52 及 8433.90 目	解釋準則一 (第 16 類類註二(乙))及六
48-10	A centrifugal juicer with a self-contained, ventilated, single phase industrial synchronous electric motor, used for extracting fruit/vegetable juices, consisting of a stainless steel motor unit with push-type "On-Off" buttons, a stainless steel bowl, a plastic flange, a stainless steel basket, a plastic lid with feed tube and pouring and ejector spouts, a stainless steel grater disk, and a plastic waste container. The appliance, which is for commercial use (bars, restaurants, canteens, day nurseries, clinics, diet kitchens, etc.), has the following technical characteristics :  <ul style="list-style-type: none"> <li>●Motor speed : 3,000 rpm;</li> <li>●Motor power : 700 W;</li> <li>●Intensity: 7 Amp. ;</li> <li>●Electrical connection : 230 V/50 Hz;</li> <li>●Throughput : 100-120 kg fruit/vegetables per hour;</li> <li>●Waste container capacity : approximately 6 litres;</li> <li>●Weight : approximately 11 kg;</li> <li>●Dimensions : 505 mm x 235 mm x 420 mm.</li> </ul>	8435.10		GIRs 1 and 6.
48-10	榨取水果/蔬菜汁之離心榨汁機，具有獨立、通風之工業級單相同步電動機，由按壓式開關之不銹鋼電動機、不銹鋼碗、塑料法蘭、不銹鋼籃、帶有進料管及傾倒嘴之塑料蓋、不銹鋼磨盤和塑料殘渣容器等組成。	第 8435.10 目		解釋準則一及六

	<p>用於商業用途（酒吧、餐廳、食堂，日間托兒所、診所、飲食廚房等）。</p> <p>具有以下技術特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 電動機轉速：3,000 rpm;</li> <li>● 電動機功率：700 W;</li> <li>● 工作電流：7 安培</li> <li>● 工作電壓/頻率：230 V / 50 Hz;</li> <li>● 產量：每小時100-120 公斤水果/蔬菜;</li> <li>● 殘渣容器容量：約6 升;</li> <li>● 重量：約11 公斤;</li> <li>● 尺寸：505 mm x 235 mm x 420 mm.</li> </ul>			
48-11	<p>A vegetable preparation machine with a self-contained, three phase electric motor, used for continuously feed slicing, dicing, shredding, grating, and preparing French fries and julienne. It consists of a motor unit, a feeding head with two openings and pushers, and a control panel with push-type "On-Off" buttons. It also includes one 3 mm (1/8" ) slicing disc and one 3 mm (1/8" ) medium grating disc. The appliance, which is for commercial use, has the following technical characteristics :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Motor speed : 375 rpm;</li> <li>● Motor power : 600 W;</li> <li>● Electrical connection : 400 V/50 Hz;</li> <li>● Prepare 1,200 servings in 3 hours or less;</li> <li>● Weight : approximately 15 kg;</li> <li>● Dimensions : 745 mm x 610 mm x 310 mm.</li> </ul>	8438.60		GIRs 1 and 6.
48-11	<p>蔬菜製備機，具有獨立、三相之電動機，可連續進料，進行切片、切丁、切條、切絲等工作，作為炸薯條及條絲狀材料準備之用。由電動機、帶兩個開口和推桿的進料頭、具按壓式開關之控制面板等組成。它還包括一個3 毫米（1/8 吋）切片盤及和一個3 毫米中等柵格盤。用於商業用途。具有以下技術特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 電動機轉速：375 rpm;</li> <li>● 電動機功率：600 W;</li> <li>● 工作電壓/頻率：400 V / 50 Hz;</li> <li>● 3 小時以內可準備1200 份;</li> </ul>	第 8438.60 目		解釋準則一及六

	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 重量：約 15 公斤；</li> <li>● 尺寸：745 mm x 610 mm x 310 mm。</li> </ul>			
48-12	<p>An emulsifier-mixer with a self-contained, three phase electric motor, used for preparing mixed liquid and semi-liquid foods, consisting of a stainless steel motor unit, a stainless steel stock-pot shaped bowl with a handle and a lid equipped with a bowl and lid scraper assembly, a stainless steel cutter blade, and a control panel with push-type “On-Off” buttons and a speed selector. The appliance, which is for commercial use (hospitals, restaurants and pharmaceutical and chemical laboratories), has the following technical characteristics :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Motor speed : 1,500/3,000 rpm;</li> <li>● Motor power : 950/1.300 W;</li> <li>● Electrical connection : 230-400 V/50 Hz;</li> <li>● Bowl capacity : approximately 6.6 litres;</li> <li>● Weight : approximately 26 kg;</li> <li>● Dimensions : 520 mm x 280 mm x 340 mm.</li> </ul>	8438.80		GIRs 1 and 6.
48-12	<p>乳化攪拌機，具有獨立式三相電動機，用於製備混合液體和半液體食品，由不銹鋼電動機、具手柄和蓋子及配有碗和蓋用刮刀之不銹鋼儲罐形碗、不銹鋼切割刀片和具按壓式開關和速度選擇器之控制面板組成。用於商業用途（醫院、餐館、製藥和化學實驗室）。具有以下技術特點：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 電動機轉速：1,500 / 3,000 rpm;</li> <li>● 電動機功率：950 / 1.300 W;</li> <li>● 工作電壓/頻率：230-400 V / 50 Hz;</li> <li>● 碗容量：約 6.6 升;</li> <li>● 重量：約 26 公斤;</li> <li>● 尺寸：520 mm x 280 mm x 340 mm</li> </ul>	第 8438.80 目		解釋準則一及六
55-13	<p>Telescopic arm (also called an extension rod); an accessory (tool holder) designed for use in conjunction with pneumatic rakes, to facilitate harvesting, or with</p>	8466.10		GIRs 1 and 6.

	pneumatic secateurs and saws to prune fruit trees. It comes with a quick assembly and disassembly system and a safety cut-out handle. Use of the arm in conjunction with rakes makes it possible to harvest the highest located fruit (up to 4 m).			
55-13	伸縮臂(亦稱延長桿)，係設計用於連接氣動耙之附件(工具夾持器)，方便進行收割、搭配氣動修剪刀或鋸刀修剪果樹。它配備快速裝、拆系統和安全切斷把手。利用此臂與耙子結合，可收割高處之果實(高達4米)。	第 8466.10 目		解釋準則一及六
55-14	Telescopic arm (also called an extension rod); an accessory (tool holder) designed for use in conjunction with electric rakes, to facilitate harvesting, or with electric secateurs and saws to prune fruit trees. It comes with a quick assembly and disassembly system and a safety cut-out handle. Use of the arm in conjunction with rakes makes it possible to harvest the highest located fruit (up to 4 m).	8466.10		GIRs 1 and 6.
55-14	伸縮臂(亦稱延長桿)，係設計用於連接電動耙之附件(工具夾持器)，方便進行收割、或搭配電動修剪刀或鋸刀修剪果樹。它配備快速裝、拆系統和安全切斷把手。利用此臂與耙子結合，可收割高處之果實(高達4米)。	第 8466.10 目		解釋準則一及六
53-26	Pneumatic rake, a tool which facilitates harvesting and makes the various tasks easier; the rake is fan-shaped to simulate hand-harvesting movements, and the tines are tapered to allow penetration of thick and tangled foliage and are arranged alternately to increase the range of action. It is powered by air from a compressor.	84.67	84.33 and 84.67	GIR 1.
53-26	氣動耙，係用於收割、並使多種工作更方便之一種工具；此耙呈扇形，模擬以手採摘的動作；其齒為錐形，可穿透厚密交錯的葉子；且齒成交替排列，以增加工作的範圍。其動力來源為壓縮空氣。	第 84.67 節	第 84.33 及 84.67 節	解釋準則一
53-27	Electric rake, a tool which facilitates harvesting and makes the various tasks easier; the rake is fan-shaped to simulate hand-harvesting movements, and the tines are tapered	84.67		GIR 1.

	to allow penetration of thick and tangled foliage and are arranged alternately to increase the range of action. It is powered by electricity from a compressor.			
53-27	電動耙，係用於收割、並使多種工作更方便之一種工具；此耙呈扇形，模擬以手採摘的動作；其齒為錐形，可穿透厚密交錯的葉子；且齒成交替排列，以增加工作的範圍。此機器係由空氣壓縮機產生之電力驅動。	第 84.67 節		解釋準則一
53-28	Telescopic arm, also called an extension rod, which is an accessory designed to be used with rakes (especially with pneumatic ones) so as to be able to harvest the highest fruit (up to 4 m).	84.67	84.66 and 84.67	GIR 1.
53-28	伸縮臂，亦稱延長桿，係設計與耙子(特別指氣動耙)一起使用之附件，可收割高處之果實(高達4米)。	第 84.67 節	第 84.66 及 84.67 節	解釋準則一
55-15	Pneumatic rake, non-rotary; a tool which facilitates harvesting and makes the various tasks easier; the rake is fan-shaped to simulate hand-harvesting movements, its tines are tapered to allow penetration of thick and tangled foliage and are arranged alternately to increase the range of action. It is powered by air from a compressor. It can operate autonomously, but is usually attached to an extension rod, e.g., a telescopic arm, which facilitates harvesting of the highest located fruit.	8467.19		GIRs 1 and 6.
55-15	非旋轉式氣動耙，係用於收割並使多種工作更方便之一種工具；此耙呈扇形，模擬以手採摘的動作；其齒為錐形，可穿透厚密交錯的葉子；且齒呈交替排列，以增加工作的範圍。其動力來源為壓縮空氣。氣動耙可單獨操作，但通常連接於延長桿(伸縮臂)上一起使用，便於收割位於高處之果實。	第 8467.19 目		解釋準則一及六
53-25	Pneumatic secateurs resembling a thick tube (handgrip) which is held in one hand and has a trigger activated by the thumb or index finger to start the cutting process. The blade is operated by a shank which makes a to and fro movement when the trigger is activated by means of a piston located in the body of the secateurs (tube/handgrip).	8467.19		GIRs 1 and 6.

	No physical force is required for cutting because the system operates on compressed air. The pneumatic secateurs can be fitted to extension rods (arms), which may be telescopic, so that the highest branches can be reached without the use of ladders. They are made from alloy to enable agricultural workers to work at low temperatures, without any power variations.			
53-25	氣動修剪機類似一個粗管(手柄)，使用者以手持手柄並以拇指或食指扣押觸發器以開始切割過程。當扣押修剪機(管/手柄)的觸發器時，機體上的活塞裝置使工具葉片柄部進行往復運動。此修剪機係以壓縮空氣驅動，不需其他外在之物理力。氣動修剪機可以安裝在伸縮式延長桿(臂)上，可在不使用梯子時亦可修剪高處。它們是由合金製成，以使農業工作者在低溫下工作也沒有任何影響。	第 8467.19 目		解釋準則一及六
55-16	Electric rake; a tool which facilitates harvesting and makes the various tasks easier; the rake is fan-shaped to simulate hand-harvesting movements, its tines are tapered to allow penetration of thick and tangled foliage and are arranged alternately to increase the range of action. It has a built-in electric motor, which is powered by an external battery. It can also be powered by a generator, which may be portable. It can operate autonomously, but is usually attached to an extension rod, e.g., a telescopic arm, which facilitates harvesting of the highest located fruit.	8467.29		GIRs 1 and 6.
55-16	電動耙，係用於收割、並使多種工作更方便之一種工具；此耙呈扇形，模擬以手採摘的動作；其齒為錐形，可穿透厚密交錯的葉子；且齒成交替排列，以增加工作的範圍。其內建電動馬達，由外部電池供電、亦可由可攜式發電機供電。電動耙可單獨操作，但通常連接於延長桿(伸縮臂)上一起使用，便於收割位於高處之果實。	第 8467.29 目		解釋準則一及六
50-9	Tablet computer, designed to be primarily operated by using its touch screen, featuring Wi-Fi network, mobile network and Bluetooth connectivity. The machine has the following main	8471.30	84.71 and 85.17	GIRs 1 (Note 3 to Section XVI and Note 5 (A) to



	<p>characteristics :</p> <p>Dimensions ..... 190 x 120 x 12 mm</p> <p>Weight ..... 0.4 kg</p> <p>Display :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Size (diagonal) ..... 18 cm</li> <li>- Resolution ..... 1024 x 600</li> <li>- Technology ..... TFT LCD (C-Type, PLS)</li> </ul> <p>Input technology ..... Capacitive Multi-touch</p> <p>CPU :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Model ..... Cortex A8</li> <li>- Architecture ..... ARM</li> <li>- Frequency (GHz) .... 1.0</li> <li>- Cores..... 1</li> </ul> <p>Storage :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Type ..... SSD</li> <li>- Capacity ..... 16 / 32 GB</li> </ul> <p>Storage expansion ..... Micro SD</p> <p>RAM ..... 0.512 GB</p> <p>Connectivity :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Wi-Fi ..... 802.11a/b/g/n</li> <li>- Bluetooth® ..... 3.0</li> <li>- Cellular ..... GSM / GPRS / EDGE, HSPA / HSDPA / CDMA</li> </ul> <p>GPS ..... Assisted GPS</p> <p>Camera ..... Front (1.3 MP) and back (3 MP)</p>			Chapter 84) and 6.
49-15	Certain machines commercially referred to as “tablet computers”, featuring Wi-Fi and Bluetooth connectivity only.	8471.30		GIRs 1 (Note 3 to Section XVI and Note 5 (A) to Chapter 84) and 6
49-15	商業上稱為平板電腦之機器，具有僅以 Wi-Fi 和藍牙連接之功能。	第 8471.30 目		解釋準則一（第 16 類類註 3 及第 84 章章註 5(甲)）及六
50-9	<p>平板電腦，設計主要以使用觸控螢幕操作，並以 Wi-Fi 網絡、行動網絡和藍牙之連接性為主要特色者。</p> <p>其具有以下之主要特性：。</p> <p>尺寸..... 190 x 120 x 12 mm</p> <p>重量..... 0.4 kg</p> <p>顯示器規格：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-大小(對角線). 18 cm(註:7 吋)</li> <li>-解析度..... 1024 x 600</li> </ul>	第 8471.30 目	第 84.71 及 85.17 節	解釋準則一（第 16 類類註 3 及第 84 章章註 5(甲)）及六



	apparatus and the display module and contains electronic circuitry for converting voltage to a level useable by the module and controlling the function of the display panel.			
57-15	彩色薄膜電晶體液晶顯示器(TFT LCD)模組(尺寸:228.21(寬)×148.86(高)×2.39(厚)公厘),設計供組裝於攜帶式自動資料處理機(平板電腦)上使用。 顯示模組由10.1英寸(25.65公分)的主動矩陣式TFT LCD面板、發光二極體(LED)背光單元及軟性印刷電路板(FPCB)組成,其中,軟性印刷電路板除提供有主體器具與顯示模組間之介面功能外,並包含有轉換適當電壓供模組使用及控制顯示面板相關之電路。	第 8473.30 目		解釋準則一(第16類類註2(b))及六
52-11	Light-emitting diode (LED) backlight unit consisting of a LED bar and an optical part, assembled together in a plastic frame with the dimension of 360 mm in width and 210 mm in height. The LED bar contains 48 LED chips mounted on a flexible printed circuit board (FPCB) in a row with an electric connector at the bottom of the FPCB. The optical part consists of a reflector sheet, a light guiding plate, a diffusion sheet and two prism sheets. This device is intended to be mounted onto a specific liquid-crystal display (LCD) module designed for a laptop automatic data processing (ADP) machine, in order to provide the LCD module with backlighting.	8473.30	84.73, 90.13 and 94.05	GIRs 1 (Note 2 (b) to Section XVI) and 6.
52-11	發光二極體(LED)背光單元,由LED條、光學部件於360mm寬210mm高之塑框上組裝而成。LED條上有48顆LED晶片,以排成一行之方式裝配在軟性印刷電路板(FPCB)上,軟性印刷電路板底側則裝有連接器;至光學部件則係由反射片、導光板、擴散片及兩個稜鏡片等組成。 該裝置係供裝配於特別為膝上型自動資料處理機所設計之液晶顯示模組上,作為該液晶顯示模組之背光單元。	第 8473.30 目	第 8473、9013 及 9405 節	解釋準則一(第16類類註2(乙))及六
57-12	Cold Isostatic Press (CIP): automated free-mould (wet bag) isostatic pressing system for producing articles by sintering various materials.	84.79		GIRs 1

57-12	冷式等靜壓壓機(CIP)：自動化無模(濕袋)等靜壓壓製系統為通過燒結各種材料製造製品。	第 84.79 節		解釋準則一
58-13	Flat base silos, made of corrugated sheets of galvanized steel iron, used for grain storage, ranging from 4,51 m in diameter to 31,60 m in diameter with storage capacity from 50 to 15.000 tonnes. An entrance door is located at the second floor, and an observation hatch on the roof. An inside ladder for entering the silo and an external ladder with safety cage and rest platform for reaching the observation desk are provided. A temperature control system in the silos helps to identify the hot areas and insect activity inside the silos. The system consists of heat cables, grain heat measuring sensors located within cables, fixed and movable heat monitors. The silos are presented with a bottom sweep auger which rotates through 360 degrees around its own axis to unload residual grains at the bottom of the silos. Radial and axial fans are provided for aeration of stored grains. Aeration vents allow easy exhausting of dust and agricultural chemicals. Axial fans are used in the roof and aeration channels are designed and built into the concrete foundation according to silo capacity and characteristics of the grain to be stored.	8479.89	84.36, 84.79 and 94.06	GIRs 1 and 6.
58-13	平底座筒倉，由鍍鋅鋼鐵波紋板製成，用於儲存糧食，直徑從 4.51 米到 31.60 米，儲存容量從 50 到 15,000 噸不等。其二樓位置有一進出門，屋頂位置有一個觀察口。筒倉具有一個進入料倉的內部梯子和一個到達觀察台及休息平台的具安全籠之外部梯子。筒	第 8479.89 目	第 84.36、84.79 及 94.06 節	解釋準則一及六

	<p>倉中有一溫度控制系統供識別筒倉內的熱區和昆蟲活動。該系統由測熱電纜、電纜內之測熱傳感器、固定和可移動的熱監測器組成。筒倉具有底部可 360 度旋轉之螺旋推進器，以卸載料倉底部的殘餘顆粒。具徑向和軸向風扇用於存儲穀物的通風。具通風孔方便輕易排出灰塵和農用化學品。屋頂設有軸向風扇，通風通道則根據倉儲容量和儲存的穀物特性設計和建造於混凝土基礎中。</p>			
58-14	<p>Conical base silos, made of corrugated sheets of galvanized steel iron, used for grain storage, produced within a range of 45 – 65 degrees base angle according to the flow characteristics of the grain stored. Sides, supports and entry doors are manufactured from galvanized steel sheets. They are suited for short term and transitional grain storage. An entrance door and an observation hatch on the roof are provided. An inside ladder for entering the silo and an external ladder with safety cage and rest platform for reaching the observation desk are also provided. A temperature control system in the silos helps to identify the hot areas and insect activity inside the silos. The system consists of heat cables, grain heat measuring sensors located within cables, fixed and movable heat monitors. Radial and axial fans are used for aeration of stored material. Aeration vents allow exhausting of dust and agricultural chemicals.</p>	8479.89	73.09, 84.36, 84.79 and 94.06	GIRs 1 and 6.
58-14	<p>錐形底座筒倉，由鍍鋅鋼鐵的波紋板製成，用於穀物儲存，根據儲存穀物的流動特性設計 45-65 度底角。側面，支柱和入口門由鍍鋅鋼板製成。它們適合短期和過渡糧食儲存。提供了一個入口門和一個觀察口在</p>	第 8479.89 目	第 73.09、84.36、84.79 及 94.06 節	解釋準則一及六

	<p>屋頂上。筒倉具有一個進入料倉的內部梯子和一個到達觀察台及休息平台的具安全籠之外部梯子。筒倉中有一溫度控制系統供識別筒倉內的熱區和昆蟲活動。該系統由測熱電纜、電纜內之測熱傳感器、固定和可移動的熱監測器組成。筒倉具有對儲存材料進行氣曝之徑向和軸流風扇。並具通風孔方便排放灰塵和農用化學品。</p>			
51-11	<p>Steam turbine and AC electric generator presented together, but packed separately. The steam turbine spouts high-pressure heated steam and converts it into rotary motion of an output of 200 MV. The generator produces electrical power of an output of 230 MVA from the rotary motion of the steam turbine.</p> <p>These machines are designed to be mounted on the floor of an electric power generating facility, and the rotors of each are to be coupled together so that the two machines work in conjunction with each other to convert the thermal energy of pressurised steam into electric energy.</p>	8502.39	Separate classification (84.06 and 85.02)	GIRs 1 and 6.
51-11	<p>蒸汽渦輪機與交流發電機同時呈現，但分開包裝。蒸汽渦輪機噴出高壓之熱蒸汽並將之轉換為具 200 MV 輸出動量之旋轉運動。從蒸汽渦輪機的旋轉運動，發電機可發電產生 230 兆伏安之輸出電力。</p> <p>蒸汽渦輪機和發電機被設計安裝於發電設施之地面，兩機之轉子並通過耦合連接一起連動，俾使兩機能在相互配合下將加壓蒸汽所具有之熱能轉換為電能。</p>	第 8502.39 目	分開歸列(第 8406 及 8502 節)	解釋準則一及六
59-22	<p>Palm size washer device operated by a small electric motor, used for pre-washing clothes by removing the stain. In order to remove the stain, the device uses a combination of water and detergent and then the patting mechanism will clean the stains.</p>	8509.80	85.09 and 85.36	GIRs 1 (Note 4 (b) to Chapter 85) and 6.
59-22	<p>以小型電動機運作之掌上型清洗裝置，用於預洗衣服以去除污漬。為去除污漬，該裝置使用水跟清潔劑的混合液，再利用拍打機制清潔污漬。</p>	第 8509.80 目	第 85.09 及 85.36 節	解釋準則一(第 85 章章註四(乙))及六
48-13	Combined gas-electric room heater.	8516.29	73.21 and	GIRs 1 and



			85.16	6.
48-13	具「瓦斯-電」複合供熱方式之空間加熱器。	第 8516.29 目	第 73.21 及 85.16 節	解釋準則一及六
46-10	Wireless headset, i.e., a single (monaural) over-the-ear earphone combined in the same housing with a microphone and radio reception/transmission apparatus, enabling the headset to communicate wirelessly with other apparatus, such as a telephone for cellular networks. The headset communication utilizes an open wireless technology standard for exchanging data over short distances, for wireless exchange of voice or other data over short distances using a frequency-hopping spread spectrum technology with Enhanced Data Rate. The headset, alternate ear-hooks of different sizes, 120/230 V charger and user literature are presented put up in a set for retail sale.	8517.62	85.17 and 85.18	GIRs 1 (Note 3 to Section XVI), 3 (b) and 6
46-10	無線耳機，如單耳(單聲道)耳掛式耳機，併裝有麥克風及射頻接收/傳輸裝置，能與其他裝置(如蜂巢式網路電話)進行無線通訊。此種耳機的通訊方式除可藉公開的無線標準技術作短距離資料傳輸外，還可利用具有增強資料傳輸速率的跳頻展頻技術(FHSS)作短距離的聲音或其他資料的無線交換。本無線耳機作為一零售包裝，其他尚有不同尺寸的耳掛裝置可供替換、120/230V 充電器及使用說明書等配件。	第 8517.62 目	第 85.17 及 85.18 節	解釋準則一(第 16 類類註三)、三(乙)及六
55-17	Wrist wearable device ("smart watch"): a battery-operated device in the form of a wrist-watch, incorporating a touch-sensitive, active-matrix organic light-emitting diode (AMOLED) display, a central processing unit (CPU), random-access memory, a flash memory, a radio transceiver, an electronic watch module, a motion sensor (accelerometer), a gyro-sensor, a digital camera module with auto focus, a speaker and two microphones. The radio transceiver utilizes an open wireless technology standard (Bluetooth®), which enables the device to communicate wirelessly with certain	8517.62		GIRs 1, 3 (b) and 6.

	<p>mobile devices, such as mobile telephones for cellular networks or tablet computers. The device performs the following functions independently of any other device : recording and reproducing sound; taking and recording photos and videos; displaying time and information embedded in the watch module; measuring and displaying step counts and heart rates.</p> <p>When “paired” with a host device, additional features are available to the wearer, including : making and receiving calls over the paired device; using voice commands to control the paired device (e.g., to send messages, take photos, set an alarm and check a weather forecast or schedules); displaying notifications from the paired device; playing music stored in the host device; performing functions of timekeeping instruments; measuring and displaying certain data, e.g., step counts, heart rates and calorie consumption; downloading (over the paired device) and running applications suitable to be used on the device.</p>			
55-17	<p>腕式配戴裝置(“智慧型手錶”)：</p> <p>係一腕錶形狀以電池操作之裝置，含有觸控式主動矩陣有機發光二極體(AMOLED)螢幕、中央處理單元(CPU)、隨機存取記憶體、快閃記憶體、無線電收發器、電子錶模組、動作感測器(加速度感測器)、陀螺儀感測器、帶有自動對焦之相機模組、揚聲器及2個微音器。</p> <p>其中無線電收發器利用開放式無線技術標準(藍牙，Bluetooth)與某些行動裝置無線通訊，例如蜂巢式網路之行動電話或平板電腦。</p> <p>此裝置可獨立於其他裝置執行下列之功能：</p> <p>聲音之錄製及重放；</p> <p>相片或影片之攝取及錄製；</p> <p>顯示由內嵌電子錶模組所提供之時間及資訊；</p> <p>計步及心跳率之計量及顯示。</p>	第 8517.62 目		解釋準則一、三(乙)及六

	<p>對配戴者而言，與主裝置配對使用可附加有下列功能，包括：</p> <p>透過所配對裝置撥打及接聽電話；</p> <p>利用語音指令聲控所配對裝置(例如：傳送訊息、拍照、設定鬧鈴、查詢天氣預報或行程表；</p> <p>顯示所配對裝置之通知；</p> <p>播放儲存於主裝置之音樂；</p> <p>執行計時器之功能；</p> <p>計量及顯示某些資料，例如計步、心跳率及卡路里消耗量；</p> <p>下載(透過所配對裝置)及執行適合此裝置之應用程式。</p>			
55-18	<p>Wrist wearable device ("smart watch") : a battery-operated device in the form of a band, incorporating a black and white E ink display, an electronic watch module, an accelerometer, an altimeter. A radio transceiver utilizes an open wireless technology standard (Bluetooth®), which enables the device to communicate wirelessly with certain mobile devices, such as mobile telephones for cellular networks. The device performs the following functions independently of any other device : view date and time; alarm; pedometer.</p> <p>When “paired” with a host device, additional features are available to the wearer, including :</p> <p>making/answering phone calls by speaking directly into the device; viewing incoming e-mails and notifications; operating the music player functions on the host device.</p>	8517.62		GIRs 1, 3 (b) and 6.
55-18	<p>腕式配戴裝置(“智慧型手錶”)：</p> <p>係一帶狀以電池操作之裝置，含有黑白電子墨水螢幕、電子錶模組、加速度感測器、高度計。</p> <p>其中無線電收發器利用開放式無線技術標準(藍牙，Bluetooth)與某些行動裝置無線通訊，例如蜂巢式網路之行動電話。</p> <p>此裝置可獨立於其他裝置執行下列之功能：</p> <p>瀏覽日期及時間；</p> <p>鬧鈴；</p>	第 8517.62 目		解釋準則一、三(乙)及六

	<p>步程器。</p> <p>對配戴者而言，與主裝置配對使用可附加有下列功能，包括：</p> <p>可直接透過此裝置撥打及接聽電話；</p> <p>瀏覽所接收電子郵件及通知；</p> <p>操作主裝置之音樂播放器功能。</p>			
55-19	<p>Wrist wearable device ("smart watch") : a battery-operated device in the form of a watch, incorporating a transflexive display, a central processing unit (CPU), random-access memory (512 MB), 4 GB eMMC, an electronic watch module, ambient light sensors, an accelerometer, a compass, gyro, GPS. A radio transceiver utilizes an open wireless technology standard (Bluetooth®), which enables the device to communicate wirelessly with certain mobile devices, such as mobile telephones for cellular networks. The device also contains NFC (Near Field Communication) and a micro USB. The device performs the following functions independently of any other device : view date and time; alarm; timer; stopwatch; pedometer; music player (either controlling the music player on the host device or from music downloaded onto the device from the host device, utilizing a connected Bluetooth® headset).</p> <p>When “paired” with a host device, additional features are available to the wearer, including :</p> <p>accepting/declining phone calls coming in to the host device; viewing incoming e-mails and notifications; operating the music player functions, view the result of measurement by GPS; view photos and videos stored on the host device on the screen of the device.</p>	8517.62		GIRs 1, 3 (b) and 6.
55-19	<p>腕式配戴裝置(“智慧型手錶”)：</p> <p>係一腕錶形狀以電池操作之裝置，含有穿透反射式螢幕、中央處理單元(CPU)、隨機存取記憶體(512 MB)、4 GB 內嵌式記憶體、電子錶模組、光度感測器、加速度感測器、羅盤、陀螺儀、GPS。</p>	第 8517.62 目		解釋準則一、三(乙)及六

	<p>其中無線電收發器利用開放式無線技術標準(藍牙, Bluetooth)與某些行動裝置無線通訊, 例如蜂巢式網路之行動電話。</p> <p>此裝置亦含有近場通訊(NFC)功能及 MicroUSB 介面。</p> <p>此裝置可獨立於其他裝置執行下列之功能:</p> <p>瀏覽日期及時間;</p> <p>鬧鈴;</p> <p>計時器;</p> <p>碼表;</p> <p>步程計;</p> <p>音樂播放器(控制主裝置之音樂播放器或自主裝置下載音樂, 與藍牙耳機配對使用)。</p> <p>對配戴者而言, 與主裝置配對使用可附加有下列功能, 包括:</p> <p>接聽/拒接主裝置之來電;</p> <p>瀏覽所接收之電子郵件及通知;</p> <p>操作音樂播放器功能;</p> <p>瀏覽 GPS 測量結果;</p> <p>於此裝置之螢幕瀏覽儲存於主裝置之相片及影片。</p>			
55-20	<p>Wrist wearable device ("smart watch"): a battery-operated device (available in two sizes) in the form of a wrist-watch, incorporating a display, a central processing unit (CPU), an electronic watch module, microphone, speaker, vibration motor, accelerometer, gyroscope, and an optical PPG (photoplethysmogram) sensor. A radio transceiver utilizes an open wireless technology standard (Bluetooth® 4.0), which enables the device to communicate wirelessly with certain mobile devices, such as mobile telephones for cellular networks; the device also contains Wi-Fi and NFC (Near Field Communication) wireless technology. The device provides certain functionality after initialization with a host device but while used separately from that device, including retrieving and viewing cached information and wireless communications through Wi-Fi and NFC : view date and time; play music; view photos; access cached</p>	8517.62		GIRs 1, 3 (b) and 6.

	<p>calendar and reminders; view cached e-mail and messages; NFC payment systems; accessing health and fitness features.</p> <p>When “paired” with a host device, additional features are available, including : accepting/rejecting phone calls; digital audio recording/reproduction; accessing media (including images, videos and music) stored on the host device; using GPS-based programs; viewing and replying to text and e-mail messages; tracking information from other applications on the host device, such as the weather; wirelessly control other devices.</p>			
55-20	<p>腕式配戴裝置(“智慧型手錶”)：</p> <p>係一腕錶形狀(有 2 種尺寸)以電池操作之裝置，含有螢幕、中央處理單元(CPU)、電子錶模組、微音器、揚聲器、震動馬達、加速度感測器、陀螺儀及光學光體積變化(PPG)感測器。</p> <p>其中無線電收發器利用開放式無線技術標準(藍牙，Bluetooth)與某些行動裝置無線通訊，例如蜂巢式網路之行動電話。</p> <p>此裝置亦含有無線區域網路(Wi-Fi)及近場通訊(NFC)無線技術。</p> <p>此裝置經由主裝置初使化後，不需與主裝置配對使用，即可獨立提供某些功能，包括檢索瀏覽已快取之資訊及透過 Wi-Fi 和 NFC 無線通訊：</p> <p>瀏覽日期及時間；</p> <p>播放音樂；</p> <p>瀏覽相片；</p> <p>存取已快取之行事曆及提醒事項；</p> <p>瀏覽已快取之電子郵件及訊息；</p> <p>NFC 支付系統；</p> <p>存取健康及健身特徵；</p> <p>與主裝置配對使用可附加有下列功能，包括：</p> <p>接聽/拒接來電；</p> <p>數位聲音錄製/重放；</p> <p>存取儲存於主裝置之媒體(包括圖像、影片及音樂)；</p> <p>使用 GPS 相關應用程式；</p> <p>瀏覽及回覆文字及電子郵件訊息；</p> <p>追蹤來自主裝置其他應用程式之資訊，例如</p>	第 8517.62 目		解釋準則一、三(乙)及六




	天氣； 無線控制其他裝置。			
57-16	<p>Assembly designed to be mounted into a cellular (mobile) phone, consisting of a plastic frame incorporating the following components :</p> <p>(i) gesture sensor for capturing movement of hands without touching the phone screen, which is a chip-shaped article comprised of a light-emitting diode (light emitting area) and a sensor (light receiving area). The light-emitting diode (LED) emits infrared (IR) rays, and the sensor receives IR rays reflecting from a hand and recognizes a user' s gesture;</p> <p>(ii) IR LED for generating IR signal to remote control functions of external apparatus, such as a television, set-top box, etc.;</p> <p>(iii) connector for interconnecting the assembly with the main board of the phone;</p> <p>(iv) flexible printed circuit board (FPCB) to support and electrically connect the components of the assembly.</p> <p>The gesture sensor and IR LED perform their functions independently.</p>	8517.70	85.17, 85.43 and 90.31	GIRs 1 (Note 2 (b) to Section XVI) and 6
57-16	<p>設計供組裝於蜂巢式(行動)電話，具塑膠外框之組件，其裝配有以下之元件：</p> <p>(1)手勢感測器，用於感測抓取未觸及手機屏幕之手勢動作，呈片狀外形內含有發光二極體(發光區)及感測器(受光區)；該發光二極體(LED)發出紅外線(IR)，感測器則會收到被手所反射之紅外線，以此方式辨識使用者之手勢。</p> <p>(2)IR紅外線發光二極體，用於產生對外部裝置如電視、機上盒等之遙控紅外信號。</p> <p>(3)用於組件與手機主板間相連之連接器。</p> <p>(4)軟性印刷電路板(FPCB)，用於支撐及電氣連接組件之元件。</p> <p>手勢感測器與紅外線發光二極體係獨立執行各自之功能。</p>	第 8517.70 目	第 85.17、85.43 及 90.31 節	解釋準則一 (第16類類註2(b))及六
57-17	<p>Assembly designed to be mounted into a cellular (mobile) phone, incorporating the following components :</p> <p>(i) linear vibration motor comprised of coils and magnets, for generating mechanical vibration while being</p>	8517.70		GIRs 1 (Note 2 (b) to Section XVI) and 6

	<p>turned on electricity; it is used in etiquette mode;</p> <p>(ii) speaker (or receiver) (dimensions : 12.1 mm x 7.1 mm x 3.47 mm; effective frequency band : 300 Hz ~ 3.4 kHz), reproducing sound from the voice of the other party during a telephone conversation by converting an input electrical signal into an audio signal (other sound and signal, such as, bell sound, music, etc. are reproduced through another speaker);</p> <p>(iii) microphone for converting surrounding sound, for example, when taking videos, into an electrical signal to be used by the phone (another microphone, mounted at the bottom of the telephone, is used for telephone communication);</p> <p>(iv) earphone connector for plugging in external earphones;</p> <p>(v) connector for interconnecting the assembly with the main board of the phone;</p> <p>(iv) flexible printed circuit board (FPCB) to support and electrically connect the components of the assembly.</p> <p>The vibration motor, speaker, microphone and earphone connector perform their functions independently.</p>			
57-17	<p>設計供組裝於蜂巢式(行動)電話，具塑膠外框之組件，其裝配有以下之元件：</p> <p>(1)線性振動馬達內含線圈及磁鐵，接通電力時可產生機械之振動，使用於靜音模式。</p> <p>(2)揚聲器(或接收器)(尺寸：12.1x7.1x3.47 公厘，有效頻帶：300Hz~3.4kHz)，將電話交談時來自於另一方之人聲，以電子訊號轉換為音頻訊號之方式，重現其聲音(至其他如鈴聲、音樂等聲音及信號，則係利用另一具揚聲器重現其聲音)。</p> <p>(3)麥克風，用於將周圍之聲音，例如拍攝影片時，轉換成電子訊號(另有裝在話機底側、供打電話用之麥克風)。</p> <p>(4)用於插入外部耳機之耳機連接器；</p> <p>(5)用於組件與手機主板間相連之連接器。</p> <p>(6)軟性印刷電路板(FPCB)，用於支撐及電氣連接組件之元件。</p> <p>振動馬達、揚聲器、麥克風及耳機連接器皆獨立執行各自之功能。</p>	第 8517.70 目		解釋準則一 (第 16 類類註 2(b))及六

52-12	<p>Touch-sensitive, active matrix organic lightemitting diode (AMOLED) display module, 75.8 mm in width, 123.3 mm in height and 1.0 mm in depth, for a specific model mobile phone. The AMOLED module functions as a capacitive touch-sensitive operator panel for the phone as well as a display, with a diagonal screen measurement of 13.4 cm (5.3 inches) and resolution of 1200 × 800 pixels. The AMOLED module consists of :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a cover glass (tempered glass) for the protection of the good;</li> <li>- an AMOLED panel for displaying, consisting of a layer of organic compound sandwiched between upper and lower glass and incorporating a transparent conductive layer formed as Indium-Tin-Oxide (ITO) patterns inside of its cell (on the upper glass); and</li> <li>- a flexible printed board assembly (FPBA), which provides the conveyance for the touch signal and the path for the interface between the display module at issue and the apparatus which it is to be assembled in.</li> </ul>	8517.70	84.71 and 85.17	GIRs 1 (Note 2 (b) to Section XVI) and 6.
52-12	<p>具觸控功能之主動式有機發光(AMOLED)顯示模組，75.8mm、寬123.3mm高、1.0mm厚，供特定型號之行動電話使用。該 AMOLED 模組係作為手機之電容觸控操作面板及顯示器使用，螢幕對角線距離 13.4 公分(5.3 英寸)，解析度 1200×800 像素。該 AMOLED 模組由以下組件組成：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>--上蓋玻璃(強化玻璃)用來保護貨品；</li> <li>--顯示用 AMOLED 面板，由有機化合物層夾在上、下玻璃間，及作為銻錫氧化物(ITO) patterns 使用之透明導電層(位於在上玻璃上)所組成； 以及</li> <li>--軟性印刷電路板組件(FPBA)，提供觸控信號、顯示模組介面信號等信號之傳導。</li> </ul>	第 8517.70 節	第 8471 及 8517 節	解釋準則一 (第 16 類類註 2(乙))及六
52-13	<p>Transparent capacitive touch screen (dimensions : 56 mm (W) x 109 mm (H) x 1.3 mm (D)), consisting of two thin transparent indium tin oxide (ITO) conductive layers and a top protective layer of tempered glass, which are attached together by optical clear adhesive layers. It is also equipped with a flexible printed circuit board</p>	8517.70	84.71, 85.17 and 85.37	GIRs 1 (Note 2 (b) to Section XVI) and 6.

	<p>(FPCB) in which a touch IC is mounted. In reacting to the natural electrical charge of the human body, a touch of the screen distorts the electrostatic field creating by the ITO conductive layers. From the distortion of the electrostatic field, the touch IC calculates where the touch occurred and sends the touch information to the application processor of the device in which the item at issue is incorporated. It has no displaying capabilities itself.</p> <p>The screen is used with an LCD or an AMOLED display of a mobile phone. It has four rounded edges, and is cut to conform to the front face of the mobile phone with several holes for the main button, a camera lens and speaker.</p>			
52-13	<p>透明電容觸控屏(尺寸：56mm 寬×109mm 高×1.3mm 厚)，由兩層薄的透明氧化物銦錫(ITO)導電層及頂層之強化玻璃保護層，以透明的粘合劑彼此貼合在一起組成，亦裝配有軟性印刷電路板(FPCB)，電路板則鋅有觸控IC。基於對人體自然帶有電荷的反應，人體對觸控屏的觸碰動作會對ITO導電層所產生的靜電場產生扭曲，從該靜電場的扭曲情況，觸控IC可計算出觸碰之發生位置，並將該觸控資訊傳送給觸控屏所在裝置之應用處理器。觸控屏本身不具有顯示之能力。該觸控屏係用來和手機用液晶或AMOLED顯示屏一起使用，具有四個已磨圓邊角，並且為適用於手機之面板，其已切割有數個因應手機按鈕、照相機鏡頭和揚聲器之孔洞。</p>	第 8517.70 目	第 8471、8517 及 8537 節	解釋準則一(第16類類註2(乙))及六
53-29	<p>Cover glass for the manufacture of a mobile phone touch screen, consisting of tempered glass (165.12 mm x 85.52 mm x 0.55 mm).</p> <p>After being cut to rectangular shape, the glass has undergone the following processes :</p> <p>(i) Holes punched into the glass, and edges ground;</p> <p>(ii) Ultrasonic cleaning;</p> <p>(iii) Glass tempering (pre-heating for 2 hours at 350 °C→heating for 8 hours at 410°→cooling for 2 hours at 45-55 °C;</p> <p>(iv) Ultrasonic cleaning;</p>	8517.70	70.07 and 85.17	GIRs 1 (Note 2 (b) to Section XVI) and 6.

	(v) Visual inspection; (vi) Printing (Logo→Black matrix→infrared→Icon); (vii) Final inspection.			
53-29	<p>用於製作手機觸控螢幕之上蓋玻璃，由強化玻璃(165mm x 86mm x 0.55mm)構成。其在裁切為方形之尺寸後，該玻璃並經過以下之加工處理：</p> <p>(i)沖孔、邊緣磨圓處理；</p> <p>(ii)超音波清潔處理；</p> <p>(iii)玻璃強化處理(在 350℃ 溫度下預熱 2 小時→在 410℃ 溫度下加熱 8 小時→在 45-55℃ 溫度下冷卻 2 小時)；</p> <p>(iv)超音波清潔處理；</p> <p>(v)人工目視檢查；</p> <p>(vi)印刷製程(印上公司 Logo→印上導電網點[導電墨水]→印上紅外線墨圈[紅外線墨水]→印上觸控按鍵 Icon 圖樣)；</p> <p>(vii)最終檢查。</p>	第 8517.70 目	第 70.07 及 85.17 節	解釋準則一 (第 16 類類註二(乙))及六
51-12	<p>Amplifier for musical instruments consisting of a class AB amplifier tube, two pre-amplifier tubes, two amplifier tubes and two loudspeakers, combined in a single housing. It accepts an electrical signal from variety of sources, such as an electric guitar, electronic keyboard/piano or an MP3 player, amplifies that signal and then produces sound by directing that amplified electrical signal to the loudspeakers. It can also modify the tone of that sound by emphasising or de-emphasising certain frequencies (bass, midrange and treble frequencies) and add certain electronic effects to the sound to be produced.</p>	8518.22	8518.22, 8518.40 and 8518.50	GIRs 1 and 6 (Note 3 to Section XVI).

51-12	<p>樂器用擴大器，由 1 個 AB 類放大管(功放管)、2 個前置放大管、2 個放大管及 2 個揚聲器，組裝於在同一外殼內。其可接收來自各種聲源之電訊號，如電吉他、電子鍵盤樂器/鋼琴或 MP3 播放器，放大該訊號並將放大後之訊號直接送至揚聲器以產生聲音。其亦可藉由加強或削弱某些頻率（低音，中高音頻率）之方式改變所產生聲音之音調，或在其中施加電子效果。</p> 	第 8518.22 目	第 8518.22、8518.40 及 8518.50 目	解釋準則一及六(第 16 類類註 3)
49-16	<p>“Mini” or “Micro” solid-state, non-volatile data storage devices (known as “flash memory cards” or “flash electronic storage cards”), having a storage capacity up to 2 GB, consisting of a non-conductive BT (Bismaleimide-Triazine resin) substrate (printed circuit board) with conductive copper traces and a contact pad for connection to the host interfaces, into which are mounted (i) one flash memory (.FLASH E2PROM.) in the form of an integrated circuit, (ii) a microcontroller in the form of an integrated circuit and (iii) passive elements. The dimensions of those devices are 21.5 mm x 20 mm x 1.4 mm (“mini”) or 15 mm x 11 mm x 1.0 mm (“micro”). Data can be stored onto and read from these cards once they have been inserted in a particular appliance, such as printers, mobile phones, audio recording apparatus, digital cameras, data collection terminals and video game consoles. The data can also be transferred to an automatic data processing machine. These cards use power from the appliances to which they are connected and require no battery.</p>	8523.51		GIRs 1 (Note 4 (a) to Chapter 85) and 6
49-16	「Mini」或「Micro」固態非揮發性資料儲存裝置（稱為「快閃記憶卡」或「快閃電子儲存卡」）	第 8523.51 目		解釋準則一（第 85 章章



	<p>」)，具有 2GB 之儲存容量，由含有金屬接觸面(作為連接主機介面)之非導電 BT 樹脂基板(印刷電路板)、(1)呈積體電路形態之快閃記憶體(FLASH E2PROM)、(2)呈積體電路形態之微控制器以及(3)被動元件等組成，其尺寸為 21.5×20×1.4 mm(「Mini」)或 15×11×1.0 mm(「Micro」)。當這些記憶卡插入到如印表機、行動電話、錄音裝置、數位相機、資料收集終端和影像遊戲機等特定器具使用時，資料可以被儲存進記憶卡或自記憶卡讀出，該等資料亦可被傳送到自動資料處理機上，這些記憶卡使用來自與其相連器具之電力，其不需電池。</p>			註 4(甲))及六
55-21	<p>Goods put up in a set for retail sale comprising :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- a "drone", i.e., a remote-controlled four-rotor helicopter, also called "quadcopter" , with an integrated digital camera (dimensions : 29 cm x 29 cm x 18 cm; weight : 1,160 grams),</li> <li>- a 5.8 GHz remote controller,</li> <li>- a 2.4 GHz Wi-Fi range extender and</li> <li>- a "smartphone" mount.</li> </ul> <p>The helicopter is controlled via levers on the supplied remote control. The remote control comes equipped with a mount for a "smartphone" so the operator can use the phone screen to view "streaming" video images via Wi-Fi signal. The operator can take both videos (1080p HD) and still images (14 MP). The operator uses a separate program ("app") from the manufacturer to control the camera via the smartphone. The range of the supplied Wi-Fi range extender is approximately 300 meters and flying time is approximately 25 minutes before the battery must be recharged.</p>	8525.80	85.25 and 88.02	GIRs 1, 3 (b) and 6.
46-11	<p>A colour monitor comprising a 22 inch (55.88 cm) TFT LCD (thin film transistor liquid crystal display) panel combined in the same housing with control circuitry, DVI-D (digital visual interface - for digital signal only) and VGA (Video Graphics Array) input connectors and adjustment LED (light emitting diode)</p>	8528.51	8528.51 and 8528.59	GIRs 1 and 6

	touch-sensor controls. The monitor is of a kind solely or principally used in an automatic data processing system of heading 84.71.			
46-11	彩色監視器，於同一機殼內併裝有 22 吋 (55.88 公分) TFT LCD (薄膜電晶體液晶顯示器) 面板、控制電路、DVI-D (數位視訊介面—僅傳輸數位訊號) 和 VGA (視頻圖形陣列) 輸入介面及具調整功能之 LED 觸控面板。本顯示器係專用或主要用於稅則第 84.71 節之自動資料處理系統。	第 8528.51 目 (註：HS2017 版修正為 8528.52 目)	第 8528.51 及 8528.59 目	解釋準則一及六
55-21	零售用成套之貨品，其組成包括： <ul style="list-style-type: none"> <li>- 空拍機(drone)，係附有整合數位攝影機之遙控 4 軸直升機(亦稱為“quadcopter”)，(尺寸：29 cm x 29 cm x 18 cm；重量：1,160 克)，</li> <li>- 5.8 GHz 遙控器，</li> <li>- 2.4 GHz Wi-Fi 無線網路延伸器及</li> <li>- 智慧型手機之架座。</li> </ul> <p>直升機經由產品所提供之遙控器上的操控桿控制，遙控器裝配有智慧型手機架座。操作者可以透過 Wi-Fi 無線訊號於手機螢幕上觀看串流影像，包括動態影像(1080p HD) 及靜態圖像(14 MP)。</p> <p>操作者可透過智慧型手機執行製造商所提供的應用程式以控制攝影機。Wi-Fi 無線網路延伸器範圍約 300 公尺，電池耗盡前之飛行時間約 25 分鐘。</p>	第 8525.80 目	第 85.25 及 88.02 節	解釋準則一、三(乙)及六
54-12	Colour monitor comprising a 23 inch (58.4 cm) TFT LCD (thin film transistor liquid crystal display) active matrix panel combined in the same housing with integrated speakers, control circuitry, one VGA (Video Graphics Array) connector, one HDMI (High-Definition Multimedia Interface) connector, one Audio-In connector and front panel controls (Menu, Minus/Volume, Plus/Source, Select/Auto). The monitor has the following basic features : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Maximum Graphic Resolution 1920 x 1200 (60 Hz) pixels (analog input);</li> <li>- Pixel pitch 0.265 mm;</li> <li>- Brightness 300 cd/m2;</li> <li>- Contrast ratio 1000:1;</li> <li>- Horizontal frequency 24 - 83 KHz;</li> <li>- Vertical refresh rate 48 - 76 Hz,</li> <li>- High-Bandwidth Digital Content</li> </ul>	8528.51	8528.51 and 8528.59	GIRs 1 and 6.

	Protection(HDCP).			
54-12	<p>彩色監視器，由 23 英寸(58.4 公分)TFT LCD(薄膜電晶體式液晶顯示)主動矩陣式面板與外殼組合而成，整合有揚聲器、控制電路、VGA、HDMI 及聲音輸入端子各 1 組以及前面板控件(選單、減少/音量、增加/訊號源、選擇/自動)。該監視器具有以下基本特徵：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 最大圖像解析度 1920x1200(60 Hz)畫素(類比輸入)。</li> <li>- 畫素點距 0.265 mm。</li> <li>- 亮度 300 cd/m<sup>2</sup>。</li> <li>- 對比度 1000 : 1。</li> <li>- 水平頻率 24-83 KHz。</li> <li>- 垂直刷新率 48 - 76 Hz。</li> <li>- 高頻寬數位內容保護(HDCP, High-Bandwidth Digital Content Protection)。</li> </ul>	第 8528.51 目	第 8528.51 及 8528.59 目	解釋準則一及六
50-10	<p>A colour monitor comprising a 23.1 inch (58.67 cm) TFT AMLCD (thin film transistor active-matrix liquid crystal display) panel combined with control circuitry, input receptacles and adjustment controls in a case suitable for mounting in place and certified as suitable for installation in a marine environment. The apparatus includes the following components and features :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1600 x 1200 pixels, pixel pitch 0.294 x 0.294 mm, up to 16.7 million colours;</li> <li>- Light intensity 400 cd/m<sup>2</sup>;</li> <li>- Contrast ratio 600:1;</li> <li>- Viewable Angle <math>\pm</math> 85 deg. (Up/Down/Left/Right);</li> <li>- Response time 12 ms (Black-White-Black) or 8 ms (Gray-to-Gray);</li> <li>- Images supported : VGA, SVGA, XGA, SXGA, UXGA, WUXGA;</li> <li>- Video standards supported : Interlaced NTSC and PAL/SECAM video, Composite video;</li> <li>- Resistive touch-sensitive screen;</li> <li>- Signal input/output receptacles : DVI-I Signal IN, RGB Signal IN (HD D-SUB), RGB Signal OUT (HD D-SUB), Multifunction (D-SUB), USB I/O (Type B Conn.);</li> <li>- Power terminals : AC Power IN (Standard IEC Inlet), DC Power IN (D-SUB Connector), AC Power OUT (Standard IEC Outlet);</li> <li>- Controls on front bezel : Power, brightness, hotkeys (left/right – push buttons), Mode Status Red/Orange/Green Illuminated LED-ring</li> </ul>	8528.51	8528.51 and 8528.59	GIRs 1 and 6.


	indicator.			
50-10	<p>彩色監視器，由 23.1 英寸(58.67 公分)TFT AMLCD(薄膜電晶體主動矩陣式液晶顯示)面板、控制電路、輸入插座、調整用控件，以及，一個適合壁掛固定且經認證適合安裝於航海環境之機殼組成，其包括以下之組件及特徵：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1600×1200 畫素，畫素點距 0.294 mm，高達 16.7 百萬顏色。</li> <li>-亮度 400 cd/m<sup>2</sup>。</li> <li>-對比度 600:1。</li> <li>-視角±85 度(上/下/左/右)。</li> <li>-反應時間 12ms(Black-White-Black) 8ms(Gray-to-Gray)。</li> <li>-支援畫面格式：VGA, SVGA, XGA, SXGA, UXGA, WUXGA。</li> <li>-支援視訊標準：交錯式 NTSC PAL/SECAM、複合視頻。</li> <li>-電阻觸控螢幕。</li> <li>-信號輸出/入插座：DVI-I IN、RGB IN(HD D-SUB)、RGB OUT(HD D-SUB)、多功能(D-SUB)、USB(Type B)。</li> <li>-電源端子：AC 電源輸入、DC 電源輸入(D-SUB Connector)、AC 電源輸出。</li> <li>-前面板控件：電源、亮度、熱鍵(左/右 - 按鍵)，紅/橘/綠 LED 環形發光模式狀態指示器。</li> </ul>	第 8528.51 目	第 8528.51 及 8528.59 目	解釋準則一及六
50-11	<p>Colour monitor comprising a 19 inch (48.3 cm) TFT LCD (thin film transistor liquid crystal display) active matrix panel combined in the same housing with control circuitry, two USB (Universal Serial Bus) downstream connectors, one USB upstream connector, one DVI-D (digital visual interface – for digital signal only) connector, one VGA (Video Graphics Array) connector and front panel controls (Menu, Minus/Auto, Plus/Input, Power).</p> <p>The monitor has the following basic features :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Maximum Graphic Resolution 1280 x 1024 (60 Hz) pixels (analog and digital inputs);</li> <li>- Pixel pitch 0.294 mm;</li> </ul>	8528.51	8528.51 and 8528.59	GIRs 1 and 6.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Brightness 250 cd/m<sup>2</sup>;</li> <li>- Contrast ratio 1000:1;</li> <li>- Horizontal frequency 24 – 83 KHz;</li> <li>- Vertical refresh rate 50 – 75 Hz.</li> </ul>			
50-11	<p>彩色監視器，由 19 英寸(48.3 公分)TFT LCD(薄膜電晶體式液晶顯示)主動矩陣式面板、外殼，並與控制電路、2 組 USB 下埠連接器、1 組 USB 上埠連接器、DVI-D 及 VGA 各 1 組連接器，以及前面板控件(選單、減少/自動、增加/輸入選擇、電源)組合而成。</p> <p>該監視器具有以下基本特徵：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-最大圖像解析度 1280x1024(60 Hz)畫素(類比及數位輸入)。</li> <li>-畫素點距 0.294 mm。</li> <li>-亮度 250 cd/m<sup>2</sup>。</li> <li>-對比度 1000：1。</li> <li>-水平頻率 24-83 KHz。</li> <li>-垂直刷新率 50-75 Hz。</li> </ul>	第 8528.51 目	第 8528.51 及 8528.59 目	解釋準則一及六
50-12	<p>Colour monitor comprising a 20.1 inch (51 cm) TFT LCD (thin film transistor liquid crystal display) active matrix panel combined in the same housing with control circuitry, one USB (Universal Serial Bus) upstream connector, four USB downstream connectors, two DVI-I (digital visual interface – integrated (digital and analog)) connectors and front panel controls (Menu, Minus/Auto, Plus, Input Select, Power).</p> <p>The monitor has the following basic features :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Maximum Graphic Resolution 1600 x 1200 (75 Hz) pixels (analog and digital inputs);</li> <li>- Pixel pitch 0.258 mm;</li> <li>- Brightness 300 cd/m<sup>2</sup>;</li> <li>- Contrast ratio 1000:1;</li> <li>- Horizontal frequency 30 – 94 KHz;</li> <li>- Vertical refresh rate 48 – 85 Hz.</li> </ul>	8528.51	8528.51 and 8528.59	GIRs 1 and 6.
50-12	<p>彩色監視器，由 20.1 英寸(51 公分)TFT LCD(薄膜電晶體式液晶顯示)主動矩陣式面板、外殼，並與控制電路、1 組 USB 上埠連接器、4 組 USB 下埠連接器、2 組 DVI-I(數位及類比)連接器，以及前面板控件(選單、減少/自動、增加、輸入選擇、電源)組合而成。</p> <p>該監視器具有以下基本特徵：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-最大圖像解析度 1600x1200(75 Hz)畫素(類比及數位輸入)。</li> </ul>	第 8528.51 目	第 8528.51 及 8528.59 目	解釋準則一及六

	-畫素點距 0.258 mm。 -亮度 300 cd/m2。 -對比度 1000 : 1。 -水平頻率 30-94 KHz。 -垂直刷新率 48-85 Hz。			
47-9	An assembly of two multi-positional electrical switching devices arranged on two sides of a mounting bracket designed for mounting on the steering column of a motor vehicle. One of the multipositional devices is intended to control exterior lighting for the vehicle and the other is intended to control the windscreen wiper and washer. The article has electrical contacts for connecting it to the electrical system of the motor vehicle.	8537.10		GIRs 1 and 6.
47-9	多位置電子開關裝置組件，供安裝於汽車轉向柱之左右兩側。當中的一個多位置電子開關裝置用於控制汽車之外部照明，另一個則是用於控制擋風玻璃刮刷器。該產品具有將其與汽車電氣系統相連接之電氣接觸接點。	第 8537.10 目		解釋準則一及六
59-23	Insulated Gate Bipolar Transistor (IGBT) module 62 mm x 106 mm x 36 mm) containing 1 IGBT, 1 diode that is connected in anti-parallel to the transistor to protect the transistor from potential damage caused by reverse current when the transistor is turned off, and several electrodes. These components are interconnected by aluminium wires and enclosed in a plastic casing. The functions of the product are : amplification, oscillation, frequency conversion, and switching of electrical current. The product is used to regulate current and voltage in high-power applications and is capable of handling high current through-put. The voltage rating capacity is 1200 V and the maximum amp rating is 400 A. Specific applications include : lighting and heating, motion control applications, electric fans, control of electric pumps, etc.	8541.29	85.41	GIRs 1 and 6
59-23	絕緣閘雙極性電晶體（IGBT）模組（62x106x36 MM），由 1 個 IGBT 電晶體、1 個與 IGBT 電晶體反向並聯以保護電晶體免	第 8541.29 目	第 85.41 節	解釋準則一及六



	於被反向電流損壞之二極體及多個電極組成，這些元件以鋁線互連著裝於塑料外殼中。該產品之功能為放大、振盪、頻率轉換及電流切換，供用於高功率之應用以調節電流及電壓，具大電流處理能力，其額定電壓、最大額定電流分別為 1200V、400A，具體應用包括照明、加熱、運動控制應用、電扇、電動泵控制等。			
50-13	A packaged insulated gate bipolar transistor (IGBT) device (48 mm x 94 mm x 29 mm) containing 2 insulated IGBTs, 2 diodes that are connected in anti-parallel to the transistors in order to protect the transistors from the damage caused by reverse current when the transistors are turned off, and several electrodes. The foregoing are interconnected by aluminium wires and incorporated in a plastic casing which is filled with silicone gel in order to ensure insulation. The functions of the product are : amplification, oscillation, frequency conversion, and switching of electrical current. The product is used for regulating current and voltage in highpower applications and is capable of handling high current through-put. The rating capacity of voltage is 1200 V and that of current is 150 A. Specific applications include elevators, electric railways, electric vehicles, uninterruptible power supply (UPS), robotics and solar/wind power generators.	8541.29	85.04, 85.35 and 85.41	GIRs 1 (Note 8 to Chapter 85) and 6.
50-13	經封裝之 IGBT(絕緣閘雙極性電晶體)裝置 (48x94x29 MM)，由 2 個 IGBT 電晶體、2 個與 IGBT 電晶體反向並聯以保護電晶體免於被反向電流損壞之二極體、多個電極組成，它們以鋁線互連並被裝於一填充有矽膠之塑料外殼中以確保絕緣。該產品之功能為放大、振盪、頻率轉換及電流切換，供用於高功率之應用以調節電流及電壓，具大電流處理能力，其額定電壓、電流分別為 1200V、150A，具體應用包括電梯、電氣化鐵路、電動汽車、不斷電源供應器 (UPS)、機器人及太陽能/風能發電機。	第 8541.29 目	第 85.04、85.35 及 85.41 節	解釋準則一 (第 85 章章註 8) 及六

				
54-13	A bar-type assembly of 62 LED packages mounted on a printed circuit board (with the dimension of 440 mm in length, 5 mm in width) in a row with an electric connector at the bottom of the PCB. Each package consists of a LED chip and a diode combined inside. The surface of the package is coated with fluorescent material. The LED array is used in the backlight unit of LCD TVs, tubular-type LED lamps and industrial or exterior lighting.	8541.40	85.41, 85.48 and 94.05	GIRs 1 and 6.
54-13	條型組件，由 62 組 LED 封裝體以成排方式組裝於印刷電路板(長 x 寬:440x5 mm)上所構成，印刷電路板底部裝有電連接器，其中每個 LED 封裝體內部係為一 LED 晶片與一個二極體組合而成，封裝體表面則塗覆有螢光材料。此 LED 陣列是用來使用於液晶電視、管型 LED 燈以及工業或戶外照明之背光單元中。	第 8541.40 目	第 85.41、85.48 及 94.05 節	解釋準則一及六
46-12	A battery-operated device in the shape of a round tube resembling a normal cigarette (« electronic cigarette »), measuring approximately 150 mm in length and 11 mm in diameter. The device consists of (i) an atomizing part incorporating an air sensor, a pneumatic pressure switch, a vaporising chamber, a vaporizer and a replaceable cartridge with a mouthpiece, containing an absorbing material saturated with a liquid to be vaporised, and (ii) a battery part composed of a light-emitting diode (LED), a pneumatic pressure switch and rechargeable lithium battery. When a user inhales through the device, air flow is detected by the air sensor, which activates an atomizer that heats and vaporises the liquid in the cartridge.	8543.70	84.79, 85.43, 90.19 and 96.14	GIRs 1, 3 (b) and 6

	This produces a vapour mist which is inhaled by the user. The product is presented in a box for retail sale together with a power cord, a charger and five spare cartridges.			
46-12	一種類似普通捲菸的圓形管狀裝置(「電子煙」),長約150毫米,直徑11毫米,以電池供電。本裝置係由(i)霧化裝置[裝有氣流感測器、氣體壓力開關、霧化室、霧化器和帶有煙嘴之電子煙液替換匣(內含可將煙液充分吸收以供霧化之材料)],及(ii)電池裝置(由LED指示燈,氣體壓力開關及可重複充放電之鋰電池組成)。當使用者透過該裝置吸氣時,氣流會被氣流感測器檢測到,從而啟動霧化器以使其加熱並霧化電子煙液替換匣內之電子煙液。本裝置係用於製造煙霧讓使用者吸入,作為一零售包裝,其他尚有電源線、充電器及五個備用電子煙液替換匣等配件。	第 8543.70 目	第 84.79、85.43、90.19 及 96.14 節	解釋準則一、三(乙)及六
58-15	“Hall element device” with four terminals, consisting of a ferrite substrate with a layer of indium antimonide (InSb) and a ferrite yoke in the role of a magnetic circuit, mounted on a lead frame and wire bonded for connecting to an outer electronic circuit. The device senses magnetism by “Hall effect” and is used for small accurate motors of washing machines, refrigerators, air conditioners, etc.	8543.70	85.41 and 85.43	GIRs 1 and 6.
58-15	四接腳“霍爾元件裝置”,由帶有銻化銦(InSb)層之鐵氧體基底及作為磁路之鐵氧體磁軛,裝配於引線架(金屬導線架)上並鉅接上供連接外部電路之接腳而組成。該裝置係利用“霍爾效應”感應磁場之變化,被用於洗衣機,冰箱,空調等小型精密電動機中。	第 8543.70 目	第 85.41 及 85.43 節	解釋準則一及六
57-18	A set of electrically-propelled railway coaches in distributed traction system used for an urban railway; also called Electric Multiple Unit (EMU).	8603.10	Classifying the "Electric Multiple Unit (EMU)	GIRs 1, 2 (a) and 6.

	<p>The product at issue consists of two motorized “M-Cars” and one trailer “T-Car” . Each carriage is 22.6 m long, 2.9 m wide and 3.8 m high. The EMU accommodates up to 344 passengers : 46 seated and 298 standing. A pantograph in the upper part of the T-car provides electricity, which passes through the main transformer and is transmitted to converters in the M-Cars. The converters transform the electric current from AC to DC and send it to an inverter. The inverter changes the DC into three-phase AC to activate the electric motors.</p>		as a single unit" in heading 86.03 as opposed to classifying each car separately.	
57-18	<p>一組用於城市鐵路之動力分散式電動推進鐵路客車，亦稱為電車組(Electric Multiple Unit, EMU)。該電車組由兩節動力車廂(M-Cars)及一節無動力車廂(T-Cars)組成，每節車廂長 22.6 公尺、寬 2.9 公尺及高 3.8 公尺。電車組具有 46 個座位和 298 站位，最多可容納 344 名乘客。在無動力車廂上方之集電弓，經由主變壓器，提供電力給動力車廂之變流器。該變流器將交流電轉換為直流電並送至逆變器，逆變器則將直流電轉換為三相交流電以驅動電動機。</p>	第 8603.10 目	將整個“電車組”視為單一分類單元，歸列於稅則第 8603 目，而不以每節車廂個別分類。	解釋準則一、二(甲)及六
58-16	<p>Tube Bundle Container, consisting of a number of cylinders (four or six) used for the transportation of compressed natural gas. Each cylinder is equipped with a separate valve and gauge for the discharge and filling of gas. The cylinders are not welded or permanently combined, but enclosed within an outer metal frame of the same dimension as a regular 20 or 40 feet container. The product is also equipped with holes on the frame, which makes it possible to be attached to a road trailer or other modes of transport by securing hooks or fasteners to the holes.</p>	8609.00	73.11 and 86.09	GIR 1.
58-16	<p>管束式貨櫃，包括用於運輸壓縮天然氣的多個圓筒壓力容器（4 或 6 個）。每個圓筒壓力容器配備有用於氣體的排放和填充的單獨閥和計量器。圓筒壓力容器不是焊接或永久組合在與常規 20 或 40 英尺貨櫃相同尺寸的</p>	第 8609.00 目	第 73.11 及 86.09 節	解釋準則一

	金屬框架內，而是被包圍封閉在其內。該產品還在框架上配備有孔，這使得可以藉由鉤或緊固件固定到孔來附接到公路拖車或其他模式的運輸。			
55-22	Six-wheeled motor vehicle (4 rear wheels, 2 front wheels), with a 138 hp diesel engine and a maximum speed of 40 km/h. The vehicle, which is 3048 mm high, 2514 mm wide and 4877 mm long, has electronic automatic transmission, an enclosed cab with a single seat for the driver, and two axles (rear wheel drive). This vehicle has a 2946 mm wheelbase, and the tyre size is 11R22.5. The chassis is equipped with a fifth wheel coupling and two air lines with spiral colour code for the trailer, and has a maximum gross combined weight of 36,700 kg. This vehicle is specially designed to pull semi-trailers.	8701.90	8701.20, 8701.90 and 87.09	GIRs 1 (Note 2 to Chapter 87) and 6.

55-22	6輪機動車輛(後4輪，前2輪)柴油引擎138馬力及最高速度40 km/h，4,877毫米長，2,514毫米寬，3,048毫米高，電子式自動變速器，單座位封閉式駕駛室，具有2軸(後輪驅動)，軸距2,946毫米，輪胎規格11R22.5，底盤裝有第5輪聯軸器與供給拖車用具有色碼之螺旋空氣管，G.C.W. 36,700公斤，為一特殊設計供拖曳半拖車之車輛。	第8701.90目	第8701.20、8701.90目及第87.09節	解釋準則一(第87章章註2)及六
-------	---	-----------	---------------------------	------------------

55-23	Six-wheeled motor vehicle (4 rear wheels, 2 front wheels), with a 160 hp diesel engine and a maximum speed of 40 km/h. The vehicle, which is 3200 mm high, 2464 mm wide and 4597 mm long, has three-speed electronic automatic transmission, an enclosed cab with a single seat for the driver, and two axles (rear wheel drive). This vehicle has a 2794 mm wheelbase, and the tyre size is 11R22.5. The chassis is equipped with a fifth wheel coupling and two air lines with spiral colour code for the trailer, and has a maximum gross combined weight of 43,500 kg. This vehicle is specially designed to pull semi-trailers.	8701.90	8701.20, 8701.90 and 87.09	GIRs 1 (Note 2 to Chapter 87) and 6.
55-23	6輪機動車輛(後4輪,前2輪)柴油引擎160馬力,最高速度40 km/h,長4,597毫米,寬2,464毫米,高3,200毫米,3速電子式自動變速器,封閉式單座位駕駛室,具有2軸(後輪驅動),軸距2,794毫米,輪胎規格11R22.5,底盤裝有第5輪聯軸器與2條不同顏色螺旋空氣管以供給拖車使用,G.C.W.43,500公斤,為一特殊設計供拖曳半拖車之車輛。	第8701.90目	第8701.20、8701.90目及第87.09節	解釋準則一(第87章章註2)及六
48-14	Car-assembly sets comprising all the parts of the complete motor cars to be assembled.  (*) Operations such as : vehicle identification number fixation, brake system charging and bleeding air from brakes, charging of the steering booster system and cooling and conditioning systems, headlights regulation, wheel geometry regulation, and regulation of brakes, which are carried out after assembling all the parts into complete motor cars, do not render GIR 2 (a) inapplicable.	87.03	GIR 2(a) (*)	GIRs 1 and 2(a).
48-14	汽車組裝套件包含組裝完整機動車輛之所有零件。  (*) 將所有零件組裝成完整之機動車輛後,執行下列作業:車輛識別號碼之固	第87.03節	解釋準則二(甲)(*)	解釋準則一及二(甲)



	定、煞車系統之充放氣、轉向動力輔助系統及冷卻/空調系統之充電、頭燈調較、車輪幾何調整及煞車器調整，適用解釋準則二(甲)。			
55-24	Four-wheeled vehicle with a battery powered electric motor (eight 6-volt batteries) having an output of 3.7 hp. The vehicle, which is 174 cm high, 120 cm wide and 315 cm long and has a 250 cm wheelbase, is equipped with an automatic, computer-controlled charger (48-volt DC, 17 amp), self-adjusting rack and pinion steering, front suspension (independent leaf spring) with dual hydraulic shock-absorbers, mechanical drum brakes on all four wheels and a foot-operated, multi-lock parking brake. This vehicle, which has a gross vehicle weight of 681 kg and a maximum speed of 27.3 km/h, is fitted with small wheels and can carry up to six (6) people (including the driver). It is intended for use as a utility vehicle in locations (camping or leisure sites, theme parks, resort hotels, industrial sites) which are not suitable for road traffic.	8703.10		GIRs 1 and 6.
55-24	4 輪電動車(8 個 6 伏特電池) 輸出 3.7 馬力， 315 公分長，120 公分寬，174 公分高，軸距 250 公分，裝有電腦控制自動充電裝置(直流 48 伏特，17 安培)，可調整式齒輪齒條方向盤，前懸吊(獨立葉片彈簧)及雙液壓避震器，腳踏機械式 4 輪鼓剎，G.V.W. 681 公斤，最高速度 27.3 km/h，小輪胎可載 6 人(包含駕駛)，為不適於道路駕駛之多功能車(露營或休閒場所，主題公園，度假酒店，工業用地)。	第 8703.10 目		解釋準則一及六
55-25	Four-wheeled vehicle equipped with a 351 cc single cylinder internal combustion engine having an output of 11.5 hp. The vehicle, which is 174 cm high, 120 cm wide and 391 cm long and has a 334 cm wheelbase, is equipped with a 12-volt battery,	8703.10		GIRs 1 and 6.

	self-adjusting rack and pinion steering, front suspension (independent leaf spring) with dual hydraulic shock-absorbers, mechanical drum brakes on all four wheels and a foot-operated, multi-lock parking brake. This vehicle, which has a gross vehicle weight of 681 kg and a maximum speed of 27.3 km/h, is fitted with small wheels and can carry up to eight (8) people (including the driver). It is intended for use as a utility vehicle in locations (camping or leisure sites, theme parks, resort hotels, industrial sites) which are not suitable for road traffic.			
55-25	4 輪車輛裝有單缸 351CC 內燃引擎，輸出 11.5 馬力，391 公分長，120 公分寬，174 公分高，軸距 334 公分，12 伏特電池，可調整式齒輪齒條方向盤，前懸吊(獨立葉片彈簧)及雙液壓避震器，腳踏機械式 4 輪鼓剎，多鎖定駐車，G.V.W. 681 公斤，最高速度 27.3 km/h，小輪胎可載 8 人(包含駕駛)，為不適於道路駕駛之多功能車(露營或休閒場所，主題公園，度假酒店，工業用地)。	第 8703.10 目		解釋準則一及六
54-14	Two-wheel-driven motor vehicle, with a compression-ignition internal combustion piston (diesel) engine of a cylinder capacity of 1686 cc. The vehicle has a single enclosed space with two doors with windows and two seats with safety equipment for the driver and one passenger and comfort features in the front area; solid, full length, single piece steel sheet side panels without doors or windows and a lift-up tailgate with window at the rear which provides the only access to the load area. Behind the two seats, there is a barrier (bolted into place) separating the front part of the vehicle from the rear part with a platform intended to be loaded with goods; no permanent seats, nor permanent anchor points and fittings for installing seats and safety	8704.21		GIRs 1 and 6.

	equipment; no comfort or safety features; and four rings on the platform to secure the load by using straps. There are two spaces behind the front seats, which can be used to install other seats to form a second row. The gross vehicle weight (g.v.w.) is 1950 kg and unladen vehicle weight is 1290 kg.			
54-14	具有汽缸容量 1686 cc 壓縮點火式內燃活塞引擎(柴油引擎或半柴油引擎)之兩輪驅動機動車輛。車輛於前方區域提供一個封閉的舒適空間，有兩個門與窗、兩個座位與安全設備及舒適特性，供駕駛員及一名乘客使用；側板由整塊實體鋼板構成、無門窗；後方為掀背尾門、有窗，作為貨物裝卸的唯一通道。兩個座位後面有一個屏障(以螺栓固定)用以分離車輛前部載人區與後部載貨平台，該載貨區沒有固定座位、也沒有供安裝座椅和安全設備的固定錨點和接頭，無舒適或安全特性；載貨平台有四個環，供使用束帶來固定負載貨物。在前座後面有兩個空間，可以用來安裝第二排座椅。車輛總重(G.V.W.)為 1950 公斤，空載車重 1290 公斤。	第 8704.21 目		解釋準則一及六
49-17	Three-wheeled vehicle, enclosed for the delivery of beverages and incorporating a driver's cab, propelled by a four-stroke, single-cylinder, compression ignition engine with a cylinder capacity of 395 cm <sup>3</sup> . The load capacity is 500 kg. The front wheel is steered using handlebars. The vehicle has a differential, a four-speed gear box with reverse gear, a transmission shaft and drum brakes. The front wheel suspension consists of shock-absorbers and spiral springs, and the rear wheel suspension consists of leaf springs assisted by two telescopic shock-absorbers.	8704.21	87.04 and 87.11	GIRs 1 and 6
49-17	用於運輸飲料並且包括駕駛室之三輪車輛，由單缸四衝程壓縮點火引擎推進，氣缸容量為 395 立方公分，負載能力為 500 公斤。前輪藉由使用車把操縱。車輛具有差速器、配置倒檔之四速齒輪箱、傳動軸和鼓式煞車器。前輪懸吊系統由避震器和螺旋彈簧組成，而後輪懸吊系統則由兩個套筒伸縮式避震器輔助之板彈簧組成。	第 8704.21 目	第 87.04 及 87.11 節	解釋準則一及六
49-18	Three-wheeled vehicle with cargo box, propelled by a fourstroke, single-cylinder, spark ignition engine with a cylinder capacity of 175 cm <sup>3</sup> . It is 2900 mm long, 1050 mm wide and 1250 mm high. The dimen-	8704.31	87.04 and 87.11	GIRs 1 and 6

	sions of the cargo box (LxWxH) are 1250x1000x280 mm. The vehicle has a net weight of 260 kg and a payload capacity of 230kg. The front wheel is steered using handlebars. The vehicle has a differential, a four-speed gear box with reverse gear, a transmission shaft and drum brakes. The brakes are operated by the handlebars and by a pedal. The front wheel has cylinder suspension, and the rear wheels have leaf-spring suspension.			
49-18	具有貨箱的三輪車輛，由單缸四衝程火花點火引擎推進，氣缸容量為 175 立方公分。車長 2900 毫米、寬 1050 毫米、高 1250 毫米。貨箱 (L*W*H) 之尺寸為 1250 * 1000 * 280 毫米。車輛淨重為 260 公斤，有效載荷為 230 公斤。前輪藉由使用車把操縱。車輛具有差速器、配置倒檔之四速齒輪箱、傳動軸和鼓式煞車器。煞車器由車把和踏板操作。前輪具有氣缸懸吊系統，後輪具有板彈簧懸吊系統。	第 8704.31 目	第 87.04 及 87.11 節	解釋準則一及六
49-19	Three-wheeled vehicle, fitted with body-work for the delivery of beverages and incorporating a driver's cab, constructed and fitted out in the manner of a motor vehicle cab. The vehicle is propelled by a four-stroke, single-cylinder, spark ignition engine with an engine displacement of 249 ml. It is 3380 mm long, 1435 mm wide and 1545 mm high. The dimensions of the cargo box (LxWxH) are 1530 x 1412 x 300 mm. The vehicle is steered using a steering wheel. It has a differential, a four-speed gear box with reverse gear and an electric starter.	8704.31	87.04 and 87.11	GIRs 1 and 6
49-19	三輪車輛，配置有用於運輸飲料之車身及以機動車輛駕駛室之方式建造和安裝之駕駛室。該三輪車輛由單缸四衝程火花點火引擎推進，其排氣量為 249 毫升。車長 3380 毫米、寬 1435 毫米、高 1545 毫米。貨箱 (L*W*H) 之尺寸為 1530 * 1412 * 300 毫米。該三輪車輛藉由使用方向盤操縱，具有差速器、配置倒檔齒輪之四速排檔變速箱及電啟動器。	第 8704.31 目	第 87.04 及 87.11 節	解釋準則一及六
50-14	A self-propelled vehicle, specially constructed to travel on both road and rail, for electrical welding of rails. The vehicle in question :  - has been constructed on a chassis frame with solid longitudinal rails and four tubular cross members, of steel;	8705.90	86.04 and 87.05	GIRs 1 (Note 4 (a) to Section XVII) and 6.

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- equipped with two traction axles fitted with two pneumatic tyres each, retractable bogies and differentials, a diesel propelling engine, a hydrostatic automatic transmission by cardan shafts from the engine to the two axles, three braking systems;</li> <li>- its pneumatic tyres are used for circulating the vehicle on the track through contact with the rail wheels by means of existing grooves on the extremities of rail axles with a maximum speed of 47 km/h or circulating on road (with a maximum speed of 32 km/h) or entering and exiting the track;</li> <li>- has a driving cabin with controls, a welding head attached to a double boom mounted on a rotating turret for electric welding operations, and a generator.</li> </ul>			
50-14	<p>一個可行駛於道路及軌道上而用於鋼軌電焊之自走式特別構造車輛。上述之車輛：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 已建造於1個由鋼製實心縱向導軌和4個管狀截面構件所建構之底盤車架上。</li> <li>- 配備2個曳引車軸（每軸裝有2個充氣輪胎）、伸縮式轉向架和差速器、1具柴油推進引擎、1具靜液壓自動變速箱（通過萬向軸從引擎傳動到2個曳引車軸）及3個煞車系統。</li> <li>- 其充氣輪胎被用於以最高速度47公里/小時運行於軌道（藉由現有鐵路輪軸之末端槽與軌道輪接觸）；或以最高速度32公里/小時運行於道路；或進出軌道。</li> <li>- 具有1個控制駕駛室，1個連接於雙懸臂（安裝於旋轉台）上用於電焊作業之焊接頭及1台發電機。</li> </ul>	第 8705.90 目	第 86.04 及 87.05 節	解釋準則一（第 17 類類註四（甲））及六

50-15	<p>Cargo box (dimensions : 226 cm (L) x 55 cm (W) x 37 cm (H); weight : 12 kg; volume : 290 l; load capacity : 50 kg) for storing and protecting personal effects, such as skiing equipment, camping equipment, luggage, etc., during travel. It is designed to be mounted on exterior roof luggage racks of a motor vehicle by specific hardware delivered with the box. The box, composed of top and bottom shells of moulded ABS plastic that are attached together on one side, is provided with an integrated lock to restrict access into the box.</p>	8708.99	42.02 and 87.08	GIRs 1 and 6.
-------	--	---------	-----------------	---------------



50-15	貨箱（尺寸：226 公分（長）× 55 公分（寬）× 37 公分（高）；重量：12 公斤；體積：290 公升；負載能力：50 公斤），用於旅行時，存儲和保護個人財物如滑雪設備、露營設備及行李等。它被設計成藉由隨箱攜帶之特定硬體，安裝在機動車輛車頂行李架上。貨箱係由模造 ABS 塑膠製之頂部和底部殼體組成，頂部和底部殼體之一側連接在一起，並提供整合鎖以限制箱子之開啟。	第 8708.99 目	第 42.02 及 87.08 節	解釋準則一及六
50-16	Foldable cargo box (dimensions : 110 cm (L) x 80 cm (W) x 40 cm (H); weight : 7 kg; volume : 280 l; load capacity : 50 kg) for storing and protecting personal effects, such as camping equipment, luggage, etc., during travel. It is designed to be mounted on exterior roof luggage racks of a motor vehicle by specific hardware delivered with the box. The box is composed of a moulded base and exterior surface made of waterproof textile material with welded seams. It is equipped with a sealed zipper and an integrated padlock, which runs most of the way around the base to allow the soft cover of the box to be opened wide for easy loading and unloading. The box can be folded up and stored in a storage bag and a carrying strap delivered with the box.	8708.99	42.02 and 87.08	GIRs 1 and 6.
50-16	可折疊貨箱（尺寸：110 公分（長）× 80 公分（寬）× 40 公分（高）；重量：7 公斤；體積：280 公升；負載能力：50 公斤），用於旅行時，存放和保護個人財物如露營設備及行李等。它被設計成藉由隨箱攜帶之特定硬體，安裝在機動車輛車頂行李架上。貨箱係由一個模造底座和防水紡織材料焊縫製之外表面軟蓋組成，它配備有一個密封的拉鍊和一個整合掛鎖，拉鍊可以沿著底座周圍的大部分範圍開啟，允許貨箱之軟蓋可以有寬的開口方便物品裝卸。箱子可以折疊並存放在一個存儲袋及一個隨箱背帶內。	第 8708.99 目	第 42.02 及 87.08 節	解釋準則一及六
48-15	Set of motorcycle parts consisting of (CASE 1) :  ●Control Panel; ●Gasoline engine 124,1cm3 (Motor); ●Frame body; ●Fuel Tank; ●Harness Wire; ●Seat;	87.11	GIR 2(a)	GIRs 1 and 2(a).

	<ul style="list-style-type: none"> <li>●Steering Handle Pipe;</li> <li>●Headlight;</li> <li>●Front Fender;</li> <li>●Fork Top Bridge;</li> <li>●Set/Starting motor;</li> <li>●Front Fork R/L;</li> <li>●Exhaust Muffler;</li> <li>●Rear Cushion.</li> </ul>			
48-15	<p>一套摩托車之零件組(CASE 1) , 包括下列:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●控制面板;</li> <li>●汽油引擎 124.1 立方公分 (馬達);</li> <li>●車架;</li> <li>●油箱;</li> <li>●線束</li> <li>●座椅</li> <li>●轉向手把管</li> <li>●大燈</li> <li>●前擋泥板</li> <li>●前叉頂樑</li> <li>●設定/起動馬達;</li> <li>●左右前叉;</li> <li>●消音器</li> <li>●後靠墊</li> </ul>	第 87.11 節	解釋準則二 (甲)	解釋準則 <u>一及二</u> (甲)
54-15	<p>Motorcycle, specially modified and equipped with fire fighting equipment. The fire fighting equipment, which is mounted on to an added stainless steel frame, consists of two interconnected 25 litre tanks for premixed water and foam, a 6.8 litre tank filled to 300 bars pressure for delivering compressed air, a 30 metre hose, a hose reel, nozzles/lance attachment, and emergency lights and sirens. A backup battery and separate circuit boards are also installed to accommodate additional electrical devices. In order to support the fire fighting equipment, some parts of the motorcycle have been removed, such as the rear part of the motor bike, side panniers, top box, rear protection frame and passenger footrest.</p>	8711.50		GIRs 1 and 6.
54-15	經特殊改裝並配備消防器材之機器腳踏	第 8711.50 目		解釋準則一及六

	車。消防設備安裝在附加的不銹鋼架上，包括兩個相互連接的 25 升罐、預混水和泡沫劑，一個 6.8 升罐、填充用於輸送之 300 巴壓縮空氣，一個 30 米軟管、軟管捲軸、噴嘴/槍附件，以及應急照明燈和警報器。也安裝有後備電池和獨立電路板以容納更多的電子設備。為了支撐消防設備，機器腳踏車的一些部分已被移除，如機器腳踏車的後部、側馱籃、尾頂盒、後部保護框和乘客攔腳板。			
58-17	Self-balancing, electrically-powered, two-wheeled transportation device (commercially known as “hoverboard”, “smart scooter” or “drift vehicle”), designed for carrying a single person, for use within low speed areas such as pavements (sidewalks), paths, and bicycle lanes. The maximal speed of the device is 10 km/h and maximum distance per charge is 15-20 km.	8711.60 (HS 2017)  8711.90 (HS 2012)	87.11 and 95.03	GIRs 1 and 6.
58-17	自我平衡之電動兩輪運輸載具（商業上稱為「懸浮板」、「智能滑板車」或「漂移車」），設計用於搭載一個人，使用於人行道、小徑及自行車道等低速區域。載具最大速度為 10 公里/小時，每次充電可行駛最大距離為 15-20 公里。	第 8711.60 目 (HS 2017) 第 8711.90 目 (HS 2012)	第 87.11 及 95.03 節	解釋準則一及六
59-24	Unassembled bicycle parts comprising : - Frame; - Fork; - Handlebar; - Brake levers; - Stem; - Grip; - Complete crank set; - Shifter(s); - Brake mechanism/brakes; - BB part; - Saddle; - Seat post; - Chain wheel.	8712.00	87.12 and 87.14	GIRs 1 and 2 (a).
59-24	未組裝之腳踏車零件包括： - 車架； - 前叉； - 手把 - 煞車把； - 龍頭 - 握把 - 完整之曲柄組；	第 8712.00 目	第 87.12 及 87.14 節	解釋準則一及二 (甲)

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 變速器把手</li> <li>- 煞車機構/煞車器;</li> <li>- 底托架 (Bottom Bracket) ;</li> <li>- 座墊</li> <li>- 座管;</li> <li>- 鏈輪。</li> </ul>			
59-25	Unassembled bicycle parts comprising : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frame;</li> <li>- Fork;</li> <li>- Handlebar;</li> <li>- Stem (connecting the fork and handlebar);</li> <li>- Brake and gear levers and cables;</li> <li>- Brakes;</li> <li>- Crank arms;</li> <li>- Crank set;</li> <li>- Chain ring;</li> <li>- Chain ring bolts;</li> <li>- Front derailleur;</li> <li>- Seat post clamp.</li> </ul>	8712.00	87.12 and 87.14	GIRs 1 and 2 (a).
59-25	未組裝之腳踏車零件包括： <ul style="list-style-type: none"> <li>- 車架;</li> <li>- 前叉;</li> <li>- 手把</li> <li>- 龍頭 (連接前叉和手把);</li> <li>- 煞車把及煞車線;</li> <li>- 煞車器</li> <li>- 曲柄臂</li> <li>- 曲柄組</li> <li>- 鏈環;</li> <li>- 鏈環螺栓;</li> <li>- 前變速器</li> <li>- 座管夾。</li> </ul>	第 8712.00 目	第 87.12 及 87.14 節	解釋準則一及二 (甲)
59-26	Unassembled bicycle parts comprising : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Frame;</li> <li>- Fork;</li> <li>- Handlebar;</li> <li>- Stem;</li> <li>- Brake handles and cables.</li> </ul>	8712.00	87.12 and 87.14	GIRs 1 and 2 (a).
59-26	未組裝之腳踏車零件包括： <ul style="list-style-type: none"> <li>- 車架;</li> <li>- 前叉;</li> <li>- 手把</li> <li>- 龍頭;</li> <li>- 煞車把及煞車線;</li> </ul>	第 8712.00 目	第 87.12 及 87.14 節	解釋準則一及二 (甲)
53-30	Radiator for a motorcycle. The radiator is connected to the channels running through the engine block, through which an engine cooling fluid (coolant) is pumped to absorb the excess heat from the	8714.10	84.19 et 87.14	GIRs 1 and 6.

	engine. The heated coolant is then fed to the tubes of the radiator, and as it moves through the tubes the coolant transfers the heat to the baffle plates connected to the external tube wall. The baffle plates then release the heat to the surrounding air and the temperature of coolant is reduced. The coolant is then fed back to the channels in the engine block.			
53-30	機器腳踏車之散熱器。散熱器連接到貫通引擎缸體的通道，透過通道制冷流體(冷卻液)被泵送到引擎並吸收其多餘的熱量，被加熱的冷卻液接著被輸送到散熱器的內部管路，當它流經內部管路時，冷卻液之熱量傳遞到連接外部管壁的擋板，然後藉由該擋板釋放熱量至周圍的空氣，冷卻液的溫度因此降低，冷卻液最後又流回到貫通引擎缸體的通道。	第 8714.10 目	第 84.19 及 87.14 節	解釋準則一及六
48-16	Set of motorcycle parts consisting of (CASE 2) :  <ul style="list-style-type: none"> <li>●Control Panel;</li> <li>●Frame body;</li> <li>●Fuel Tank;</li> <li>●Harness Wire;</li> <li>●Seat;</li> <li>●Steering Handle Pipe;</li> <li>●Headlight;</li> <li>●Front Fender;</li> <li>●Front Top Bridge;</li> <li>●Set/Starting motor;</li> <li>●Front Fork R/L;</li> <li>●Exhaust Muffler;</li> <li>●Rear Cushion;</li> <li>●Battery;</li> <li>●Chain;</li> <li>●Side Cover (heads)(set of side cover S/C);</li> <li>●Kick starter arm, gear change pedal and brake pedal.</li> </ul>	The articles of this set are classifiable according to their own appropriate heading.	GIR 2(a)	GIR 1.
48-16	一套摩托車零件組(CASE 2)，包括下列：  <ul style="list-style-type: none"> <li>●控制面板；</li> <li>●框體；</li> <li>●油箱；</li> <li>●線束</li> <li>●座椅</li> </ul>	本套之零件依各自適當節分類	解釋準則二(甲)	解釋準則一

	<ul style="list-style-type: none"> <li>●轉向手把管</li> <li>●大燈</li> <li>●前擋泥板</li> <li>●前叉頂樑</li> <li>●設定/起動馬達;</li> <li>●左右前叉;</li> <li>●消音器</li> <li>●後靠墊</li> <li>●電池</li> <li>●鏈條</li> <li>●側蓋(頭)(側蓋S / C套);</li> <li>●起動臂, 變速踏板和剎車踏板。</li> </ul>			
58-18	Floating structure, basic sub-assembly ("raft") of 6 cubes of plastics connected together via 2 connector pins and 2 sliding nuts forming a raft. The connector pins and sliding nuts are shipped with the sub-assemblies. The assemblies of 6 cubes of plastics, as presented, provide flotation of 408 kg (68 kg x 6) and a horizontal floating surface above the water of 1.0 metres (width) x 1.5 metres (length).	8907.90		GIRs 1 and 6.
58-18	浮動構造體, 基本子組件-「筏」, 通過2個連接銷和2個滑動螺母將6個塑膠立方體連接在一起形成一個筏, 連接銷和滑動螺帽隨同子組件一起提供。6個塑膠立方體提供408公斤(68公斤×6)的浮力和在水面上1.0公尺(寬)×1.5公尺(長)的水平浮動表面。	第 8907.90 目		解釋準則一及六
58-19	Floating structures, consisting of 134 sections (sub-assemblies each consisting of 6 cubes of plastics).	8907.90		GIRs 1, 2 (a) and 6.
58-19	浮動構造體, 由134個部分(筏)組成(每個子組件由6個塑膠立方體組成)。	第 8907.90 目		解釋準則一、二(甲)及六
59-27	Virtual reality headset designed to be connected to and used with a specific type of a mobile phone. The product incorporates components such as an internal Central Processing Unit (CPU); a pair of convex lenses to magnify the image of mobile telephone's screen; and a touch pad	9004.90	85.43, 90.04 and 90.13	GIRs 1 and 6.



	to control a mobile phone. It provides the user with a stereoscopic (three-dimensional) view of the images displayed on the screen of the mobile telephone.			
59-27	設計供連接特定形式手機使用之虛擬實境頭套，該產品包括處理單元、一對可放大手機螢幕影像之凸透鏡，以及控制手機之觸控板。它將手機螢幕影像以立體(3D)之形式供使用者觀看。	第 9004.90 目	第 85.43、90.04 及 90.13 節	解釋準則一及六
50-17	A photographic camera intended to be fitted with an X-ray apparatus and photofluorographic unit for the inspection of patients. The camera records a shadow X-ray image of the organs of the patient, which originate on the fluorescent screen of the camera, onto photographic film. The given camera consists of three main blocks : the tube with fluorographic (X-ray) screen, the objective lens assembly and the tape drive mechanism.	9006.30	90.06 and 90.22	GIRs 1 (Note 3 to Chapter 90) and 6.
50-17	可裝配 X 光射線器具及螢光攝影單元，供病人檢查用之照相機。該照相機可將螢光屏上病人器官之陰影 X 光圖像記錄於軟片上。該相機包括 3 個主要部分：附有螢光屏之 X 光管、物鏡組件及膠卷驅動機構。	第 9006.30 目	第 90.06 及 90.22 節	解釋準則一(第 90 章章註 3)及六
50-18	A three-legged stand (tripod) made from an aluminium, magnesium and titanium (AMT) alloy, used to elevate a camera and hold it still. The tripod has two handles allowing up to 360 ° rotation. The tripod is used for digital, photographic and video cameras. The tripod is equipped with all the accessories and fittings needed to mount this kind of apparatus on it, as well as to adjust the height and hold the camera still.	9006.91	76.16, 85.29 and 90.06	GIRs 1 (Note 2 (b) to Chapter 90) and 6.
50-18	由鋁、鎂及鈦合金製成之三腳架，用以升起相機並使之靜止，具有 2 個把手可允許最大 360 度之旋轉，供數位相機、照相機、影像攝錄機使用，配有供安裝各種裝置以及調整高度和保持相機鏡止之所有附件及配件。  *譯註：未來 HS2017 實施後將單腳架、雙腳架、三腳架及其類似品歸列第 9620 節下。	第 9006.91 目	第 76.16、85.29 及 90.06 節	解釋準則一(第 90 章章註 2 乙)及六
49-20	Total body cryotherapy chamber consisting of the following separate basic parts, which are presented together and unassembled :	9018.90	84.18 and 90.18	GIRs 1 (Note 3 to Chapter 90 and Note 4 to Section XVI) and 6

	<p>1) Cryotherapy Chamber consisting of a Pre-Chamber (minus 60 °C) and a Therapy Chamber (approximately minus 110 °C) which are connected by a door.</p> <p>The Cryotherapy Chamber is made up of insulating elements. The external dimensions of the Chamber are 2400 mm (W) x 4200 mm (L) x 2550 mm (H). The internal dimensions of the Pre-Chamber are 1600 mm (W) x 2250 mm (H) x 1760 mm (D) and of the Therapy Chamber are 2100 mm (W) x 2250 mm (H) x 1700 mm (D). Both the Pre-Chamber and the Therapy Chamber are equipped with a special water-resistant carpet on the floor, entrance doors, windows, lighting, loud speakers, emergency signal switches, pressure balance elements, and with evaporators. The evaporators have built-in three fans enabling the air circulation and integrated defrost-heating device. The Therapy Chamber is further equipped with a microphone and a video monitoring system.</p> <p>2) Refrigeration machine.</p> <p>The refrigerating machine is a 3-level cascade system installed in closed machine housing, and it is air cooled. The machine is placed in another room than the Cryotherapy Chamber, and together with the evaporator, it creates temperature in the Chamber up to -110 °C. The dimensions of the refrigerating machine are 1600 mm (W) x 1700 mm (H) x 800 mm (D).</p> <p>3) Switching cabinet.</p> <p>The switching cabinet incorporates electric switching system which is necessary for operating the Total Body Cryotherapy Chamber as a whole. The cabinet is placed in the same room as the above mentioned refrigerating machine. Its dimensions are 1000 mm (W) x 2000 mm (H) x 500 mm (D).</p> <p>4) Control desk.</p>			
--	---	--	--	--

	<p>The control desk includes industry PC embedded nanoservers, a 15" TFT display with touch screen, an inter phone, two loudspeakers, a microphone, a CD player and an emergency stop switch. All these components are built in the same housing. Over the touch screen, an operator can control all functions, adjustments and machines values. The desk has dimensions of 600 mm (W) x 980 mm (H) x 400 mm (D) and is placed in the same room as the Cryotherapeutic Chamber.</p> <p>5) Condenser.</p> <p>The condenser consists of a heat exchanger with crossing twin ribs and ventilators with three-phase motors. The condenser is located outside the building where the Cryotherapy Chamber is established and it is involved in the creation of the low temperature in the chamber.</p> <p>All above-mentioned units are connected by copper tubes, through which the coolant circulates, and by electrical cable.</p>			
49-20	<p>由以下分開且未組裝之基本部件所組成之全身冷凍治療艙：</p> <p>1) 由一個門連接之預備艙（-60°C）和治療艙（大約-110°C）所組成之冷凍治療艙。</p> <p>冷凍艙由隔熱材質組成。艙體外部尺寸 2400mm（寬）×4200mm（長）×2550mm（高）。預備艙內部尺寸 1600mm（寬）×2250mm（高）×1760mm（深），治療艙的內部尺寸為 2100mm（寬）×2250mm（高）×1700mm（深）。預備艙和治療艙都在地板、入口門、窗戶、照明、負載揚聲器、緊急信號開關、壓力平衡元件上配備了特殊的防水地毯及蒸發器。蒸發器內置 3 個空氣循環風扇和整合式除霜加熱裝置。治療艙內裝配有微音器和影像監視系統。</p> <p>2) 製冷機。</p> <p>製冷機係安裝在密閉機殼中的 3 級串聯系統，氣冷式。該製冷機與蒸發器一起放於冷凍艙外之另一房間中，可在艙內產生最低-110°C 的溫度。製冷機尺寸 1600mm</p>	第 9018.90 目	第 84.18 及 90.18 節	解釋準則一（第 90 章章註 3 及第 16 類類註 4）及六

	<p>(寬)×1700mm(高)×800mm(深)。</p> <p>3) 開關箱。</p> <p>開關箱內含供操作全身冷凍治療艙所需之電氣開關系統。與製冷機置於同一房間。尺寸為 1000mm (寬) ×2000mm (高)×500mm (深)。</p> <p>4) 控制台。</p> <p>控制台包括嵌入式納米伺服器之工業級電腦、含觸控功能之 15 吋 TFT 螢幕、內部電話、2 個揚聲器、微音器、CD 播放器和緊急停止開關。所有組件裝於同一外殼內。透過觸控螢幕，操作者可控制所有功能，調整機器參數。尺寸 600mm (寬)×980mm (高)×400mm (深)，與冷凍治療艙置於同一房間。</p> <p>5) 冷凝器。</p> <p>冷凝器由交叉雙鰭片式熱交換器和具有三相馬達之通風機所組成。位於冷凍治療艙所在之建築物外部，使艙室產生低溫。</p> <p>上述所有單元以供冷卻劑循環之銅管及電纜相連接。</p>			
54-16	<p>Massage chair : It consists of a frame upholstered with leather on the inner side and with padded seat, back and headrest. It is fitted with built-in massage components comprising:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Inflatable bladders with a mechanism delivering vibrational friction at a number of points,</li> <li>- A system of rollers with air cells,</li> <li>- Extendable footrests.</li> </ul> <p>The chair also has an “L-shaped” guide rail, made of lead, a forward-sliding design, waist heating, a speaker and “Bluetooth” and “Android 2.0+” connections. This “zero gravity” chair is used to massage the body from neck to feet, by kneading, tapping, vibration, shiatsu technique or pressure. The massaging mechanism can be adjusted using a power-operated remote control. Massage time, area and speed are all adjustable, as is the air cell intensity. Rated power: 260</p>	9019.10	90.19 and 94.01	GIRs 1, 3 (b) and 6.

	W; rated voltage: 110 V.			
54-16	<p>按摩椅：由內側之皮革，以及座墊、背墊及頭枕套襯之構架所組成，配有由下列部分所組成之內建式按摩組件，包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 附有多點傳遞振動摩擦機械裝置之充氣氣囊，</li> <li>- 附有氣囊之滾筒系統，</li> <li>- 伸縮腳踏板。</li> </ul> <p>此椅亦配備有由鉛製成之L形導軌、向前滑動設計、腰部溫熱、揚聲器及與具「藍牙」及「Android 2.0+」之裝置連接功能。此「零重力」椅係利用揉、敲、震動、指壓技法或按壓方式，從頸部到腳部按摩全身。</p> <p>該按摩機械裝置可以電遙控器調整按摩時間、面積及速度。額定功率：260 瓦；額定電壓：110 V。</p>	第 9019.10 目		解釋準則一、三(乙)及六
58-20	<p>Solid, cylindrical, threaded product made of extra hard, colour finished titanium alloy, of a length of approximately 12 mm. It has a wholly threaded shank with a constant outer diameter of 3 mm and a head. The shank has an asymmetrical thread. The head is also threaded, allowing it to lock into a compression plate in fixation systems, with a recessed socket drive. The product corresponds to the ISO/TC 150 standards for implant screws and is presented for use in the field of trauma surgery for setting fractures. It is to be installed in the body using specific tools. It is presented in a sterilized packing. The product is marked with a number and thereby traceable throughout production, distribution and application.</p>	9021.10	Note 2 to Section XV, 81.08 and 90.21	GIRs 1 and 6.
58-20	<p>實心圓柱螺紋產品，由超硬彩色拋光鈦合金製成，長度約 12mm。具有一個外徑為 3mm 之全螺紋桿及頭部。桿部具有不對稱螺紋，頭部亦具有螺紋供其鎖入具有內凹插口驅動裝置之固定系統中之壓縮板內。該產品符合植體螺栓之 ISO/TC 150 標準，用於骨折接合之創傷外科領域。使用特定工具安裝於體內。無菌包裝。產品標有可追溯生產，分銷和應用之數字。</p>	第 9021.10 目	第 15 類類註 2，第 81.08 及 90.21 節	解釋準則一及六

58-21	Solid, cylindrical, threaded product (so-called “pangea dual core screw”) made of extra hard titanium alloy, of a length of 20 to 45 mm. It has a wholly threaded shank with a constant outer diameter of 4,0 mm and a dual core thread containing a transition zone for the core diameter change. It has also a self-tapping profile and a blunt, threaded tip. The product has a polyaxial (movable) U-shaped, internally threaded head that offers 25° of angulation around its axis allowing its adjustment and a specialized saddle in the locking cap for fixing a rod (presented separately) in its head. The product corresponds to the ISO/TC 150 standards for implant screws and is presented for use in trauma surgery as a part of a system for posterior stabilisation of the spine. It is installed using specific tools. It is not presented in a sterilised packing. The product is marked with a number and thereby traceable throughout production, distribution and application.	9021.10	Note 2 to Section XV, 81.08 and 90.21	GIRs 1 and 6.
58-21	長度為 20 至 45mm 的由超硬鈦合金製成之實心圓柱形螺紋產品（又稱“pangea 雙芯螺栓”）。具有一個全螺紋桿，其外徑固定為 4.0mm，雙芯螺紋含有芯直徑改變的過渡區。具有自攻螺紋及鈍螺紋尖端。該產品具有可供沿軸線 25° 角度改變之多軸（可動）U 形之內螺紋頭，及一在鎖定帽蓋中，將桿固定於頭部之特製鞍座。該產品符合植體螺栓之 ISO/TC 150 標準，用於創傷外科作為脊柱後穩定之部分系統。它使用特定工具安裝。使用特定工具安裝於體內。無菌包裝。產品標有可追溯生產，分銷和應用之數字。	第 9021.10 目	第 15 類類註 2，第 81.08 及 90.21 節	解釋準則一及六
46-13	Network analyzer that analyzes the operational state of networks that employ multiple protocols (Ethernet, ATM (asynchronous transfer module), IPv6 (Internet Protocol version 6),	9030.40	90.30 and 90.31	GIRs 1 and 6



	VoIP (Voice-over-internet protocol), HSDPA (High-Speed Downlink Packet Access), UMTS (Universal Mobile Telecommunications System), CDMA (Code division multiple access), etc.), simulates traffic and fault conditions into existing networks to analyze effects during the design stage, and detects fault condition. It can provide an analysis of every packet on a network, add time stamp data to the packets, filter out packets that are not of interest, break down the packets that are of interest by checking every bit, and then provide the user information about the packet or sequence of packets, such as packet jitter, delay, dropped or lost packets, and bit or data errors. The analyzer includes an acquisition memory (512 MB) and a hot-swapping line interface module (LIM). The analyzer can be connected to an automatic data processing machine.			
46-13	網絡分析器，可分析網絡的運行狀態，採用多種協議〔Ethernet，ATM (asynchronous transfer module)，IPv6 (Internet Protocol version 6)，VoIP (Voice-over-internet protocol)，HSDPA (High-Speed Downlink Packet Access)，UMTS (Universal Mobile Telecommunication System)，CDMA (Code division multiple access) 等〕，模擬流量和故障情況進入現有的網絡來分析設計階段的效果，及檢測故障狀態。它可以分析網路中每個封包，添加時間戳記至封包，過濾出不需要的封包，並打開需要的封包檢查每個位元，然後提供用戶有關封包或封包序列的訊息，如封包抖動、延遲、掉落或遺失封包，以及位元或數據錯誤。該分析儀器包括一個 512 MB 儲存記憶體和熱插拔線路介面模組 (LIM)。該分析儀器可以連接到自動數據處理機。	第 9030.40 目	第 90.30 and 90.31 節	解釋準則一及六
46-14	Network analyzer that analyzes the operational state of networks that employ multiple protocols (Ethernet, ATM (asynchronous transfer module), IPv6 (Internet Protocol version 6),	9030.40	90.30 and 90.31	GIRs 1 and 6

	<p>VoIP (Voice-over-internet protocol), HSDPA (High-Speed Downlink Packet Access), UMTS (Universal Mobile Telecommunications System), CDMA (Code division multiple access), etc.), simulates traffic and fault conditions into existing networks to analyze effects during the design stage, and detects fault condition. It can provide an analysis of every packet on a network, add time stamp data to the packets, filter out packets that are not of interest, break down the packets that are of interest by checking every bit, and then provide the user information about the packet or sequence of packets, such as packet jitter, delay, dropped or lost packets, and bit or data errors. The analyzer includes an integrated automatic data processing machine, an acquisition memory (with capacity up to 512 MB), a removable hard disk (with capacity up to 120 GB) and a hot-swapping line interface module (LIM). The analyzer can be connected to an automatic data processing machine.</p>			
46-14	<p>網絡分析器，可分析網絡的運行狀態，採用多種協議〔Ethernet，ATM (asynchronous transfer module)，IPv6 (Internet Protocol version 6)，VoIP (Voice-over-internet protocol)，HSDPA (High-Speed Downlink Packet Access)，UMTS (Universal Mobile Telecommunication System)，CDMA (Code division multiple access) 等〕，模擬流量和故障情況進入現有的網絡來分析設計階段的效果，及檢測故障狀態。它可以分析網路中每個封包，添加時間戳記至封包，過濾出不需要的封包，並打開需要的封包檢查每個位元，然後提供用戶有關封包或封包序列的訊息，如封包抖動、延遲、掉落或遺失封包，以及位元或數據錯誤。該分析儀器包括整合自動數據處理機、容量可達 512 MB 的儲存記憶體、容量可達 120GB 的可移動硬碟和熱插拔線路介面模組 (LIM)。該</p>	第 9030.40 目	第 90.30 and 90.31 節	解釋準則一及六

	分析儀器可以連接到自動數據處理機。			
48-17	Game and multimedia chair, with 2.1 sound system - amplifier, stereo speakers and powered subwoofer.	9401.61	85.18 and 94.01	GIRs 1 and 6.
48-17	遊戲及多媒體椅，附有 2.1 聲道系統 - 擴大機、立體揚聲器及主動式重低音揚聲器。	第 9401.61 目	第 85.18 及 94.01 節	解釋準則一及六
55-26	An infant seat that converts into a rocking chair for toddlers with a textile upholstered cover over a metal frame. The bottom portion of the frame (legs) is curved to allow the seat to rock. The chair can be locked into a non-rocking position. The rocker soothes the baby with calming vibrations. It also plays music. It is designed for use from birth until the child is a toddler. However, it should only be converted to a rocking chair when the child has developed enough upper body control to sit without leaning forward. The toys include two elephants with rattle clacker beads plus a duckling sitting on a pull under an umbrella.	9401.71		GIRs 1 and 6.
55-26	可變成搖椅之嬰兒座物，金屬構架，並經套襯，彎曲狀的底座(椅腳)讓座椅可以搖晃擺動，亦可以固定成非搖椅模式。溫和的擺動可舒緩寶寶的情緒，搖椅還具有播放音樂功能。其係專為從出生開始到蹣跚學步的嬰孩使用所設計，貨品另包含其他玩具配件。	第 9401.71 目		解釋準則一及六
55-27	A seat that has an upholstered covering over a metal wire frame. It has a removable toy bar and a vibration mechanism that soothes the baby with calming vibrations and also plays music. It is designed for use from birth until the child is able to sit upright unassisted. It features a toy bar with new rainforest theme and toy bar with a see-through “waterfall” as the centrepiece created by lights and clear spinning helixes that create	9401.71	94.01 and 94.03	GIRs 1 and 6.

	the effect of a waterfall. Two colourful character friends, a monkey and a toucan, keep the baby visually stimulated and provide lots of activity with spinners and flutters that have lots of bright colours and textures.			
55-27	以金屬線框為構架並經套襯之座物，裝有懸掛著玩具之拱環(toy bar，可移除)，並具有振動功能，可利用溫和的振動舒緩寶寶的情緒，搖椅還具有播放音樂功能。其係專為從出生開始到能自主坐穩的嬰孩所設計，貨品另包含玩具拱環及動物玩偶等其他配件。	第 9401.71 目	第 94.01 及 94.03 節	解釋準則一及六
55-28	A seat that consists of an upholstered, plastic, doughnut-shaped seat ring that is suspended by three covered springs from three taller steel posts. The posts are attached to a round steel tubular base. The seat has toy components attached to the plastic seat ring that are suspended from overhead. The seat can rotate. It is designed for children who are able to hold their heads upright unassisted and who are unable to walk. The bouncing motion of the child activates the Rainforest' s music and lights.	9401.71	94.01 and 94.03	GIRs 1 and 6.
55-28	以 3 根鋼柱及 3 組有外罩之彈簧為支架及支撐，再加上以彈簧懸吊之塑膠製環狀套襯坐墊所組成之座物，鋼柱支架於底部另再相連形成圓狀底座，座椅可以旋轉。其係專為從出生開始到能自主維持頭部動作，但還無法走路的嬰孩所設計，嬰孩在坐墊上的振動動作會啟動音樂和燈光的播放。	第 9401.71 目	第 94.01 及 94.03 節	解釋準則一及六
55-29	A swing-seat for babies of up to 13.6 kg. It is activated by batteries and can be set to six different speeds. It is mounted on a painted metal frame with plastic fittings and is designed to be placed on the floor. It includes three suspended plush toys and a musical apparatus offering pre-recorded classical music or nature sounds. The seat part is padded and	9401.71		GIRs 1 and 6.

	includes a harness-type belt for securing the baby in the seat. It is for use in a domestic setting.			
55-29	供嬰孩(13.6 公斤以下)用之擺盪式座物，使用電池驅動，有六種速度模式。由金屬塗漆構架及塑料配件組裝製成，設計置放於地面使用。貨品另還附有三個吊掛絨毛玩具以及一個已預錄有古典音樂或大自然聲音之音樂裝置。坐墊部分經填充處理，並配有吊帶式安全帶以確保嬰孩安全。供家庭環境使用。	第 9401.71 目		解釋準則一及六
58-22	Covers for seats of motor vehicles consisting of assembled cuts made from leather, textile fabrics or plastics. These covers are equipped with several fixing elements and cut-offs for fixing and adapting them to the seat carcass. They serve as final permanent covers of the seats for specific motor vehicles. After the assembly of the seats, the covers cannot be removed.	9401.90	87.08, 94.01 or classification according to their constituent materials.	GIRs 1 and 6.
58-22	機動車輛座椅覆蓋物，由皮革、紡織物或塑料拼裝塊所組成。這些覆蓋物配有多個固定用元件和切口，用於固定適配於座椅骨架。作為特定機動車輛座椅之最終永久覆蓋物。在組裝座椅後，無法移除覆蓋物。	第 9401.90 目	第 87.08、94.01 節或根據其構成材料分類	解釋準則一及六
52-14	Dynamic double service checkout counter, of a kind used in shops and supermarkets both for displaying articles for sale and to allow customers to place the articles they wish to purchase on the belt and convey them to the cashier. The checkout counter is 2100 mm long and designed to house a cash register. It is equipped with a conveyor belt.	9403.20	84.28 and 94.03	GIRs 1 and 6.
52-14	一種用於商店及超級市場之動態雙服務收銀檯，供陳列販售物品，並可讓客戶將欲買物品放置於輸送帶上，使其輸送到收銀員處。收銀檯長 2100 公釐，設計供收納收銀機，並配有輸送帶。	第 9403.20 目	第 8428 及 9403 節	解釋準則一及六
56-15	Audio/video floor stand (dimensions (H x W x D) : 195 cm (76.8 inches) x 88.9 cm (35 inches) x 68.6 cm (27 inches)) for flat panel (plasma and LCD) televisions made of aluminium, also	9403.20		GIRs 1 (Note 2 to Chapter 94), 2 (a) and 6.

	known as a conference TV cart, which can be used in conference rooms, classrooms, boardroom meetings, training rooms, trade shows, marketing events, etc. It consists of a base with four castor wheels (two of which are locking), a tubular telescopic vertical pillar, a flat display mounting bracket and height-adjustable camera shelf at the top of the pillar, and an audio/video equipment tray at the lower part of the pillar. The pillar, which tubes also provide channels for cable/wire management, can be adjusted at a desired height. The mounting bracket is specifically designed for bolt attachment of a 40 to 60 inch (101.6 to 152.4 cm) flat panel television weighing up to 100 lbs. (45 kg), and is equipped with a tilting and rotating mechanism allowing positioning of the television at any angle or orientation (horizontal (i.e., landscape) or vertical (portrait)). The stand is presented unassembled.			
56-15	鋁製供平面電視(電漿和LCD)用之視聽設備落地架(尺寸(高x寬x厚):195公分(76.8吋)x88.9公分(35吋)x68.6公分(27吋)),又稱為會議電視推車,可用於會議室、教室、培訓室、交易場所、市場等。由4個腳輪(其中2個被鎖住固定)、1個管狀伸縮式垂直支柱、1個平面顯示器安裝架、支柱頂端之可調高度相機架、支柱底部之視聽設備托盤所組成。管狀支柱預留有可調高度之理線管道。安裝支架是設計供以螺栓安裝重達100磅(45公斤)之40至60吋(101.6至152.4公分)平面電視之用,並配有一個傾斜和旋轉機構可供調整電視角度或方向(水平(即橫向)或垂直(縱向))。此落地架並未組裝。	第 9403.20 目		解釋準則一(第94章章註2)、二(甲)及六
52-15	Static double service checkout counter, of a kind used in shops and supermarkets for displaying articles for sale and to allow customers to bring the articles they wish to purchase to the cash desk and place them on the static counter. The checkout counter is	9403.20	94.03	GIRs 1 and 6.



	1700 mm or 1900 mm long and designed to house a cash register. It is not equipped with a conveyor belt or rollers.			
52-15	一種用於商店及超級市場之靜態雙服務收銀檯，供陳列販售物品，並可讓客戶將欲買物品放置於收銀檯上。收銀檯長1700或1900公釐，設計供收納收銀機，未配有輸送帶或滾輪。	第 9403.20 目	第 9403 節	解釋準則一及六
56-16	Audio/video floor stand for flat panel (plasma and LCD) televisions (overall height : 71 inches (180.3 cm)), also known as a "wide body TV cart", constructed from heavy gauge steel and durable hardware. It is built to accommodate up to a 42 inch (106.7 cm) flat panel display weighing 150 lbs. (68 kg). It consists of a metal structure with four castor wheels (two of which are locking), three stationary shelves (top, middle and bottom) and two pull-out shelves. The top shelf, which is ribbed with rubber mat, is fitted with twin post design brackets for bolt attachment of a flat panel television that allow for tilt and vertical adjustments at various heights. The posts are 29 inches (73.7 cm) high with built-in wire conduits and allow for four height adjustments in one-inch (2.54 cm) increments. The top and middle shelves measure 32 inches (81.3 cm) wide x 18 inches (45.7 cm) in depth. The bottom shelf measures 32 inches (81.3 cm) wide x 24 inches (61 cm) in depth. All stationary shelves have a capacity of 150 lbs. (68 kg). The pull-out shelves, stored beneath the top shelf, measure 9.25 x 15.5 inches (23.5 x 39.4 cm) and 12.75 x 15.5 inches (32.4 x 39.4 cm), respectively, and each has a capacity of 20 lbs. (9 kg). It is also equipped with a four-outlet surge-protected electrical assembly with 20 foot (6 m) cord and cord winder. The stand is presented unassembled.	9403.20		GIRs 1 (Note 2 to Chapter 94), 2 (a) and 6.

56-16	<p>鋁製供平面電視(電漿和LCD)用之視聽設備落地架(整體高度:71吋(180.3公分)),又稱為“廣體電視推車”,由鋼和耐用之五金製品構成。最大可收納42吋(106.7公分)重150磅(68公斤)之平面顯示器。由一個具有4個腳輪(其中2個鎖住固定)之金屬結構、3個固定隔板(頂部,中部和底部)和兩個拉出架所組成。含橡膠墊之上端架,可以螺栓安裝平面電視並允許調整傾斜度和高度。支柱29吋(73.7公分)高,內建電線導線管,並允許1吋(2.54公分)之高度調整。頂端和中間隔板32吋(81.3公分)寬x18吋(45.7公分)深。底板32吋(81.3公分)寬x24吋(61公分)深。所有固定架可載重150磅(68公斤)。拉出架,於上架子底部,9.25 x15.5吋(23.5 x39.4公分)和12.75 x15.5吋(32.4 x39.4公分),每個拉出架載重20磅(9公斤)。另配備有一個20呎(6公尺)長具有突波保護功能之4延長插座。此落地架並未組裝。</p>	第 9403.20 目		解釋準則一(第94章章註2)、二(甲)及六
53-31	<p>Cabinet 45RU x 600 mm x 600 mm, steel, designed to be free-standing and presented together with patch panels (50-port voice), which are designed to be fitted to the cabinet interior but are supplied unassembled for ease of shipping. Other apparatus and equipment will be fitted to the cabinet interior later but are not present at the time of importation, namely a circuit breaker, a service board, power sockets, jumper bars/cable holders and a router.</p> <p>(i.) Cabinet 45RU x 600 mm x 600 mm, steel, designed to be free-standing and having the following specifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lockable glass front door;</li> <li>- open back;</li> <li>- open base (no plinth);</li> <li>- two side doors, steel, lockable and fixed, allowing cabinets to be placed side by side and the equipment therein to be interconnected when the facing sides are removed;</li> <li>- four perforated posts screwed to the cabinet' s side walls, to</li> </ul>	<p>Separate classification</p> <p>9403.20</p> <p>8536.90</p>	<p>GIR 2 (a) and GIR 3 (b)</p> <p>84.87 and 94.03</p>	<p>GIRs 1 and 6.</p> <p>GIRs 1 and 6.</p>

	<p>which the equipment housed in it can be bolted on.</p> <p>(ii.) Patch panel (50-port voice), designed to simplify the structuring of cabling systems in IP (Internet Protocol) communication networks or voice communication networks (telephone calls). It is an inactive piece of connecting equipment which does not amplify, regenerate or modify the signal. It has 50 RJ45 ports, one for each user workstation. The panel allows each user workstation to be connected to the switch, hub or router, linking it to the network.</p>			
53-31	<p>45RU×600 毫米×600 毫米之獨立式鋼製機櫃，以及設計供裝配到機櫃內部之配線架（50 個語音埠），但該配線架為便於運送未裝配於機櫃內。機櫃內部將會安裝其他未同時進口之斷路器、服務板、電源插座、跳線條/電纜架和路由器等裝置及設備。</p> <p>(i.) 45RU×600 毫米×600 毫米之獨立式鋼製機櫃，具有以下規格：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 可上鎖之玻璃前門；</li> <li>- 後開式；</li> <li>- 開放式基座（無底座）；</li> <li>- 2 個鋼製可上鎖固定側門，允許機櫃並排放置，當相鄰側門移除時，可使其中的設備互連；</li> <li>- 機櫃側壁以螺絲固定 4 個孔柱，使安裝之設備可以螺栓固定。</li> </ul> <p>(ii.) 配線架（50 個語音埠），設計供簡化 IP 通信網路或語音通信網路之線纜系統架構用。係一不具有放大、再生或變更信號之非活動之連接設備。含 50 個 RJ45 埠，每個埠連接到一個用戶工作站。該配線架允許每個用戶工作站與交換器、集線器或路由器連接，以連上網路。</p>	<p>分開歸列</p> <p>第 9403.20 目</p> <p>第 8536.90 目</p>	<p>解釋準則二（甲）及三（乙）</p> <p>第 84.87 及 94.03 節</p>	<p>解釋準則一及六</p> <p>解釋準則一及六</p>
53-32	<p>Cabinet En 12RU x 600, steel, designed to be wall-mounted and having the following specifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lockable glass front door;</li> <li>- open back (back is fixed to the wall);</li> <li>- two perforated posts screwed to</li> </ul>	9403.20		GIRs 1 (Note 2 (a) to Chapter 94) and 6.



	modify the signal. It has 50 RJ45 ports, one for each user workstation. The panel allows each user workstation to be connected to the switch, hub or router, linking it to the network.			
53-33	<p>En 18RUx600 之鋼製壁掛式機櫃，以及設計供裝配到機櫃內部之配線架(50 個語音埠)，但該配線架為便於運送未裝配於機櫃內。然而，其技術規格允許供安裝其他網路硬體及饋電配電設備使用。</p> <p>(i.) En 18RUx600 之鋼製壁掛式機櫃，具有以下規格：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 可上鎖之玻璃前門；</li> <li>- 後開式(背面固定於牆上)；</li> <li>- 機櫃側壁以螺絲固定 2 個孔柱，使安裝之設備可以螺栓固定；</li> <li>- 頂部和底部穿孔以利空氣流通；</li> <li>- 機櫃底部預留電纜連接位置。</li> </ul> <p>(ii.) 配線架(50 個話音埠)，設計供簡化 IP 通信網路或語音通信網路之線纜系統架構用。係一不具有放大、再生或變更信號之非活動之連接設備。含 50 個 RJ45 埠，每個埠連接到一個用戶工作站。該配線架允許每個用戶工作站與交換器、集線器或路由器連接，以連上網路。</p>	<p>分開歸列</p> <p>第 9403.20 目</p> <p>第 8536.90 目</p>	<p>解釋準則二(甲)及三(乙)</p> <p>第 73.26、84.87 及 94.03 節</p>	<p>解釋準則一(第 94 章章註 2(甲))及六</p> <p>解釋準則一及六</p>
58-23	A-frame easels (also called Lyre easels), triangular shaped easels with 3 legs - 2 at the front and 1 at the rear. They take their name from the fact that, seen from the front, their shape resembles the letter "A".	9403.60	94.03 and 96.20 (HS 2017)	GIRs 1 (Note 2 to Chapter 94) and 6.
58-23	A 框畫架(也稱為 Lyre 畫架)，具 3 隻腳之三角形畫架- 2 隻腳在前和 1 隻腳在後。貨名由來係由前方看起來之形狀類似於字母“A”。	第 9403.60 目	第 94.03 及 96.20 節 (HS 2017)	解釋準則一(第 94 章章註 2)及六
58-24	H-Frame easels, shaped like the letter "H". Base measures are 66 cm x 66 cm; also shaped like the letter "H".	9403.60	94.03	GIRs 1 (Note 2 to Chapter 94) and 6.
58-24	H 框畫架，形狀像字母“H”。底座尺寸為 66 cm x 66 cm，形狀也像字母“H”。	第 9403.60 目	第 94.03 節	解釋準則一(第 94 章章註 2)及六
58-25	Convertible easels (also called hybrid easels). They can "convert" from being	9403.60	94.03	GIRs 1 (Note 2 to Chapter 94)

	a normal easel to becoming a table top. Measuring 2.18 m in height x 0.53 m in width x 0.53 m in depth; they hold canvases or panels up to 1.27 m high.			and 6.
58-25	可轉換畫架（也稱為混合畫架）。可由一般畫架“轉換”成桌面。高度2.18m × 寬度0.53m × 深度0.53m;可用畫布或板最高可達1.27 m。	第 9403.60 目	第 94.03 節	解釋準則一(第 94 章章註 2)及六
55-30	<p>LED lighting module constructed from machined aluminium housing with attached mounting plate and an integrated thermal management system. Behind the lens of the LED module are eight light-emitting diodes : three saturated red LEDs and five unsaturated yellow LEDs, as well as driver electronics. The module has the following specifications :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- colour temperature : 2700 - 4000K,</li> <li>- nominal luminous flux of 700 lumens</li> <li>- input voltage range 110 - 130 V/60 - 70 Hz and 220 - 240 V/50 - 60 Hz.</li> </ul> <p>The product does not include an Edison-type screw base or a standard two-pin connector base. Instead, two copper lead wires (line and neutral) extend from the back of the base for connection to a power source. Applications include indoor and outdoor downlights, wall sconces and pendant lights</p>	9405.40	85.43 and 94.05	GIRs 1 et 6.
55-30	<p>LED 照明模組，由鋁製外殼、溫度管理系統及安裝板所組成。內有 8 個發光二極體（3 個為紅色，5 個為黃色）及驅動電路。該模組具有以下規格：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 色溫：2700 - 4000K</li> <li>- 標稱光通量：700 流明</li> <li>- 輸入電壓範圍：110-130 V/60-70 Hz，220-240V/50-60 Hz</li> </ul> <p>該貨品未組裝有愛迪生型螺旋式或標準兩針式之連接器，僅具有 2 條銅導線（火線和接地線）供連接電源。可適用於室內、外</p>	第 9405.40 目	第 85.43 及 94.05 節	解釋準則一及六



	如筒燈、壁燈和吊燈等應用。			
58-26	Toy fan in the form of one of the characters of a confectionery brand equipped with an electric motor powered by one AA battery, on top of a hollow tube with a lid containing a sachet of sugar-coated milk chocolate sweets (70 % milk chocolate), with a net weight of 20 g.	9503.00	18.06 and 95.03	GIR 1 (Note 4 to Chapter 95).
58-26	裝配有由一個AA電池供電電動機之玩具風扇，造形為某糖果品牌字母之一，在具有蓋子之中空管頂部含有一小袋淨重20g的糖衣牛奶巧克力糖果（70%牛奶巧克力）。	第 9503.00 目	第 18.06 及 95.03 節	解釋準則一（第 95 章章註 4）
58-27	Virtual reality set for a video game console, presented in a box for retail sale, consisting of a head-mount display (virtual reality headset), a processing unit, a stereo headphone with earpieces, connecting cables (HDMI, USB and virtual headset), an AC adaptor and a power cord. The virtual reality headset, which resembles goggles, incorporates sensors, video display module (it can display two side-by-side images) and two magnifying lenses allowing the user to see a stereoscopic view of the screen of the video display module. The processor unit is designed to synchronise the virtual reality headset and the video game console (it delivers the video signal from console to the headset and the detected signal from the headset to the console).	9504.50	85.28 and 95.04	GIRs 1 (Note 3 to Chapter 95), 3 (b) and 6.
58-27	供影像遊戲機使用之虛擬實境套件，零售盒內包括頭戴式顯示器（虛擬實境頭套）、處理單元、立體聲頭戴式耳機、連接線（HDMI，USB 和虛擬頭套）、AC 變流器和電源線。 類似護目鏡之虛擬實境頭套含有傳感器、影像顯示模組（其可以顯示 2 個並排圖像）和兩個放大透鏡，允許用戶看到影像顯示模組螢幕之立體圖像。處理器單元設計供與虛擬實境頭套和影像遊戲機同步（其將影像遊戲機之影像信號傳送到頭套，並將所感測到之信號由頭套傳送至影	第 9504.50 目	第 85.28 及 95.04 節	解釋準則一（第 95 章章註 3）、三（乙）及六。

	像遊戲機)。			
59-28	Jump rope consisting of a heavy solid core 5 mm PVC cord, length approximately 3 m (10 feet), that can take a beating on any surface (concrete, pavement, wood flooring, etc.), and two handles made of plastics. The cord attaches at a 90-degree angle, which eliminates the possibility of breakage at the handle. It features a snap lock system that makes it easy to adjust the rope to the perfect length.	9506.91	95.03 and 95.06	GIRs 1 and 6.
59-28	由直徑 5mm PVC 實心繩子，以及 2 個塑膠手把組成之跳繩，繩子長度約 3 公尺(10 英尺)。該跳繩可在任何平面上（如：混泥土、人行道、木質地板……等）使用。繩子以角度 90 度連接，以降低手把破裂之可能性。該產品具有卡扣鎖，可藉以調整繩子至適當之長度。	第 9506.91 目	第 95.03 及 95.06 節	解釋準則一及六
56-17	Hop balls designed to foster children's coordination and balance, by combining amusement and healthy motor activity. The grip safety is provided by the soft one-piece handle, which is manufactured in the same material as the ball. The Hop balls can also be included in motor activity plans to carry out exercises, thanks to the use of the handle. They are presented in three sizes, with a diameter of 45 cm, 55 cm or 66 cm. The recommended maximum weight is 45 kg, 70 kg and 90 kg, respectively.	9506.91	95.03 and 95.06.	GIRs 1, 3 (c) and 6.
56-17	設計供促進兒童之協調平衡，結合娛樂和健康運動用之跳跳球。一體成型之握把由與球體相同之軟材料所製成，以確保抓握之安全性。由於使用握把，亦可納入運動計畫中鍛煉之用。具有直徑 45 公分、55 公分或 66 公分 3 種規格，建議最大載重分別為 45 公斤、70 公斤、90 公斤。	第 9506.91 目	第 95.03 及 95.06 節	解釋準則一、三(丙)及六
55-31	Stainless steel vacuum insulated thermal flask with a diameter of 75 mm and a capacity of 1.5 l. The flask body is made of double-wall stainless steel. The gap between the two layers is partially evacuated of air, creating a near-vacuum	96.17	73.23 and 96.17	GIR 1.

	insulation which prevents heat transfer by conduction or convection. Heat transfer by thermal radiation is minimized by alumina reflection films in between the inner and outer layers of the flask' s body, so as to perform maximum temperature retention.			
55-31	不銹鋼製之真空絕緣保溫瓶，直徑 75 公厘，容量 1.5 升。保溫瓶身由內、外兩層不銹鋼製成，介於兩層間的空氣被部分抽除，使其形成接近真空的絕緣層，以防止熱能經由傳導或對流的形式傳遞熱量，並利用介於內、外層間的氧化鋁反射膜，使以熱輻射方式之熱量傳遞減少到最小，以此達到最佳的保溫效果。	第 96.17 節	第 73.23 及 96.17 節	解釋準則一
52-16	Trophy taxidermy mount consisting of a full mounted polar bear, complete with stand.	97.05	43.03 and 97.05	GIRs 1.
52-16	附有底座之北極熊標本紀念品。	第 9705 節	第 4303 及 9705 節	解釋準則一
52-17	Trophy taxidermy mount consisting of a display unit comprising a habitat stand with two stuffed birds.	97.05	43.03 and 97.05	GIRs 1.
52-17	由附有 2 個填充鳥類標本之棲息架組成之陳列紀念品。	第 9705 節	第 4303 及 9705 節	解釋準則一
52-18	Trophy taxidermy mount in the form of an ornamental shoulder mounted head (cape) of an elk, comprising the pelt from the head and neck of an elk, fitted with its antlers. The inner part has been removed and replaced by moulded polyurethane. The eyes have been replaced by artificial eyes.	97.05	43.03 and 97.05	GIRs 1.
52-18	附有裝飾性肩部之麋鹿頭動物標本紀念品，由麋鹿頭和頸部之毛皮組成，並裝有鹿角，將其內部移除並填充以模鑄之聚氨酯，以人造眼取代鹿眼。	第 9705 節	第 4303 及 9705 節	解釋準則一

「voxtalisib」(INN 表列 108)及「palbociclib」(INN 表列 109)之分類

INN	分類
voxtalisib (108)	2933.79
palbociclib (109)	2933.79

\* \* \*

新 INN 產品之分類

(INN 表列 110)

INN	Classification
abametapir	2933.39
bempedoic acid	2918.19
aclerastide	2933.29
aducanumab	3002.10
alpelisib	2934.10
andexanet alfa	3002.10
apabetalone	2933.59
apatorsen	2934.99
astodrimer	2924.29
batefenterol	2933.79
bimekizumab	3002.10
bococizumab	3002.10
brincidofovir	2933.59
canoctakin	3002.10
censavudine	2934.99
cimaglermin alfa	2934.99
cipargamin	2933.79
dapirolizumab pegol	3002.10
dasotraline	2921.49
duvelisib	2933.79
elbasvir	2934.99
entasobulin	2933.49
entospletinib	2934.99
etiguanfacine	2925.29
ferric derisomaltose	2940.00
fimaporfin	2933.99
fletikumab	3002.10
fosravuconazole	2934.10
gemilukast	2933.99
grapiprant	2935.00
grazoprevir	2935.00
icosabutate	2918.99
idalopirdine	2933.99
lefamulin	2941.90
lerimazoline	2933.29
lifastuzumab vedotin	3002.10
lotilaner	2934.99
luspatercept	3002.10
mipsagargin	2932.20
osilodrostat	2933.99
otlertuzumab	3002.10
pexmetinib	2933.19
pretomanid	2934.99
ralpancizumab	3002.10
ribuvaptan	2933.99
samatasvir	2934.99
selinexor	2933.99
sofituzumab vedotin	3002.10

sotagliflozin	2932.99
taladegib	2933.39
talazoparib	2933.99
tilapertin	2933.59
ulocuplumab	3002.10
veledimex	2928.00
verdinexor	2933.39
veruprevir	2935.00
zastumotide	3002.20

\* \* \*

新 INN 產品之分類  
(INN 表列 111)

INN	Classification
abrilumab	3002.10
acumapimod	2933.19
albenatide	3002.10
asvasiran	2934.99
azeliragon	2933.29
basmisanil	2934.99
beclavubir	2933.59
begelomab	3002.10
benzhydrocodone	2939.19
bradanicline	2934.99
briciclib	2930.90
brontictuzumab	3002.10
butylphthalide	2932.20
cabotegravir	2934.99
capmatinib	2933.49
cefilavancin	2941.90
cerdulatinib	2935.00
cerliponase alfa	3507.90
dagrocorat	2933.39
dalatazide	3002.90
dapaconazole	2933.29
defactinib	2935.00
denintuzumab mafodotine	3002.10
dianhydrogalactitol	2910.90
diclofenac etalhyaluronate	3913.90
diridavumab	3002.10
éflapegastrim/ éflapégastrim	3002.10
efmoroctocog alfa	3002.10
emactuzumab	3002.10
emibetuzumab	3002.10
enadenotucirev	3002.90
encenicline	2934.99
evofosfamide	2933.29
ferric maltol	2932.99
filociclovir	2933.59

firivumab	3002.10
fosdagrocorat	2933.39
funapide	2934.99
furaprevir	2935.00
gedatolisib	2934.99
glasdegib	2933.39
Idasanutlin	2933.99
imalumab	3002.10
indoximod	2933.99
irbinitinib	2934.99
lemborexant	2933.59
lenzilumab	3002.10
lonoctocog alfa	3002.10
lulizumab pegol	3002.10
lumretuzumbab	3002.10
merotocin	2937.19
mibenratide	2934.99
modimelanotide	2937.19
mongersen	2934.99
napabucasin	2932.99
odalasvir	2933.99
olipudase alfa	3507.90
omipalisib	2935.00
orilotinod	2933.99
pasotuxizumab	3002.10
peficitinib	2933.99
pegargiminase	3507.90
pegcrisantaspase	3507.90
pegvaliase	3507.90
polmacoxib	2935.00
presatovir	2935.00
rabacfosadine	2933.59
rapastinel	2933.99
relenopride	2933.39
reveglucosidase alfa	3507.90
revusiran	2934.99
ribociclib	2933.59
rimiducid	2933.39
rociletinib	2933.59
rurioctocog alfa pegol	3002.10
sarolaner	2934.99
savolitinib	2933.19
sebragiline	2933.79
tenofovir alafenamide	2933.59
tepotinib	2933.59
tradipitant	2933.39
ulixertinib	2933.39
uprosertib	2934.99
vanucizumab	3002.10
varlilumab	3002.10



velpatasvir	2934.99
venetoclax	2935.00
verinurad	2933.39
vonapanitase	3507.90
vorhyaluronidase alfa	3507.90

重新分類某些 INN 產品

INN	HS code (HS 2012)
acrisorcin	2933.99
thymalfasin	3002.10

\* \* \*

重新分類某些歸列於稅則第 29.37 節之 INN 產品

INN	HS code (HS 2012)
abarelix	2937.19
abiraterone	2937.29
dutasteride	2937.29
ecraprost	2937.50
fulvestrant	2937.23
insulin detemir	2937.19
insulin lispro	2937.19
taltirelin	2937.19
teverelix	2937.19
thyrotropin alfa	2937.19

某些 INN 產品之分類

INN	分類
bixalomer (101)	3911.90
sothrombomodulin alfa (101)	3002.10
thrombomodulin alfa (94)	3002.10
exenatide (89)	2937.19
lixisenatide (99)	2937.19
amilintide (76)	2937.19
pramlintide (74)	2937.19
seglitide (57)	2937.19

新 INN 產品之分類

(表列 104)

INN	Classification
-----	----------------

abediterol	2933.79
adomiparin sodium	3001.90
aganepag	2934.99
alisertib	2933.59
alvelestat	2933.79
amatuximab	3002.10
arbaclofen	2922.49
asfotase alfa	3002.10
atinumab	3002.10
atopaxar	2934.99
avagacestat	2935.00
bisegliptin	2933.99
burixafor	2933.59
cadazolid	2934.99
carlumab	3002.10
cenisertib	2933.59
crolibulin	2932.99
delamanid	2934.99
edivoxetine	2934.99
efinaconazole	2933.39
egaptivon pegol	3907.20
elobixibat	2934.99
elsiglutide	2937.19
empagliflozin	2932.19
enavatuzumab	3002.10
enokizumab	3002.10
erismodegib	2934.99
erteberel	2932.99
etrolizumab	3002.10
florbenazine( <sup>18</sup> F)	2844.40
forigerimod	2933.29
fulranumab	3002.10
gaxilose	2940.00
gevokizumab	3002.10
granotapide	2924.29
icrucumab	3002.10
irosustat	2932.20
ivacaftor	2933.49
ixazomib	2931.00
lenvatinib	2933.49
letaxaban	2933.59
letermovir	2933.59
levoglucose	1702.30

linsitinib	2933.49
luseogliflozin	2934.99
lusutrombopag	2934.10
mavoglurant	2933.99
mericitabine	2934.99
mogamulizumab	3002.10
namilumab	3002.10
naronapride	2933.39
onartuzumab	3002.10
ordopidine	2933.39
orteronel	2933.99
pacritinib	2934.99
plecanatide	2937.19
pomaglumetad methionil	2934.99
ponatinib	2933.59
ponezumab	3002.10
pracinostat	2933.99
quizartinib	2934.99
radotinib	2933.59
radretumab	3002.10
ravastatin	2937.90
ronemilast	2933.39
selumetinib	2935.00
serdexmethylglucamine	2933.39
setipiprant	2933.99
simvastatin	3002.10
solithromycin	2941.90
talimogene laherparepvec	3002.90
telotristat	2933.59
tregalizumab	3002.10
turoctocog alfa	3002.10
ublituximab	3002.10
urelumab	3002.10
usintapide	2933.39
vesencumab	3002.10
vidupiprant	2935.00

新 INN 產品之分類

(表列 105)

<b>INN</b>	<b>Classification</b>
abexinostat	2932.99
amilomotide	3002.20
anivamersen	2934.99
asunaprevir	2935.00
besifovir	2933.59
blosozumab	3002.10
brodalumab	3002.10
cabozantinib	2933.49
calaspargase pegol	3507.90
cantuzumab ravtansine	3002.10
ceftolozane	2941.90
cenderitide	2937.19
cepeginterferon alfa-2b	3002.10
conbercept	3002.10
crenezumab	3002.10
crenolanib	2934.99
dabrafenib	2935.00
daclatasvir	2933.29
dalantercept	3002.10
dasolampanel	2933.49
delanzomib	2933.39
delcasertib	2934.99
dolutegravir	2934.99
epelsiban	2934.99
etoxybamide	2924.19
evacetrapib	2933.99
exeporfinium chloride	2933.99
facinicine	2933.39
fiboflapon	2933.39
ficlatuzumab	3002.10
galeterone	2937.29
ganetespib	2933.99
indatuximab ravtansine	3002.10
lofolastat ( $^{123}\text{I}$ )	2844.40
irdabisant	2933.99
ixekizumab	3002.10
ladarixin	2935.00
lenomorelin	2937.19
lesinurad	2933.99
lexibulin	2933.59
lipegfilgrastim	3002.10

lorediplon	2934.99
lumacaftor	2934.99
lurbinectedin	2934.99
melphalan flufenamide	2924.29
milciclib	2933.59
naldemedine	2939.19
naloxegol	2939.19
narnatumab	3002.10
navarixin	2932.19
nelociguat	2933.59
nivocasan	2934.99
oclacitinib	2935.00
olcorolimus	2941.90
ozoralizumab	3002.10
pateclizumab	3002.10
peginterferon lambda-1a	3002.10
pegnivacogin	3907.20
pictrelisib	2935.00
pimasertib	2933.39
recoflavone	2932.99
rucaparib	2933.79
safotibant	2935.00
selepressin	2937.19
sepantronium bromide	2933.99
serelaxin	2937.19
simeprevir	2935.00
siponimod	2933.99
sirukumab	3002.10
sprifermin	2934.99
suvorexant	2934.99
tabalumab	3002.10
tefinostat	2928.00
upamostat	2935.00
vatelizumab	3002.10

INN 產品之分類  
(表列 101)

INN	分類
obeticholic acid	2937.29
tiomolibdic acid	2830.90
arhalofenate	2924.29

atiratecan	2939.99
bardoxolone	2926.90
davalintide	2937.19
elisidepsin	2934.99
eptacog alfa pegol (activated)	3002.10
givinostat	2928.00
golnerminogene pradenovec	3002.90
gosogliptin	2933.59
insulin degludec	2937.19
lagociclovir	2934.99
levomequitazine	2934.30
modithromycine	2941.90
ocriplasmin	3002.10
olodaterol	2934.99
razupenem	2941.90
semaglutide	2937.19
sograzepide	2933.39
tipapkinogene sovacivec	3002.90
torezolid	2934.99
varfollitropin alfa	2937.19

INN 產品之分類  
(表列 102)

INN	分類
zibrofusidic acid	2941.90
barasertib	2933.59
danoprevir	2935.00
dilmapimod	2933.79
dinaciclib	2933.59
emicerfont	2933.29
guaraprollose	1302.32
intedanib	2933.79
mapracorat	2934.99
omadacycline	2941.30
omecamtiv mecarbil	2933.59
plinabulin	2933.79
rintatolimod	2934.99
sotatercept	3002.10
tenifatecan	2939.99
varlitinib	2934.10
zoleprodolol	2934.99

INN 產品之分類  
(表列 103)



<b>INN</b>	<b>Classification</b>
amuvatinib	2934.99
anagliptin	2933.59
ateceгатran	2933.99
ateceгатran fexenetil	2933.99
avibactam	2933.39
bavisant	2934.99
bedaquiline	2933.49
brentuximab vedotin	3002.10
cenicriviroc	2933.29
cobicistat	2934.10
crizotinib	2933.39
dacomitinib	2933.59
dexpramipexole	2934.20
drozitumab	3002.10
dulaglutide	2937.19
eliglustat	2934.99
elpamotide	3002.20
ensituximab	3002.10
eteplirsen	2934.99
fasitibant chloride	2935.00
fedovapagon	2933.99
florbetapir (18F)	2844.40
fluciclatide (18F)	2844.40
fluciclovine (18F)	2844.40
flurpiridaz (18F)	2844.40
foralumab	3002.10
fosdevirine	2933.99
ganitumab	3002.10
gataparsen	2934.99
gemigliptin	2933.79
iniparib	2924.29
insulin tregopil	2937.19
ioflubenzamide (131I)	2844.40
ioforminol	2924.29
ipraglifozin	2934.99
itolizumab	3002.10
lorvotuzumab mertansine	3002.10
maraciclatide	2934.99
metformin glycinate	2925.29
mibampator	2935.00
navitoclax	2935.00
nonacog beta pegol	3002.10
obenoxazine	2934.99
olaratumab	3002.10
olokizumab	3002.10
opicapone	2934.99
orantinib	2933.79
oxelumab	3002.10

paliflutine	2933.59
peginesatide	3907.20
pegsiticase	3507.90
ponesimod	2934.10
rezatomidine	2933.29
roledumab	3002.10
ruxolitinib	2933.59
samalizumab	3002.10
silmitasertib	2933.99
simenepag	2934.99
somatropin pegol	2937.11
taprenepag	2935.00
tasocitinib	2933.59
tedalinab	2933.99
tegobuvir	2933.99
telapristone	2937.29
temanogrel	2934.99
tiprelestat	3001.90
tivantinib	2933.99
tofoglifozin	2932.99
trastuzumab emtansine	3002.10
umifenovir	2933.99
umirolimus	2934.99
uridine triacetate	2934.99
vaniprevir	2935.00
vemurafenib	2935.00
verubulin	2933.59
vidoflumidus	2924.29
vilanterol	2922.50
vipadenant	2934.99
vismodegib	2933.39
vorapaxar	2934.99

重新分類某些 INN 產品

INN (Proposed INN List)	Reviewed classification
ipamorelin (78)	2937.19
avotermin (77)	2934.99

INN 產品之分類(表列 101)

INN	Classification
afacifenacin	2933.59
afegostat	2933.39
aganirsen	2934.99

albitiazolium bromide	2934.10
ataluren	2934.99
beclanorsen	2934.99
briakinumab	3002.10
budiodarone	2932.99
burapitant	2934.99
danegaptide	2933.99
daratumumab	3002.10
elinogrel	2935.00
elpetrigine	2933.99
enisamium iodide	2933.39
etamicastat	2934.99
evatanepag	2935.00
fezakinumab	3002.10
filibuvir	2934.99
flutemetamol ( <sup>18</sup> F)	2844.40
fonturacetam	2933.79
fresolimumab	3002.10
girentuximab	3002.10
gisadenafil	2935.00
imagabalin	2922.49
imetelstat	2934.99
intetumumab	3002.10
iodine ( <sup>124</sup> I) girentuximab	2844.40
turofexorate isopropyl	2933.99
lebrikizumab	3002.10
lersivirine	2933.19
litronesib	2935.00
lomitapide	2933.39
losmapimod	2933.39
miravirsen	2934.99
mocetinostat	2933.59
naluzotan	2935.00
nelotanserin	2933.19
rilotumumab	3002.10
rontalizumab	3002.10
serdemetan	2933.39
setileuton	2934.99
sifalimumab	3002.10
sonedenoson	2934.99
tafamidis	2934.99
taliglucerase alfa	3507.90
tanexaban	2933.99

tecarfarin	2932.29
teglarinad chloride	2933.39
teprotumumab	3002.10
velusetrag	2935.00
zaurategrast	2933.99

INN 產品之分類(表列 102)

afatinib	2934.99
atagabalin	2922.49
benralizumab	3002.10
cabiotraxetan	2934.99
canagliflozin	2934.99
carotegrast	2933.59
condoliase	3507.90
dalotuzumab	3002.10
derenofylline	2933.59
dipraglurant	2933.39
duvoglustat	2933.39
Florbetaben ( <sup>18</sup> F)	2844.40
foretinib	2934.99
glembatumumab	3002.10
lasmiditan	2933.39
latrepirdine	2933.39
linifanib	2933.99
marizomib	2934.99
mavrilimumab	3002.10
moxetumomab	3002.10
pridopidine	2933.39
raseglurant	2933.39
remimazolam	2933.39
resminostat	2935.00
revamilast	2934.99
secukinumab	3002.10
selexipag	2935.00
suvizumab	3002.10
tafoxiparin	3001.90
tideglusib	2934.99
tivozanib	2934.99
topiroxostat	2933.39
tralokinumab	3002.10
veliparib	2933.99
verucerfont	2934.99

volasertib	2933.59
Vonicog alfa	3002.10
Yttrium ( <sup>90</sup> Y) Clivatuzumab tetraxetan	2844.40
afatinib	2934.99